



## 3 Aruba



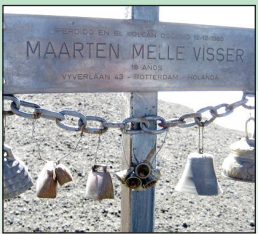
'Aruba chanteerde  
Antillen met Hof'

## 6 Sport



Martina mag  
weg bij Ajax

## 7 Nederland



Na 23 jaar nog  
steeds op zoek

## 8 Financieel



Fed verlaagt  
rente tot bijna nul

# Kind onder schot bij overval Lucor Jewelers

**ORANJESTAD — Juwelierszaak Lucor Jewelers in de Hendrikstraat, is gisteren op klaarlichte dag overvallen door drie geheel in het zwart geklede mannen. Het kind van de eigenaar werd daarbij door de overvallers bedreigd met een vuurwapen.**

Vlak voor de brutale overval hoorde de eigenaar buiten veel kabaal. Zijn kind was zojuist naar buiten gegaan om diens moeder te roepen. Toen de man maar even ging kijken bleek zijn kind een pistool onder de neus te hebben. De vader en het kind werden gedwongen de winkel weer binnen te gaan.

Onder het geschreeuw van 'Lay down, lay down' werden de aanwezige klanten en medewerkers van de winkel gedwongen op de grond te gaan liggen. De overvallers vernielden een vitrine en hebben die helemaal leeggehaald. Ze gingen ook het magazijn binnen, waaruit diverse artikelen werden

weggenomen. Na de buit te hebben vergaard verdwenen de drie misdadigers in een al gereedstaande oude zwartgrijze personenauto. De gewaarschuwde politie zette snel de nabije omgeving af om de overvallers in de kraag te grijpen, maar die zijn de dans ontsprongen. Vandaag vertelde mevrouw Ludwina Kock, de directrice van Lucor Jewelers, dat er over de hoogte van de opgelopen financiële schade nog niets bekend is. Er wordt inmiddels wel hard door me-

wrouw Kock gewerkt om dat te kunnen bepalen. Lucor Jewelers is wel verzekerd, maar of deze door overval opgelopen schade is te verhalen is nog niet zeker. Bij iedereen die op het moment van de overval in de winkel werkzaam was zit de schrik er goed in.

Daardoor waren alle werknemers later op de avond op het politiebureau nog erg nerveus. Ze waren daar om hun getuigenverklaringen te laten opnemen.

## Op weg naar nieuwe landen

**WILLEMSTAD —** Met de ondertekening van de Conclusies van de Toetsings-Ronde Tafel Conferentie (T-RTC) maandag op de marinebasis te Parera gaven alle koninkrijksdelen hun goedkeuring aan het resultaat van de ontwerpfasen voor de staatkundige veranderingen in het Koninkrijk. Wat nu volgt is de implementatiefase waarmee gaandeweg de concrete status van de verschillende eilanden en nieuwe landen waarheid moet worden.

door Sharlon Monart

Opmerkelijk was dat de deelnemers aan de T-RTC elkaar

in krap twee uur wisten te vinden: zelfs de persconferentie die aansloot op de ondertekening leek langer te duren – zeker toen de vertegenwoordigers van de eilanden telkens weer ongeveer dezelfde frasen bezigden. “Vandaag is een belangrijk moment”, zette minister-president Jan Peter Balkenende gisteren de toon aan het begin van de persconferentie. De voorzitter benadrukte dat ‘hoe abstract de aanduiding ‘staatkundige verhoudingen in het Koninkrijk’ ook mag klinken, het om mensen en hun toekomst gaat’. Toch betreurde Balkenende het dat de T-RTC om veiligheidsredenen niet in het World Trade Cen-

ter kon blijven. “We hebben nu een volwassen debat nodig zonder elkaar te bedreigen en te demonstren met davidsterren”, stelde de voorzitter van de T-RTC met enige verantwoordiging in zijn stem. “Er moeten nodig nog andere afspraken worden gemaakt. We zijn er nog niet. Maar vandaag zetten wij een goede stap. We gaan nu een nieuw proces in – het proces van de implementatie en er staat veel op het spel: schuldsanering, goed financieel beheer en rechtshandhaving, bijvoorbeeld. Het werk is nog niet af, we gaan verder.”

*Vervolg op pagina 10:  
‘Wél lief maar niet naïef’*

## Vliegtuigje neergestort bij Bahama's

**MIAMI —** Een vliegtuig met elf mensen aan boord is maandag ten zuiden van de Bahama's neergestort. Dat meldde de Amerikaanse kustwacht gisteren. Het Puertoricaanse vliegtuig met aan boord tien passagiers en een piloot was maandag opgestegen in de Dominicaanse Republiek en was op weg naar een tankstop op de Bahama's om vervolgens door te vliegen naar New York. Ten noorden van de Turks- en Caïcoeilanden gaf de piloot een noodsignaal, waarna het vliegtuigje van de radar verdween. Hulpdiensten hadden gisteren nog geen wrakstukken, overlevenden of slachtoffers gevonden. De slechte weersomstandigheden maken de zoektocht lastig.

## Nepprins cel in

**MELBOURNE —** Een inwoner van Melbourne die zich voordeed als een rijke Arabische prins draait twaalf jaar de cel in wegens een miljoenenzwendel. Dat meldt de Australische krant *Sydney Morning Herald* vandaag. De 40-jarige Omar Jihad Yusuf claimde eigenaar te zijn van drie banken, een huis ter waarde van bijna 40 miljoen dollar en drie Caïcoeilanden eilanden. Hij won het vertrouwen van investeerders verder met foto's waarop hij stond afgebeeld als 'eigenaar' van helikopters, luxe jachten en vliegtuigen. Investeerders gingen voor omgerekend 3,4 miljoen euro het schip in. Yusuf bekende schuld aan 126 aanklachten van zwendel.

# Latijns-Amerika wil einde aan sancties Cuba



Foto: AFP/Juan Manuel de la Masa

*De presidenten van een aantal Latijns-Amerikaanse landen maken zich op voor een familiefoto in het Braziliaanse Costa do Sauipe waar deze dagen vier regionale topbijeenkomsten worden gehouden. Vlnr: Evo Morales van Bolivia, Luiz Inacio Lula da Silva van Brazilië, Raúl Castro van Cuba, Hugo Chávez van Venezuela, Michelle Bachelet van Chili, Felipe Calderón van Mexico en Fernando Lugo van Paraguay.*

**COSTA DO SAUIPE — Latijns-Amerikaanse landen hebben de Verenigde Staten opgeroepen een einde te maken aan het 46 jaar oude handelsembargo tegen Cuba. De leiders deden dat aan het begin van een tweedaagse top in Brazilië.**

Om hun woorden kracht bij te zetten, werd Cuba formeel toegelaten tot een regionaal samenwerkingverband, de Rio Groep. De Cubaanse leider Raúl Castro, die voor het eerst aanwezig was op een top van dergelijke omvang, kwalificeerde het besluit als

zeer belangrijk voor zijn land. Dat meldt de *Wereldomroep*. Op de top in Costa do Sauipe spraken de Latijns-Amerikaanse en Caribische staten verder steun uit aan de claim van Argentinië op de Malvinas, of zoals de Britten ze noemen, de Falkland-ei-

landen. De kwestie werd onlangs weer opgerakeld door een voorstel van Groot-Brittannië om de eilanden als overzees gebied op te nemen in een onderdeel van het EU-verdrag. In Costa do Sauipe worden deze dagen vier regionale toppen gehouden. Aanwezige afgevaardigden van Latijns-Amerikaanse en Caribische landen komen al naar gelang hun lidmaatschap bijeen voor de Rio Groep, de Mercosur, de

Unasur of voor de top van Latijns-Amerikaanse en Caribische landen (CLAC).

In het kader van de Unasur-bijeenkomst hebben de veertien lidstaten ingestemd met de oprichting van een regionale Defensieraad (Consejo de Defensa Sudamericano) en een Gezondheidsraad. Beide instrumenten moeten de regionale samenwerking op de betreffende gebieden verbeteren.

jaar) minister-president. Balkenende kan Colijn volgend jaar mei voorbijstreven op de lijst van langstzittende premiers. Balkenende zei onlangs in *NRC Handelsblad* ook al dat zijn agenda 'reikt tot 2015'.

## Balkenende kijkt jaren vooruit

zegt hij vandaag in een interview in *Elsevier*. Balkenende, inmiddels alweer 6,5 jaar

premier, kijkt vooruit naar volgende termijnen. “Volgend jaar kan ik Hendrik Colijn in

dienstjaren passeren.” Die was in de jaren twintig en dertig in totaal 2483 dagen (bijna zeven

# Guantánamo-gevangenen na zeven jaar thuis

**SARAJEVO/WASHINGTON — Na zeven jaar gevangenschap in het Amerikaanse detentiecamp Guantánamo Bay en zonder dat ooit een proces tegen hen werd gevoerd, arriveerden drie Bosniërs dinsdag in Sarajevo. Familieleden kondigden aan dat de kous hiermee niet af is.**

“Het zou stom zijn, nergens op slaan, om diegenen die hen daarheen hebben gestuurd, zonder straf weg te laten ko-

men terwijl ze al die jaren hebben vastgezet”, aldus Nadja Dizdarevic, de vrouw van een van de vrijgelaten mannen. Die omschreef vandaag Guantánamo Bay op Cuba zelf als de ‘beroerdste plek’ op aarde. “Het zou er al zwaar zijn geweest als je iets verkeerd had gedaan, maar het is nog moeilijker als je volkomen onschuldig bent.” De overdracht van de mannen had plaats nadat een Amerikaanse federale rechter vorige maand de vrijlating van zes Bosniërs van Al-

gerijnse komaf had gelast. De rechter oordeelde dat beschuldigingen tegen de mannen, die onder meer een aanslag zouden hebben willen plegen op de ambassade van de Verenigde Staten in Bosnië, niet werden gestaafd door bewijs. De drie andere Bosniërs zijn nog niet overgebracht naar Bosnië-Herzegovina. Zij zitten nog vast op de Amerikaanse marinebasis op Cuba, samen met circa 250 andere mensen.

*Vervolg op pagina 16*

## Kabinet laat databank Antillianen varen

**WILLEMSTAD/DEN HAAG — De aparte databank voor probleemjongeren uit de Antillen en Aruba is waarschijnlijk definitief van tafel. Het kabinet overweegt nu deze jongeren op te nemen in een alarmeringssysteem voor alle jongeren in Nederland die dreigen te ontspreken.**

Dat hebben de minister voor Integratie Eberhard van der Laan (PvdA) en de staatssecre-

taris van Koninkrijksrelaties Ank Bijleveld-Schouten (CDA) maandag laten weten. “Dat is de richting waarin wordt gedacht”, aldus hun woordvoerders. Het is nog niet duidelijk of in het signaleringssysteem ook de etniciteit van probleemjongeren wordt opgenomen. Het kabinet heeft nog geen definitief besluit genomen over een gezamenlijk systeem voor alle probleemjongeren. De ministerraad spreekt vrijdag opnieuw over de kwestie.

## Europarlement verbiedt vertoning Fitna

**STRAATSBURG —** Tweede Kamerlid Geert Wilders (PVV) mag zijn anti-Koran-film Fitna niet in het Europees Parlement vertonen. De gezamenlijke fractieleiders hebben dat vandaag besloten.

Wilders zou zijn film presenteren op verzoek van Europarlementariër Gerard Batten van de anti-Euro-

pese Britse Independance Party. “Dit is een heel trieste dag voor de vrijheid van meningsuiting”, reageerde Wilders. “Dit toont opnieuw het failliet van het leiderschap van het Europees Parlement. De beslissingen van het Europees Parlement zijn niet anders dan die in Saudi-Arabië en Mekka.” Een reden voor het verbieden van de film is niet gegeven.

## OPEC verlaagt productie met twee miljoen vaten

**ORAN —** De Organisatie van Olie-Exporterende Landen (OPEC) gaat bekendmaken dat de olieproductie met twee miljoen vaten per dag wordt verlaagd. Dat zei de Saudi-sche olieminister Ali al-Naimi vandaag. Het zou de grootste productieverlaging zijn door het oliekartel ooit. De OPEC is bijeengekomen in Oran in Algerije om te beslissen over de productie. “Wat we waarschijnlijk gaan doen vandaag als OPEC, is instemmen met een reductie van twee miljoen vaten per dag”, aldus Al-Naimi. Saudi-Arabië is ‘s werelds grootste olieproducent en het belangrijkste OPEC-lid. Het kartel wil met de lagere productie de olieprijs ondersteunen. Die is de laatste

maanden sterk gedaald door zorgen over een afzwakkende vraag door de wereldwijde economische crisis. De olieprijs bedraagt nu ongeveer 44 dollar. In juli stond de prijs nog op een recordniveau van ruim 147 dollar. De OPEC is goed voor ongeveer 40 procent van de wereldwijde olieproductie. Azerbeidzjan en Rusland zijn geen lid van de OPEC, maar zij hebben laten weten hun olieproductie met ieder 300.000 vaten per dag terug te brengen. Samen met de productieverlaging door de OPEC worden daarmee in totaal 2,6 miljoen vaten van de oliemarkt gehaald. In oktober verlaagde het oliekartel de dagelijkse olieproductie al met 1,5 miljoen vaten.

## Somalische piraten slaan weer toe

**KUALA LUMPUR —** De Somalische piraten laten zich nauwelijks afschrikken door de toegenomen marinepatrouilles van een reeks landen. De kapers bemachtigden in de Golf van Aden twee vrachtschepen en een jacht, aldus het in Maleisië gevestigde Internationaal Maritiem Bureau (IMB) vandaag.

De gekaapte vrachtschepen voeren onder Turkse

en Maleisische vlag. De nationaliteit van de bemanning is onbekend. Volgens het IMB hebben kapers dit jaar tot nu toe 108 schepen aangevallen. Ze wisten 42 vaartuigen te veroveren.

De Somalische zeerovers lijken zich ook niet te laten afschrikken door het besluit van de Verenigde Naties. De VN-Veilighedsraad gaf dinsdag het groene licht voor het bestrijden van piraterij op Somalisch grondgebied.

### BUSINESS

41k zou graag producten willen verkopen op zonne-energie

Anthony Henriquez van Wiluco: 'Fascinatie voor apparaten'

Reflectie voor 2009 'De kracht van de Antillen'

Ciurcio en vriendin: 'Goede service, wat is dat?'

### deze week:

'De kracht van de Antillen'

Insight job: Kenneth Chocolaad

Goede service, wat is dat?



ARUBA DAILY  
ENTERTAINMENT

Morgen kaas & wijnavond  
@ The Plaza  
Start 8pm \$20,00 p/p

Geopend de gehele week  
van 10.00 am - 02.00 am  
Tel. 583-8826



Dominicaessenstraat 10  
Oranjestad, Aruba  
Tel: 5839077

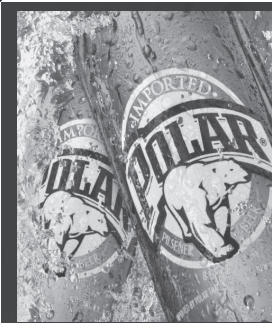
Nog 14 dagen

Keuken open vanaf 17:00 tot 22:30  
Geopend vanaf 17:00 - 02:00  
Tel. : 583-9077 Zondags gesloten



L.G. Smith Blvd. 13  
Tel. 583-2334

Starts at 17:00  
All you  
can eat ribs



Jimmy's Place

Elke donderdag avond  
muziek uit  
de jaren 80 en 90  
Met DJ Ricardo



Renaissance Mall 583-4488 / 733-4488

Scandals gaat in het NIEUW ?

Info Tel.733-4488 of 567-1863 John



Stamppot buffet \$ 21,50 p/p

3 dec. - 20 dec.

Inclusief: bezorgen op locatie, buffet tafels, schalen, borden, bestek en servetten  
(Vanaf 10 personen)

Erwtensoepp met roggebrood en spek  
Hutspot, Boerenkool, Stampot zuurkool

Rookworst, Karbonade, Gehakt bal  
Piccalilli, Zilverruitjes, Augurk, Mosterd

Voor meer informatie: 7320833 of catering@tasteofbelgium.aw



TAKE-AWAY ONLY  
LUNCH  
SPECIALS

Diahuebs :  
Carni Stoba of  
Garlic Thai Shrimp

LARGE awg. 12,50 of  
SMALL awg. 7,50

TUR CUMINDA ACOMPAÑA CU ARROZ OF FUNCHI, BANANA HASA I SALADA



NEW HAVANA BEACH  
BAR AND RESTAURANTS

Salsa Night, Pachanga in New Havana from 8pm.

Everyday :  
Executive Chef Dan Menu, for only Afl.14, get Baguette + Salad + Soft  
Drink/Coffee

Wok Special Sunset, for only Afl.25, have a Mix Wok + Rice +  
Beer/Wine

Happy Hour Sunset, half price from 5 pm till Sun goes down  
Tel.583-7512, E-mail:newhavana@hotmail.com

Losse Verkooppunten  
Amigoe di Aruba

-Super Food  
-Texaco (Sasaki)  
-Texaco (Sero Blanco)  
-Texaco (Wayaca)  
-Valero (Boulevard)  
-Valero (Sta. Cruz)  
-Amsterdam manor  
-Botica Eagle  
-Bright Bakery  
-Circle K

-S.Chow  
-Green Hill Supermarket  
-Kong Hing  
-Ling & sons  
-Plaza Book shop (Dakota)  
-Wei Ming Supermarket  
-Mundo Nobo Supermarket  
-Fa Yang Supermarket  
-Botica Noord

## Riolering verstopt ??



PIPE CLEANING  
SERVICE

Ook afvoer inspectie met kleurencamera's

Wij verhelpen iedere verstopping  
van afvoeren in en rond uw huis,  
appartement, hotel of bedrijf.

Ontstopping met hoge waterdruk  
of met moderne freesapparatuur  
7395555 / 5939877



NEW  
RELEASES

www.thecinemas.aw



**SAYBOLT ARUBA N.V.**, an International leading Oil Inspection Company established in Aruba  
over 50 years is recruiting candidates for experienced **Petroleum Inspectors** in Aruba.

## RESPONSIBILITIES:

To perform quantity and quality inspection on petroleum products in Refineries and Oil terminals and Off  
Shore inspections.  
Inspections include witnessing of measurements and analysis to determine quantity and quality of  
petroleum products  
Reporting of above findings in a timely manner.

## BASIC REQUIREMENTS:

Education requirements High school /Technical/Vocational diploma MAVO/ LTS T-Stream/ EPB  
Doorstroom/MTS/ EPI Sector Ciencia y Tecnologia  
Basic knowledge of handling with petroleum products is an advantage  
Good computer and math skills  
Good verbal and written communication skills with strong interpersonal skills  
Ability to speak read and write English, Dutch, Spanish and Papiamentu  
Ability to work with high tolerance for job pressure and long hours.  
Ability to work irregular hours and during weekends and holidays if needed.  
Ability to be on call 24 hours, 7 days a week and during weekends and holidays.  
Possess Driver's License and own vehicle.  
Team worker.  
Must be able to travel.

Interested candidates please send Application letter and Curriculum Vitae to: sayarucore@yahoo.com

**last RENT HOUSE aruba** 5 871 971  
www.renthousearuba.com

Nog 1 week en het Rent House Team gaat met  
vakantie! Voor uiterst dringende zaken blijven  
wij natuurlijk mobiel bereikbaar.

Tot 24 december kunt u nog een  
huis huren of verhuren.  
Daarna zijn we vanaf  
5 januari 2009 weer geopend.

**Clown Doctors**

Wegens uitbreiding  
zijn we op zoek  
naar nieuwe clowns!!!

Interesse?  
Neem dan contact op met,  
**Wim Jan Piet**  
Vanden Wijngaert  
Cel. : 731-0289  
wimclowndoctorsaruba@gmail.com

**DANA'S**  
Furniture & More  
Best Price Quality

Naast onze meubelen,  
bedden en matrassen  
voeren wij ook een  
uitgebreide lijn in  
bad- en bedtextiel.  
Europese kwaliteit  
in veel verschillende  
kleuren en maten.

Schotlandstraat 43-3  
Tel: 583 0912  
Dinsdag t/m zaterdag van  
10.00 uur tot 18.00 uur

SCHEDULE FOR WEEK 51  
DECEMBER 17 - DECEMBER 23

\*matinee: saturday and sunday | late show: friday and saturday

## AT RENAISSANCE - ORANJESTAD

|       |                                                                                                       |     |
|-------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| PG-13 | <b>SEVEN POUNDS</b><br>daily: 5:00 7:30 10:05<br>matinee: 11:50 2:25 late show: 12:30                 | NEW |
| PG-13 | <b>FOUR CHRISTMASES</b><br>daily: 4:15 6:00 7:50 9:40<br>matinee: 12:30 2:20 late show: 11:30         | NEW |
| PG-13 | <b>THE SECRET LIFE OF BEES</b><br>daily: 5:20 7:40 10:00<br>matinee: 12:40 3:00 late show: 12:20      |     |
| PG-13 | <b>THE DAY THE EARTH STOOD STILL</b><br>daily: 5:15 7:35 9:50<br>matinee: 12:35 2:55 late show: 12:15 |     |
| R     | <b>SEX DRIVE</b><br>daily: 8:05 10:25<br>matinee: late show: 12:40                                    |     |
| PG    | <b>BOLT</b><br>daily: 4:10 6:10 8:20 10:20<br>matinee: 12:00 2:10 late show: 12:25                    |     |
| PG    | <b>MADAGASCAR 2</b><br>daily: 4:05 6:10<br>matinee: 12:05 2:05 late show:                             |     |

## AT PASEO HERENCIA

|       |                                                                                                        |     |
|-------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| PG-13 | <b>SEVEN POUNDS</b><br>daily: 5:00 7:35 10:10<br>matinee: 11:55 2:30 late show: 12:40                  | NEW |
| PG-13 | <b>TWILIGHT</b><br>daily: 4:50 7:20 9:50<br>matinee: 11:50 2:20 late show: 12:20                       | NEW |
| PG-13 | <b>FOUR CHRISTMASES</b><br>daily: 4:25 6:15 8:05 9:55<br>matinee: 12:45 2:35 late show: 11:45          | NEW |
| PG-13 | <b>THE DAY THE EARTH STOOD STILL</b><br>daily: 5:20 7:40 10:10<br>matinee: 12:45 3:05 late show: 12:25 |     |
| PG    | <b>BOLT</b><br>daily: 4:15 6:20 8:30 10:30<br>matinee: 12:05 2:10 late show: 12:30                     |     |
| R     | <b>BODIES OF LIES</b><br>daily: 7:40 10:00<br>matinee: late show: 12:35                                |     |
| PG    | <b>MADAGASCAR 2</b><br>daily: 3:50 5:45<br>matinee: 12:00 1:55 late show:                              |     |

## DRIVE-IN December 18 - December 21

|       |                                                                                    |  |
|-------|------------------------------------------------------------------------------------|--|
| PG    | <b>NICK &amp; NORAH'S INFINITE PLAYLIST</b><br>Thursday: 8:00 Friday: 8:00 & 10:30 |  |
| PG-13 | <b>JAMES BOND: QUATUM OF SOLACE</b><br>Saturday: 8:00 & 10:30 Sunday: 8:00         |  |

## FOR SALE - BAKVAL 16-G

4 bedroom, 2 bathroom, guestroom  
with bathroom completely renovated  
in quit neighbourhood on Cul de Sac.  
Walking distance from beach.  
Asking price \$430.000

Tel.: 593-0827

**Prima Casa Real Estate NV**

**TE HUUR IN PALM REAL**

Palma real 4  
3 slaapkamers, 3 badkamers US \$ 2.800, per maand exclusief

Palma real 9w  
3 slaapkamers, 2 badkamers US \$ 2.200, per maand exclusief

Palma real 50  
3 slaapkamers, 2 badkamers US \$ 2.200, per maand exclusief

Palma real 9H  
4 slaapkamers, 2 badkamers US \$ 3.000, per maand exclusief

Palma real 79 A  
2 slaapkamers, 2 badkamers, US \$ 2.500, per maand exclusief

J.E. Irausquin Blvd 330 Noord Tel: 586-3350  
Cell: 5930899 www.aruba-realty.com

Verzekeringen  
Pensioenen  
Hypotheken

**ASCA**  
ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.  
Dienstverlening met een  
persoonlijk karakter  
Tel. 582-2720 • Fax 582-2720  
Beatrixstraat 34 • Oranjestad  
email: insurance@asca.aw

**ITP Caribbean**  
Information Technology Partners  
Blijf blijf no Bla Bla

We are an IT Consulting and a  
Software Development Company.  
We are specialized in:

IT Consultants  
Project Management  
Software Engineers  
PADS LCD Displays  
Administrative Software  
Medical Software  
Web Development  
Payroll System Qwantol  
Tel: 582 4492  
www.itpinternational.com

PegaSmart,  
GanaSmart  
PREMIO DI SIMAN  
Un Gift Certificate  
di TGI Fridays  
GANADOR  
A-46043



NEW INDIA  
ASSURANCE

the art of being smart™

Por bin recohe e premio diabierna 12or di merdia na  
oficinanan di New India Assurance y pa mas  
informacion por yama Sra. Macares na: 5934849.



# Gelden 'Plant' op rekening overheid

ORANJESTAD — Aruba heeft eindelijk het geld uit de opbrengst van het Plant Hotel op de rekening gestort gekregen. Dat heeft premier Nelson Oduber gisteren bevestigd. Het geld staat sinds vorige week donderdag op de bankrekening van de overheid, slechts enkele dagen voor de Ronde Tafel Conferentie

op Curaçao. Door Nederland is uiteindelijk 86,4 miljoen euro, ofwel 211 miljoen florin, overgemaakt na aftrek van de schulden. "De schuld voor de Kustwacht was al afgelost", lichte Oduber toe. "Verder is er een bedrag van 15 miljoen florin (6,2 miljoen euro) gereserveerd voor een meerjarenplan om

nog wat openstaande oude schulden af te lossen." Nog even leek het erop dat er toch nog een kink in de kabel kwam over de kwestie Plant NV. Nederland en Aruba kwamen eind september overeen hoe de verkoopopbrengst van het zogeheten Plant Hotel moest worden verdeeld. Aruba eiste ja-

renlang een groter deel op dan Nederland wilde geven. Volgens het afgesloten memorandum of understanding een paar maanden geleden, dat de Nederlandse staatssecretaris van Koninkrijksrelaties Ank Bijleveld mede ondertekende, kreeg Aruba recht op een bedrag tussen de eigen eis en het bod van Nederland:

280 miljoen florin. Terug in Nederland kreeg ze echter kritiek van de oppositiepartijen VVD, D66 en SP die een motie tegen deze afspraak indienden. Johan Remkes (VVD), Ronald van Raak (SP) en Alexander Pechtold (D66) wilden dat er opnieuw over de deal onderhandeld zou worden, omdat het akkoord zou

afwijken van het compromisvoorstel dat in 2007 is bereikt. De motie had geen baat. "Een deal is een deal", reageerde premier Oduber, die daarmee de woorden Bijleveld herbruikte die ze eerder over hetzelfde onderwerp had geuit. Aan de Plant-overeenkomst zijn geen voorwaarden wat betreft de besteding van de

opbrengst. Oduber heeft namens Aruba wel toegezegd het geld te besteden aan schuldsanering en investeringen in de economie en het onderwijs en daar om het halfjaar over te berichten aan Nederland. Ook wordt het geld volgens hem gebruikt voor de verplaatsing van de haven naar Barcadera.

## Fesca waarschuwt voor moeilijke tijden

ORANJESTAD — De mogelijke deflatie in 2009 bedreigt de Arubaanse economie. Terugval in de investeringen en de opbrengst uit het toerisme zorgen voor minder bestedingen en gaan gepaard met vraaguitval en vermindering in werkgelegenheid. Dit stelt Richard Arends, voorzitter van Fesca, het wetenschappelijk instituut van AVP.

De scherpe daling van de inflatie (6,4 procentpunten) in de laatste twee maanden geeft de ernst van de economische crisis aan. Door uitverkoop en 'bevoren' lonen zullen prijzen in december, vergeleken met een jaar geleden, verder dalen en is een inflatie over het gehele jaar 2008 rond 0 procent mogelijk, aldus de Fesca-voorzitter. Begin 2009 kan de inflatie zelfs omslaan in een tijdelijke deflatie. "In tegenstelling tot inflatie, gaat een deflatie gepaard met het wegvallen van vraag en vermindering in werkgelegenheid. Door deze kenmerken is deflatie een veel groter euvel", concludeert Arends.

Hij stelt dat dalende prijzen door vraaguitval ook in de Verenigde Staten (VS) optreedt. "Gezien onze afhankelijkheid van dit land zal voor 2009 veel afhangen van de ontwikkeling van de Amerikaanse dollar." Volgens Arends maken het grote begrotingstekort en de stijgende overheidsschuld, de VS minder aantrekkelijk als 'veilige haven'. "Op grond hiervan kan de dollar de komende jaren met wel 35 procent devalueren ten opzichte van andere valuta en door de koppeling met de dollar devalueert de florin mee", zo waarschuwt de Fesca-voorzitter. Arends wil dat ons eiland zich in 2009 voorbereid op een geïmporteerde inflatie van ongeveer 7 procent. Volgens het instituut dus ongeveer even groot als het effect van het in 2007 inge-

voerde BBO-pakket.

Het wetenschappelijk instituut heeft vandaag ook een actualisatie uitgegeven van haar publicatie 'Inflatie en BBO-pakket' van oktober dit jaar. In deze actualisatie wordt gesteld dat een loongolf na oktober 2008 is uitgebleven. Door het uitbreken van de recessie stijgen de lonen niet langer en is het inflatiecijfer in november gaan dalen. Zoals in de eerste publicatie was voorzien, blijft het totale effect van het BBO-pakket rond de 7 procentpunten staan bij uitwerking van de looneffecten. "Deze 7 procentpunten kan niet aan externe factoren zoals de olieprijs en grondstoffenprijzen worden toegeschreven", aldus Arends. Een verdere verhoging tot 10 procentpunten in 2009 zoals was voorzien is uitgesloten. "Loonaanpassingen die onderdeel uitmaakten van het BBO-pakket als reactie van de toegenomen verarming zullen uitblijven", volgens de publicatie. Door het uitbreken van de financiële crisis vervalt elke vergelijking met het verleden.

Het BBO-pakket waarmee Fesca haar berekeningen uitvoert, omvat een vijftal beleidsmaatregelen dat tegelijk met de invoering van de BBO op 1 januari 2007 zijn ingevoerd. Bij invoering van de BBO van 3 procent zijn de inkomsten-, loonbelasting en invoerrechten verlaagd. Daarnaast is de onderstand en overige uitkeringen met 3,1 procent in 2007 en 3,8 procent in 2006 verhoogd. Het wettelijk minimumloon nam na 1 januari 2007 met 7,4 procent toe nadat deze al in 2006 met 6,7 procent is verhoogd. Het inflatiecijfer was eind 2007 opgelopen tot 10,2 procent. Na oktober 2008 is het inflatiecijfer van het CBS over de laatste 12 maanden sterk gaan dalen tot 4,4 procent in november 2008.

ORANJESTAD — "Het is onfatsoenlijk dat de regering van Aruba de nieuwe status van de Antillen wilde vertragen door de zetelplaats van het Gemeenschappelijk Hof van Justitie op te eisen na het uiteenvallen van de Nederlandse Antillen." Dat heeft Mike Eman, partijleider van de grootste oppositiepartij AVP, gezegd over Aruba's rol in de Ronde Tafel Conferentie (RTC), maandag op Curaçao. "Het was chantage en een oneigenlijke vermeniging van verschillende zaken. Uiteindelijk heeft Aruba niets toegezegd gekregen."

Staatssecretaris Ank Bijleveld (Koninkrijksrelaties) heeft deze houding bevestigd in het uitgebreide Wereldomroepdebat tijdens de conferentie, zegt Eman. "Ze zei: dat is ook de manier waarop we de situatie door Aruba gepresenteerd krijgen, op een manier van *sine qua non*." Eman is vooral niet te spreken over premier Nelson Oduber en minister van Justitie Rudy Croes. "Eerst ging het Plant Hotel en zeiden ze: eerst het geld, daarna praten we pas over het Hof. Maar hoe kan je nu de andere eilanden in een proces naar een nieuwe status chanten? Keer op keer hebben Oduber en minister van Justitie Rudy Croes gezegd dat ze niet aan de nieuwe status van de eilanden wilden meewerken. Pas op het laatst zeiden ze dat ze de Antillen niets in de weg wilden leggen, maar toen was de Rijkswet er al doorheen."

De AVP-leider denkt dat Oduber tot rede kwam toen Nederland begin deze maand besloot de consensus-Rijkswet Gemeenschappelijk Hof van Justitie in de Rijksministerraad zonder instemming van Aruba door te



Foto: René Henriquez

Premier Nelson Oduber gaf gisterochtend een persconferentie waar hij journalisten inlichtte over de Ronde Tafel Conferentie en over de opbrengst van het Plant Hotel.

drukken. "Dat heeft Oduber zelf geprovoceerd. Nu heeft hij niets gekregen. Het was beter geweest als hij eerst rustig met Nederland en de Antilliaanse eilanden was gaan overleggen hoe Aruba samen met hun iets gemeenschappelijks zou kunnen doen. Op een heel andere manier dan met chantage. Dat is over het algemeen het probleem van het kabinet van Oduber: dat is alleen maar met symboolpolitiek bezig. Alles wordt populistisch gespeeld en is niet gericht op het daadwerkelijk verkrijgen van iets. Neem eens een voorbeeld aan Madeira en de Europese Unie. Door een juiste wijze van politiek overleg wordt Madeira nu een Europees centrum op het gebied van klimato-

logie en alternatieve energie. Ten slotte zijn ook wij vóór de komst van het Hof –Aruba zou er een centrum van rechtspraak mee kunnen worden- maar het mag geen breekpunt zijn. Laten we de pagina eens sluiten van polarisatie binnen het Koninkrijk. De nieuwe status van de Antilliaanse eilanden, moeten we zien als een frisse start."

### Referendum

In een persconferentie heeft premier Oduber gisteren aangegeven dat hij zich niet meer druk maakt over het 'Hofeis'. "Zoals ik nu heb begrepen, komt er nog een referendum over wat er is afgesproken tijdens de RTC. De mogelijkheid bestaat nog steeds dat alles wat er is af-

gesproken tussen de landen helemaal van tafel wordt geveegd, dus waarom zou ik nog erg bezig zijn met onze eis. Ook de Nederlandse premier Jan Peter Balkenende zei dat: als het referendum verkeerd uitpakt, zijn we terug bij af." Volgens de partijleider Rudy Lampe van de kleine oppositiepartij RED, die als toehoorder op de conferentie op Curaçao was, is het proces "niet meer te stoppen". "Het kan niet meer van de tafel worden geveegd. Ook niet met een referendum. Wel is het in de toekomst bijvoorbeeld nog mogelijk om de status van de eilanden weer te veranderen. Er kan alsnog gekozen worden voor een gemeentestatus met Nederland maar er kan

ook gekozen worden voor een totale onafhankelijkheid. Op Sint-Maarten en vooral op Curaçao gaan daar steeds meer stemmen voor op. De roep naar onafhankelijkheid is groeiende."

Lampe vindt de demonstratie die maandag voor de ingang van het World Trade Center (WTC) op Curaçao werd gehouden, een teken aan de wand. "De betogers wilden de Nederlandse premier Balkenende een manifest aanbieden, maar dat heeft hij niet gedaan, en de politie voorkwam dat ze in de buurt van het WTC kwamen. Er werd geen een keer naar de demonstranten geluisterd." De RED-leider veroordeelt ook het 'hardhandige optreden' van de politie tegen de demonstranten.

Volgens Monica Kock die namens de eenmansfractie MPA als toehoorder bij de RTC was, zou het meevalen met de gedragwijze van de politie. "Ze gingen goed met de betogers om, maar ik heb ook niet alles kunnen zien. Wat ik ook goed vond was dat de conferentie werd verhuisd naar de Curaçaose marinebasis Parera. In het WTC was er een erg afwachtende en gespannen houding bij iedereen, maar op de marinebasis werd de sfeer meteen ontspannen." De AVP-delegatie vindt het eerder 'sneu' dat er verhuisd werd nadat er een bommelding was geweest in het WTC. "Ze konden het WTC toch eerst swipen en daarna weer verder vergaderen", meent leider Eman. "Het gaf geen goed signaal naar de Antilliaanse bevolking af om de conferentie naar de Nederlandse marinebasis te verhuizen, alsof er op Curaçao geen veilige situatie bestaat. Ook op Aruba wordt het parlement wel eens ontruimd bij stakingen of bommeldingen. Dan ga je even het gebouw uit en kom je er later weer terug."

## Supermarkt schenkt kerstpakketten



ORANJESTAD — Supermarkt Superfood gaat in samenwerking met radiostation Magic FM en Directie Sociale Zaken kerstpakketten verzorgen voor minderbedeelden. Klanten worden tot 24 december gevraagd een extra, houdbaar artikel aan te schaffen en de aan-

koop als donatie in een grote mand te doen. Deze staat voorin de winkel. De bedoeling is om de pakketten uit de geschonken spullen samen te stellen. Ze worden uitgereikt aan diegenen op Aruba, die het hard nodig hebben. De supermarkt zelf schenkt bij elk kerstpakket

nog een pluche beest voor de allerkleinsten. Deze samengestelde pakketten worden door Sociale Zaken uitgedeeld, omdat de Directie een goed inzicht heeft in wie er voor een pakket in aanmerking komt. Bij Superfood is ook een eindejaarsloterij van start ge-

gaan. Tot zes uur 's avonds op 5 januari 2009 krijgen klanten die meer dan 25 gulden aan boodschappen besteden een kaartje om aan de loterij te kunnen deelnemen. De hoofdprijs is een all inclusive cruise voor twee personen. Daarnaast zijn er nog vele andere prijzen te winnen.

## Verzoek verlaging loonbelasting 2009

ORANJESTAD — Werknemers kunnen vanaf nu bij de belastingdienst een zogeheten 'verzoek vermindering loon 2009' formulier aanvragen. Met dit formulier kan een verzoek ingediend worden om declaraties, met betrekking tot rente en kosten op geldleningen en bepaalde verzekeringen, af te trekken van het salaris. Hierdoor betaalt de werknemer minder loonbelasting en houdt hij dus aan het eind van de maand (netto) meer geld over.

Aftrekbaar zijn 'de rente en de kosten van geldlening van het woonhuis welke tot hoofdverblijf dient'. De aftrek hiervan is onbeperkt. Rente en kosten van overige geldleningen kunnen tot maximaal 5.000 florin af-

getrokken worden. Tenslotte kunnen ook de premies van een levensverzekering, lijfrente of pensioenverzekering tot een maximum van 5.000 florin afgetrokken worden.

Om in aanmerking te komen voor 'vermindering van loon' moet een werknemer het formulier volledig en naar waarheid invullen en inleveren bij de belastingdienst. Het betreffende formulier is verkrijgbaar bij het informatieloket van het belastingkantoor, of via de website ([www.siad.aw](http://www.siad.aw)). Bovendien moet de werknemer zijn inkomstenbelasting 2007 al hebben ingeleverd. Een andere voorwaarde is dat er geen schulden openstaan bij de belastingdienst, of dat er een betalingsregeling voor deze schulden is getroffen.

De belastinginspecteur be-

oordeelt alle aanvragen individueel en besluit of de betreffende persoon in aanmerking komt voor de verlaging van loonbelasting. Bij toewijzing van de verlaging krijgt de aanvrager hiervan een schriftelijk bewijs dat bij de werkgever inleverd dient te worden. Deze aanvraag kan slechts één keer per jaar worden toegekend. Werkgevers die een aanzienlijke verandering in salaris verwachten, wordt aangeraden te wachten totdat deze in werking is getreden en pas daarna een 'verzoek vermindering loon' in te dienen.

Voor meer informatie kan contact opgenomen worden met de belastingdienst op telefoonnummer 522-7423. Informatie is natuurlijk ook verkrijgbaar bij het belastingkantoor op Camacuri en in San Nicolas.



**Donkey Sanctuary Aruba**

Open:  
Mon-Fri 9 am  
till 12.30 pm  
Sat - Sun  
10 am till 3 pm

[www.arubandonkey.org](http://www.arubandonkey.org) 5841063 - 5684091 - 9659977



**Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita**

Primavera 233, Aruba Tel:(297)582-5222/  
582-5051, fax (297)582-0306  
e-mail: [favi@setanet.aw](mailto:favi@setanet.aw) website:  
<http://www.favi.org>



## Overleden

|                           |                   |
|---------------------------|-------------------|
| <b>Marcolino R. Lo</b>    | <b>09-12-2008</b> |
| <b>Johannes Geerman</b>   | <b>10-12-2008</b> |
| <b>Roque W. Lacle</b>     | <b>12-12-2008</b> |
| <b>Haime H. Maduro</b>    | <b>13-12-2008</b> |
| <b>Matheo S. Boekhout</b> | <b>15-12-2008</b> |

## HET WEER

**Weersverwachting geldig tot donderdagmiddag 18 december**

**Weer:** Licht tot half bewolkt, af en toe zwaar bewolkt met kans op een plaatselijke bui.  
**Wind:** Matig uit noordoostelijke richtingen; windkracht 3 tot 4 (12 tot 30 km/uur, 7 tot 16 knopen). Voornamelijk overdag tijdens buien, af en toe vrij krachtig; windkracht 5 tot 6 (31 tot 49 km/uur, 17 tot 27 knopen).

**Weeroverzicht:** In de komende 24 uur zal in een noordoostelijke stroming zeer vochtige en onstabiele lucht worden aangevoerd. Hierdoor zal van tijd tot tijd iets meer bewolking over de eilanden trekken waaruit plaatselijke buien kunnen vallen. De Benedenwindse eilanden blijven ook gedurende de komende dagen onder invloed van een noordelijke stroming blijven, hierdoor zal het vooral tijdens de avond en nacht frisser dan normaal aanvoelen.

**Zeecondities:** De condities op open zee zal, met uitzondering wanneer buien zich ontwikkelen, vrij rustig zijn met golfhoogtes tussen 0.5 en 1.5 meter.

| OVERZICHT WEERSGESTELDHEID         |              |     |                   |          |
|------------------------------------|--------------|-----|-------------------|----------|
| Vanmorgen om acht uur lokale tijd: |              |     | Afgelopen 24 uur: |          |
| Station                            | Weertype     | Max | Min               | Regen mm |
| Aruba                              | zwaarbewolkt | 30  | 24                | 1.8      |
| Bonaire                            | neerslag op  | 31  | 23                | 0.6      |
| Curaçao                            | neerslag op  | 29  | 25                | 0.2      |
| St. Maarten                        | lichtbewolkt | 27  | 21                | 0.0      |
| Amsterdam                          | nevel        | 07  | 01                | 0.1      |
| Atlanta                            | nevel        | 20  | 17                | 0.5      |
| Bogotá                             | mist         | 18  | 04                | 0.0      |
| Havana                             | nevel        | 29  | 14                | 0.0      |
| Kingston                           | lichtbewolkt | 31  | 24                | 0.0      |
| Miami                              | halfbewolkt  | 28  | 20                | 0.3      |
| New York                           | motregen     | 15  | -1                | 10.7     |

## AGENDA

**KANTOORUREN**  
Bilderdijkstraat 16 (unit 2). P.O. Box 323; open van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

**WACHTREGELING DOKTOREN**  
woensdag 17 december  
San Nicolas:  
via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht. Tel. 584-8833.  
Oranjestad:  
via Huisartsenpost, Dr. Horacio

Oduber Hospitaal. Tel. 587-4300.

**PRO LECHI MAMA (PLM)**  
Hulplijnen: voor alle vragen omtrent borstvoeding kan men tussen 09.00-17.00 uur bellen naar 594-9999.

**INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINAFONDS (voor kankerbestrijding)**  
geopend van ma. t/m vr. van 08.30-

11.30 uur – Spinozastraat 9.  
**EDMUND E. HARMS STICHTING**  
tel. 567-3740 of 593-0338.

**NARCOTICS-ANONYMOUS HELPLINE**  
tel. 567-3740 of 593-0338.

**AIDS-HOTLINE**  
tel. 582-3040 of 582-7352 (tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

## TRADE IN FEVER

**PROMOTION  
EXTENDED  
UNTILL  
DECEMBER 31**

On selected purchases of a Hilti or Hitachi machine listed below, trade in your own tool. Any brand, any condition. Save Afl. 100,- to 1.000,-!

**HILTI CORDLESS DRILLS**  
starting at Afl. 899,-  
Afl. 200,- trade in



**HILTI HAMMER DRILLS**  
starting at Afl. 399,-  
10% extra discount



**HILTI ELECTRO PNEUMATIC DRILLS**  
starting at Afl. 699,-  
Afl. 200,- trade in



**HILTI COMBI HAMMERS**  
starting at Afl. 3.699,-  
Afl. 750,- to 1.000,- trade in



**HILTI DEMOLITION HAMMERS**  
starting at Afl. 3.899,-  
Afl. 750,- to 1.000,- trade in



**HILTI GRINDERS**  
starting at Afl. 399,-  
Afl. 100,- trade in



**HILTI POWDER ACTUATED TOOLS**  
starting at Afl. 1.866,-  
Afl. 500,- trade in



**KÄRCHER PRESSURE WASHERS**  
GASOLINE ENGINE  
starting at Afl. 999,-  
10% extra discount + free  
5 L can of detergent



**HITACHI CORDLESS DRILLS**  
starting at Afl. 299,- incl. free  
flash light and bit set  
10% extra discount



**HITACHI HAMMER DRILLS**  
starting at Afl. 249,-  
10% extra discount



**HITACHI COMBI HAMMERS**  
starting at Afl. 1.749,-  
Afl. 500,- trade in



**Hitachi  
15% discount  
on all regular  
tools\***

**TRADE IN  
ANY BRAND!**  
Makita, DeWalt,  
Bosch, Milwaukee,  
Einhell, Delta,  
or other

**CARIBBEAN  
FASTENERS**

Sabana Blanco 58,  
Oranjestad, ARUBA  
Tel: 582 8449, fax: 583 2582  
aruba@cfh-group.com

These offers are valid as  
long as stock lasts, or as  
mentioned otherwise.  
Bbo included.

\* Offers are valid for machines in stock  
and do not include tools in current  
other Hitachi promotions.



### STICHTING ALGEMEEN PENSIOENFONDS ARUBA

Het kantoor van de **Stichting Algemeen Pensioenfonds Aruba** zal voor het publiek gesloten zijn vanaf:

**Woensdag 24 december 2008  
tot en met vrijdag 2 januari 2009.  
Ons kantoor zal weer geopend zijn  
op 5 januari 2009.**

Algemeen Directeur van de  
Stichting Algemeen Pensioenfonds Aruba  
Drs. M.E. Croes-de Jongh.

**Aruba is Beautiful!  
...And Clean...**

Support:

**Fundacion  
Aruba Limpi** ☎ 583-8383

## HELP US DECORATE OUR CHRISTMAS TREE

**Buy a Kids Meal and receive a X-mas ball, which you can  
decorate your way. If you bring back your decorated X-mas  
ball you might win one of the beautiful prizes.**



**HAVE IT YOUR WAY!**

Last day to bring your X-mas ball is on January 9, 2009



## Checklist Voor Broedplaatsen Van Dengue

Dengue ofwel "Knokkelkoorts" is een virale infectieziekte die wordt overgebracht door de Aedes aegypti mug. Voor deze ziekte bestaat geen vaccine of specifieke medicatie. Echter er zijn effectieve preventieve maatregelen die genomen kunnen worden om te voorkomen dat men het virus krijgt. **Hoe?** Door mogelijke broedplaatsen van de mug te elimineren. Hieronder is een checklist met aanwijzingen voor controle op mogelijke broedplaatsen.

| Check <u>dagelijks</u>                                                                                                  | Check                    | Broed-<br>plaats<br>ja/nee | Check <u>óm de dag</u><br>(1 dag wel, 1 dag niet)                                                                                                                                                           | Check                    | Broed-<br>plaats<br>ja/nee |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|----------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|----------------------------|
| <b>Waterton</b><br>Bedek de ton met fijn gaas (ca. 1 mm doorsnede) of een lap stof (gebonden met bijv. elastiek)        | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>   | <b>Vaas</b><br>Ververs het water en maak de vaas goed schoon, vooral rond de rand waar het water blijft staan.<br>Was de stengels en wortels van de planten/bloemen die onder water hebben gestaan.         | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>   |
| <b>Autobanden</b><br>Breng autobanden die rond het huis liggen naar de vuilstortplaats of dek ze af.                    | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>   | <b>Schotel onder plant</b><br>Gooi het water dat in de schotel is blijven staan weg en maak de randen goed schoon met een borstel.                                                                          | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>   |
| <b>Vuilnisbak</b><br>Zorg dat er een gat in de bodem zit, waaruit het water weg kan lopen.                              | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>   | <b>Check elke week:</b><br><b>Waterbakje van de koelkast.</b><br>Maak het bakje 2 maal per week leeg en was het.                                                                                            | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>   |
| <b>Regenbak</b><br>Doe vissen (guppies) in de regenbak zodat deze de larven van de mug kunnen eten.                     | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>   | <b>Check elke maand:</b><br><b>Beerput of Septictank</b><br>- Gooi kerosine in de put<br>- Gebruik een schroefdop<br>- Bedek de afvoerpijp met fijn gaas<br>- Laat de pomp niet permanent in de put liggen. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>   |
| <b>Waterbak van uw huisdier.</b><br>Was het bakje grondig, vooral aan de rand, waar de eieren van de mug kunnen zitten. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>   | <b>Totaal aantal broedplaatsen</b>                                                                                                                                                                          | <input type="text"/>     |                            |
| <b>Blikjes en flessen</b><br>Gooi ze in de prullenbak of bewaar ze ergens waar er geen water in kan blijven staan.      | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>   | <b>Zijn alle broedplaatsen weggehaald?</b>                                                                                                                                                                  | <input type="checkbox"/> | Ja / Nee                   |
| <b>Artikelen die niet in gebruik zijn.</b><br>Dek ze af om te voorkomen dat ze vollopen met water na regenval.          | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>   |                                                                                                                                                                                                             |                          |                            |

**Verwijder alle broedplaatsen!!!**

Directie Volksgezondheid van Aruba

Aruba Uni... Pa Bira Dengue Free





## Keniaanse boeren telen marihuana in Tanzania

MIGORI — Steeds meer kleine Keniaanse boeren trekken de grens over naar Tanzania om daar marihuana of ‘bhang’ te telen. In eigen land worden ze hard aangepakt door de Keniaanse anti-narcoticabrigade. De grote drugsbaronnen kunnen ongestoord hun gang blijven gaan.

De Keniaanse politie maakt al tien jaar intensief jacht op de producenten en verkopers van marihuana. Honderden hectares bhang worden jaarlijks met de grond gelijk gemaakt of in lichterlaaie gezet. Van de 17.578 personen die tussen 2005 en 2007 in Kenia wegens drugsdelicten werden gearresteerd, waren er meer dan 500 cannabistelers. Volgens recente schattingen van de Keniaanse politie is de productie van bhang de afgelopen jaren teruggeval- len naar 80 ton per jaar. Toch blijft Kenia de grootste marihuanaproductent van Oost-Afrika. “De vraag is niet afgenomen”, zegt een ambtenaar van de anti-narcoticabrigade. Hij schat dat het aanbod in Kenia tweemaal zo groot is als de productie. “Groothandelaars en dealers vinden altijd nieuwe wegen voor hun ille-

gale handel. We voeren een eindeloze strijd”, aldus de ambtenaar. De grootste moeilijkheid voor de anti-narcoticabrigade is de 769 km lange grens met Tanzania. Het merendeel van de marihuana die in Kenia verkocht wordt, is afkomstig uit Tanzania. Toezicht op de grens is onmogelijk. In het grensgebied wonen nauw verwante stammen; mensen en vee steken zonder ophouden de grens over. De bhang uit Tanzania wordt niet uitsluitend door Tanzaniaanse boeren geproduceerd: een groot deel is afkomstig van Keniaanse bhangboeren die op de vlucht sloegen voor de harde aanpak van de Keniaanse autoriteiten. Ze trokken zich terug in de dichte bossen aan de andere kant van de grens. Men kan er een halve hectare landbouwgrond voor minder dan 20 euro per seizoen huren. Tien jaar geleden verliet de Keniaanse boer Steve Odhiambo zijn geboortedorp om bhang te gaan kweken in Tanzania. Odhiambo brengt zijn oogst niet zelf naar Kenia. Dat wordt gedaan door smokkelaars. Samen met hun opdrachtgevers verdienen zij het meeste aan de illegale

handel. Volgens Amerikaanse experts verdienen drugsbaronnen jaarlijks minstens 7 miljard shilling of ongeveer 70 miljoen euro aan de verkoop van drugs in Kenia. Odhiambo zelf heeft een jaarlijks netto-inkomen van 150 euro, minder dan de straatwaarde van één bundel marihuana. “Ik hoor vaak dat je rijk wordt van de teelt van marihuana. Dat is niet waar”, zegt Odhiambo. “De waarheid is dat de strijd tegen bhang vooral de telers treft. Die kiezen voor marihuanateelt uit armoede. Aan maïs en suikerriet valt op kleine boerderijen namelijk helemaal geen geld te verdienen.” Odhiambo durft de straat niet op om zijn oogst zelf te verkopen. Hij pleit voor legalisatie. “Boeren als ik zouden dan meer winst maken.” Volgens Odhiambo zullen grootgrondbezitters en drugsbaronnen de winst blijven opstrijken zolang bhang illegaal blijft. Volgens een eerder dit jaar gepubliceerd rapport van het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken kunnen drugsbaronnen in Kenia ongestoord hun gang gaan. Ze kopen daartoe politiemensen en zelfs regeringsfunctionarissen om.

## Nieuwe welvaart sloopt Vietnamese vuilnisophalers

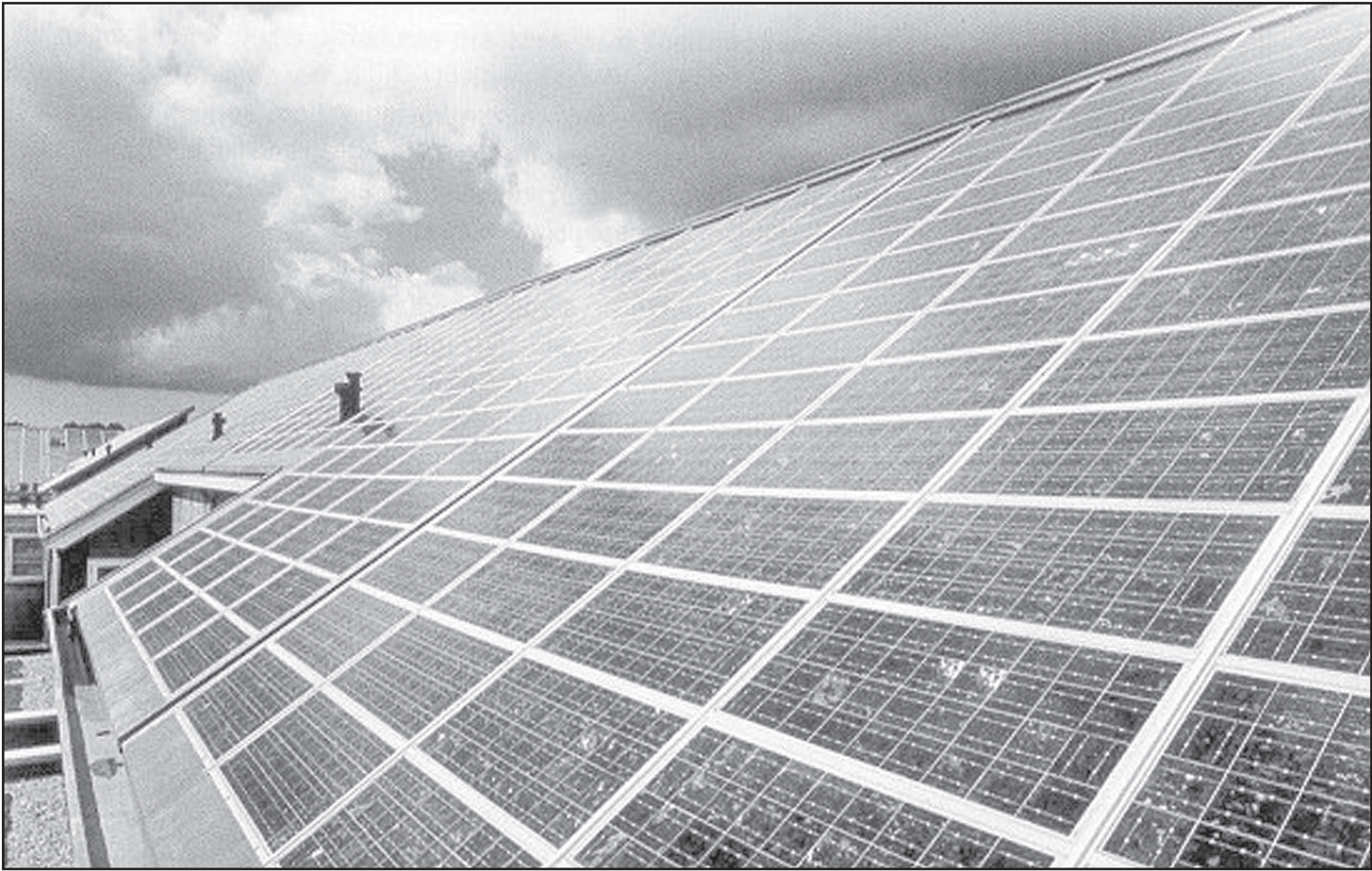
HANOI — Vuilnisophalers in de Vietnamese steden maken langere dagen omdat veel landgenoten meer beginnen te verdienen en dus ook meer afval produceren. Het vervelende is dat de veelal vrouwelijke ophalers geen dong meer krijgen voor het hardere werk, intengedeel.

Een groene vrachtwagen houdt even stil naast de grootste bier tent van Hanoi. In het schermerlicht vormen vrouwen in kaki overalls een lange rij achter de truck. Ze duwen zware karren met vuilnis voor zich uit. “Ik heb geen vrije dagen”, zucht Tram, een vrouw van 33. “Ik moet elke feestdag werken, omdat er dan meer vuilnis is. Het is altijd druk: zelfs op Tet kan ik niet thuisblijven.” Tet is het Vietnamese nieuwjaar, de belangrijkste dag op de Vietnamese kalender. Tram is al veertien jaar aan het werk als ophaler. Ze klaagt over de toenemende werklust. Er is steeds meer vuilnis te verzamelen terwijl ze steeds minder verdient. Haar loon ligt tussen 1,5 miljoen en 1,9 miljoen dong (tussen 70 en 90 euro) per maand. “De rijke families zijn het pro-

bleem”, zegt Hang, een vrouw van 42. “De levensstandaard is omhoog gegaan. Het werk wordt zwaarder.” Het gemiddelde inkomen in Hanoi stijgt, dus ook de hoeveelheid geproduceerd afval. “Het wordt steeds lastiger”, klaagt Binh, een vrouw van 37. “En we houden steeds minder over.” Binh verwijst naar de torenhoge inflatie in het land, die ondanks een recente afvlakking dit jaar toch 27 procent bedroeg. Vuilnis ophalen is een vrouwenberoep in Vietnam. “Deze job is niet geschikt voor mannen”, zegt Binh. “Als een man dit werk doet, betekent het dat hij geen andere optie heeft. Mannen willen geld verdienen.” Vietnamese mannen helpen ook niet in het huis houden. Schoonmaken, koken en voor de kinderen zorgen zijn taken voor vrouwen. Afval wordt in Vietnam doorgaans op straat geworpen. Volgens de wet moeten huishoudens op bepaalde tijdstippen hun vuilnis voor de deur zetten, maar die regel wordt nauwelijks nageleefd. Wanneer de afvalophalers langs komen, rapen ze alles op alvorens de straten worden schoongeveegd. “Je wordt

ziek van de uitlaatgassen”, zucht Hang, “We hebben pijn in onze neus, keel en longen.” Hang houdt echter vast aan haar baan. Binnen enkele jaren kan ze met pensioen, wat haar een laag, maar stabiel inkomen verzekert. De toenemende afvalproductie eist niet alleen een zware tol van de ophalers: ook het milieu heeft steeds meer te lijden onder de bergen vuilnis. Hanoi produceert dagelijks 2000 ton afval. In Ho Chi Minh-stad werden onlangs drie vuilnisbelten gesloten omdat ze te groot dreigden te worden. Vietnam heeft dringend behoefte aan efficiëntere afvalverwerking. Vast en vloeibaar afval, industrieel of huishoudelijk afval: het meeste wordt onbehandeld in de natuur gestort. De Vietnamese manier van omgaan met afval heeft andere negatieve gevolgen. Niet alleen stadscentra raken bedolven onder het afval, ook veel toeristische trekpleisters zijn sterk vervuild. “Overal waar toeristen gaan is er vuilnis”, zegt Wayne Lewis, chef informatie van EM magazine, een lokale milieukrant. “Het is een vaak gehoorde klacht onder reizigers.”

## Doorbraak in ontwikkeling zonnecellen



BRUSSEL — Onderzoekers aan het Rensselaer Polytechnic Institute in New York hebben een technologische doorbraak geforceerd in de ontwikkeling van zonnecellen. Ze slaagden erin een antireflecterende film te ontwikkelen die het hele spectrum van zonlicht doorlaat onder vrijwel alle hoeken. Zo overwonnen ze twee fundamentele handicaps voor de efficiëntie van zonnecellen.

Een gemiddelde conventionele zonnecel absorbeert iets meer dan 67 procent van het zonlicht. Bijna een derde van het potentieel aan energie wordt gereflecteerd en gaat dus verloren. Dat verlies vormt een grote drempel

voor de verspreiding van zonne-energie als efficiënte en winstgevende energiebron. “Om een maximale efficiëntie te verkrijgen bij de omzetting van zonlicht in elektriciteit, wil je bijna elke foton absorberen”, legt fysicaprofessor

Shawn-Yu Lin van het Rensselaer Instituut uit in het wetenschappelijke tijdschrift *Science Daily*. “De nieuwe antireflecterende laag maakt dat mogelijk.” De onderzoekers slaagden erin een nieuwe antireflecterende film te ontwikkelen die meer dan 96 procent van het zonlicht naar de cel leidt. Bovendien geldt die efficiëntie voor het hele spectrum van zonlicht, gaande van UV-licht tot zichtbaar licht en infraroodstralen. De nieuwe ontdekking kan ervoor zorgen

dat zonne-energie een stap dichterbij komt bij economische rendabiliteit. Conventionele zonnepanelen hebben het nadeel dat ze het zonlicht enkel in bepaalde hoeken optimaal opvangen. Grote industriële installaties lossen dat probleem op door mee te draaien met de zon. Maar dergelijke installaties zijn duur door de energie die verloren gaat aan de motoren en door de onderhoudskosten. De nieuwe ontdekking absorbeert licht uit bijna alle hoeken.

## Geen YouTube meer voor Turkse internetters

ISTANBUL — Turkse intellectuelen, journalisten en activisten zijn wel gewend aan de censuur, maar de laatste tijd neemt ook de repressie op internet toe. Youtube, Blogger, Google Groups en andere populaire sites zijn al maanden uit de lucht. Dat zegt een rapport van persbureau BIANET dat vrijdag verscheen.

“Het gevolg van de censuur van de Turkse media is een enorme achteruitgang van de onderzoeksjournalistiek en de wetenschap”, zegt Erol Önderoğlu, auteur van het rapport, dat alle voorvallen tussen juli en september van dit jaar opsomt waarin de vrijheid van meningsuiting werd ingeperkt. Het aantal processen tegen ideeën die schadelijk werden

geacht voor ‘het leger, de regering of essentiële staatsinstellingen’ is toegenomen, zegt de journalist. “Dit voorzorgsargument wordt telkens weer gebruikt. Onlangs nog tegen twee rapportages over de acties van het leger tegen de Koerdische Arbeiderspartij PKK.”

Niet alleen de druk neemt toe, ook blijven steeds meer mensen die misdaden plegen in naam van de orde onbestraft. Voor de slachtoffers rest alleen nog de gang naar het Europese Hof van de Rechten van de Mens. De nieuwste trend is volgens het rapport echter het uit de lucht halen van websites. Volgens wetsartikel 5651 inzake delicten gepleegd op internet mogen rechters een complete website sluiten op basis van een enkel artikel dat niet door de beugel kan.

“Daardoor is YouTube nu al zes maanden niet toegankelijk vanuit Turkije. Er stonden video’s op die de herinnering aan Atatürk niet eerbiedigden”, zegt Önderoğlu. “De autoriteiten eisen namelijk niet alleen dat de video’s uit de Turkse registers worden verwijderd, maar uit alle registers in de wereld. Dat is onacceptabel voor de Amerikaanse beheerders.” Ook de site Dailymotion is uit de lucht, om dezelfde reden, evenals sites met pro-Koerdische informatie. “Advocaten gaan hier niet eens tegen in beroep, omdat de situatie zo gespannen is.”

In het rapport wordt melding gemaakt van een islamitische creationist, Adnan Oktar (bekend onder het pseudoniem Harun Yahya), wiens advocaten er in slagen om verschillende websites

te laten verbieden omdat ze beledigend zouden zijn voor hun cliënt. Zo zijn de sites van Google Groups, de site van de atheïstische bestseller-auteur Richard Dawkins en nog 59 andere websites ontoegankelijk geworden.

Ook populaire sites zoals EksiSözlük, Blogger.com en Geocities.com zijn uit de lucht gehaald op basis van verschillende aanklachten. Als reden voor censuur noemt Artikel 5651 aansporingen tot zelfmoord, pedofilie, aansporing tot drugsgebruik, obsceniteit, pornografie, kansspelen en de aantasting van de herinnering aan Atatürk. Journalisten en maatschappelijke organisaties willen dat de Turkse regering deze wet snel verandert, zodat hij strikter kan worden geïnterpreteerd.

## Unieke schimmel produceert diesel

BRUSSEL — In het regenwoud van Patagonië, in het zuiden van Latijns-Amerika, hebben wetenschappers een unieke schimmel ontdekt die de belangrijkste ingrediënten van diesel produceert. De schimmel kan mogelijk een heel nieuwe vorm van groene energie worden.

“Dit is het eerste organisme dat zo’n belangrijke combinatie van brandstofingrediënten blijkt te produceren”, zegt professor Gary Strobel van de Universiteit van Montana in een persbericht. “De schimmel kan die stoffen zelfs produceren uit cel- lulose, een betere bron van biobrandstof dan wat we vandaag gebruiken.” De schimmel kreeg de naam Gliocladium roseum en produceert een aantal verschillende moleculen die de bouwstenen van diesel vormen. De onderzoekers noemen de nieuwe vorm van diesel ‘mycodiesel’. “De schimmel leeft in de Ulmboom in het regenwoud van Patagonië”, legt Strobel uit. “We waren er op zoek naar nieuwe schimmels en waren erg verrast toen we de gasproductie van deze nieuwe soort onderzochten. Uit ons onderzoek bleek dat de schimmel een hele reeks brandbare stoffen produceerde. Toen we hem in het laboratorium lieten groeien,

produceerde hij stoffen die zelfs nog beter leken op de diesel die we gebruiken in onze auto’s.” De ontdekking kan belangrijke gevolgen hebben voor de productie van biobrandstoffen. De schimmel vangt immers een moeilijke en controversiële stap in de conventionele productie van biobrandstoffen. Daarbij moet de cellulose eerst omgevormd worden tot suikers en dat kost veel hitte of chemicaliën. Genetici werken al jaren aan manieren om microben zover te krijgen, maar tot nog toe zonder veel succes. Bij de traditionele productie gaat daardoor ook een groot deel van de plant verloren en worden enkel suikerrijke onderdelen gebruikt. “G. roseum slaagt erin om mycodiesel rechtstreeks te maken uit cellulose, het belangrijkste ingrediënt van planten en papier”, legt Strobel uit. “Daardoor kunnen we een hele stap uit het productieproces overslaan.” Bovendien kan ook heel wat plantenmateriaal gebruikt worden die voor mens en dier niet verteerbaar is. Strobel droomt ervan een groot deel van de afval uit landbouwareaal, dat jaarlijks meer dan 430 miljoen ton bedraagt, voor de productie van mycodiesel te kunnen gebruiken.

Advertentie Curaçao





**centrum**  
supermarket  
*For Quality & Value...!*

**Dear customer we hereby would like to notify you of the change in our Opening hours for the month of December 2008, due to the on coming holidays of christmas and new year.**

|           |              |          |      |          |  |
|-----------|--------------|----------|------|----------|--|
| MONDAY    | 15 DEC 2008  | CLOSED   |      |          |  |
| TUESDAY   | 16 DEC 2008  | 8.00 A.M | TILL | 7.30 P.M |  |
| WEDNESDAY | 17 DEC 2008  | 8.00 A.M | TILL | 7.30 P.M |  |
| THURSDAY  | 18 DEC 2008  | 8.00 A.M | TILL | 8.00 P.M |  |
| FRIDAY    | 19 DEC 2008  | 8.00 A.M | TILL | 8.00 P.M |  |
| SATURDAY  | 20 DEC 2008  | 8.00 A.M | TILL | 8.00 P.M |  |
| SUNDAY    | 21 DEC 2008  | 8.00 A.M | TILL | 5.00 P.M |  |
|           |              |          |      |          |  |
| MONDAY    | 22 DEC 2008  | 8.00 A.M | TILL | 8.00 P.M |  |
| TUESDAY   | 23 DEC 2008  | 8.00 A.M | TILL | 8.00 P.M |  |
| WEDNESDAY | 24 DEC 2008  | 8.00 A.M | TILL | 6.00 P.M |  |
| THURSDAY  | 25 DEC 2008  | CLOSED   |      |          |  |
| FRIDAY    | 26 DEC 2008  | CLOSED   |      |          |  |
| SATURDAY  | 27 DEC 2008  | 8.00 A.M | TILL | 8.00 P.M |  |
| SUNDAY    | 28 DEC 2008  | 8.00 A.M | TILL | 5.00 P.M |  |
|           |              |          |      |          |  |
| MONDAY    | 29 DEC. 2008 | 8.00 A.M | TILL | 8.00 P.M |  |
| TUESDAY   | 30 DEC. 2008 | 8.00 A.M | TILL | 8.00 P.M |  |
| WEDNESDAY | 31 DEC 2008  | 8.00 A.M | TILL | 2.00 P.M |  |
| THURSDAY  | 01 JAN 2009  | CLOSED   |      |          |  |

*Merry Christmas and a Happy New Year*



## Nummer 1

ZÜRICH — Spanje is onbedreigd nummer 1 op de FIFA-wereldranglijst. De Europees kampioen heeft 1663 punten. Verliezend EK-finalist Duitsland staat tweede met 1381 punten. Het Nederlands voetbal-eftal sluit het jaar af als nummer 3 van de wereld. Oranje steeg vandaag een plaats op de wereldranglijst. Dat ging ten koste van Italië, dat zakte van plek drie naar vier. Nederland heeft 1338 punten, Italië 1326. De Zuid-Amerikaanse landen Brazilië en Argentinië nemen respectievelijk de vijfde en zesde plaats in.

## Ingestort

WHISTLER — Vijf mensen zijn gewond geraakt nadat een liftgebouw op de Blackcomb Mountain in het Canadese Whistler was ingestort. Het skistadje maakt deel uit van het olympisch grondgebied voor de Winterspelen van 2010. In totaal 53 personen moesten gered worden door hulptroepen. De Excaliber gondellift stamt uit 1994 en had net een grondige inspectie achter de rug.

## Onder het mes

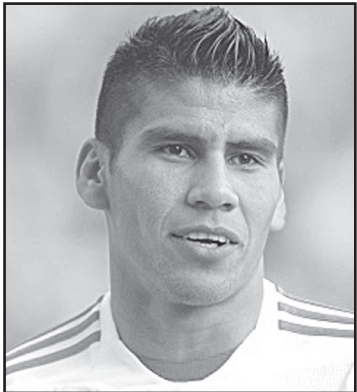


LIVERPOOL — Trainer Rafael Benitez van Liverpool mist zondag de competitiewedstijd in de Engelse competitie tegen Arsenal. De Spanjaard moet herstellen van een kleine ingreep die hij dinsdag onderging in het ziekenhuis. Bij de trainer zijn nierstenen verwijderd, meldde de club op de website. Assistent-trainer Sammy Lee neemt zondag de honneurs waar.

## Op proef

ALKMAAR — Middenvelder James Holland traint tot zondag mee bij AZ. De 19-jarige Australische international hoopt bij de Alkmaarders een contract te verdienen. Holland speelt nu in eigen land voor Newcastle Jets.

## Geblesseerd



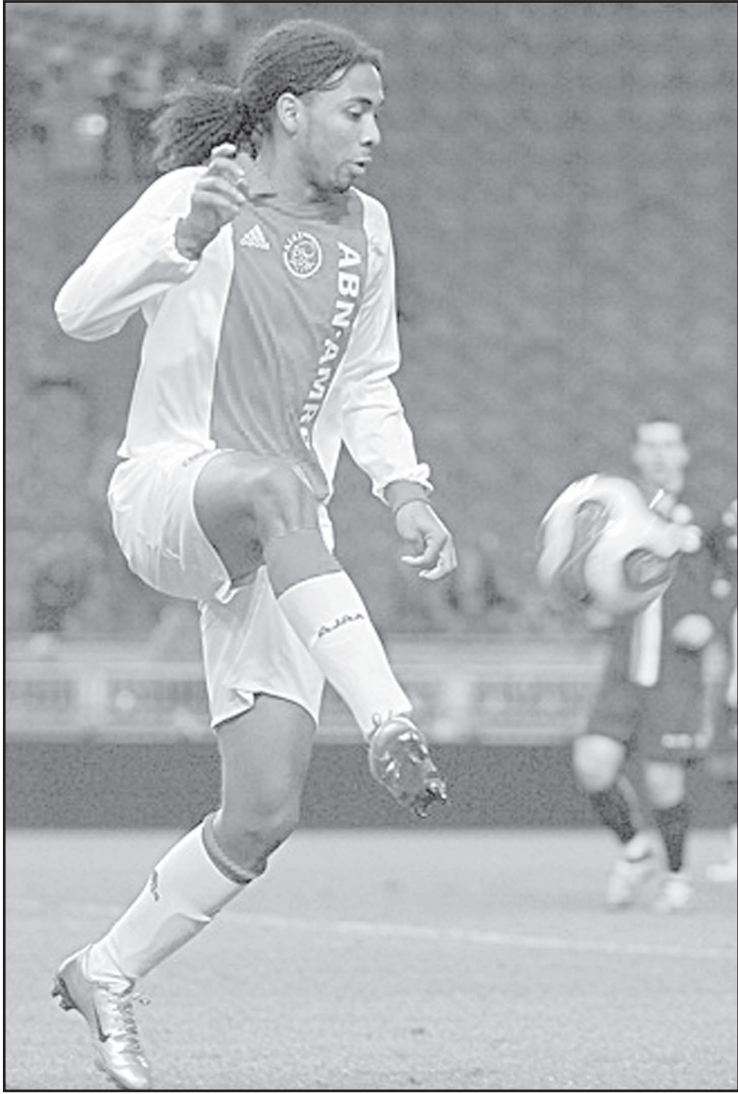
EINDHOVEN — Carlos Salcido van PSV heeft dinsdag met een liesblessure de training verlaten. De Mexicaanse verdediger gleed uit en belandde in een spagaat. De ernst van de blessure is nog onduidelijk, de Eindhovense club verwacht vandaag meer duidelijkheid. Zondag voetbalt PSV in Eindhoven tegen Feyenoord.

## Aan de slag

BRUSSEL — Hugo Broos gaat na de winterstop aan de slag als trainer van het Griekse Panserraiikos. De Belg tekende maandag een contract tot het einde van het seizoen, met een optie voor nog een jaar. Broos heeft als taak om de club te behoeden voor degradatie uit de hoogste divisie. Panserraiikos is momenteel voorlaatste. Broos was in oktober dichtbij een overgang naar Roda JC, waar hij de ontslagen Raymond Atteveld zou opvolgen. Roda en Broos kwamen er financieel echter niet uit.

Ajaciëd Anita op verhuurlijst geplaatst

# Martina mag weg bij Ajax



Javier Martina (l) mag weg bij Ajax, terwijl Vurnon Anita (r) op huurbasis bij een andere club mag gaan spelen.

AMSTERDAM/WILLEMSTAD — De Curaçaose profvoetballer Javier Martina mag in de winterstop vertrekken bij Ajax. Hetzelfde geldt voor de spelers Kennedy Bakircioglu en Dennis Rommedahl. Trainer Marco van Basten heeft het drietal laten weten dat ze weinig toekomst hebben bij de Amsterdamse club. Vurnon Anita, eveneens uit Curaçao, mag alleen op huurbasis bij een andere club gaan voetballen.

Martina werd op 1 februari 1987 en Anita op 4 april 1989 op Curaçao geboren. Beiden speelden voor de Nederlandse jeugdeliftallen. Martina werd in 2007 opgenomen in het Oranje-elftal voor spelers van 20 jaar en jonger (U20), terwijl Anita in 2005 deel uitmaakte van de Nederlandse U17-selectie. Van Basten weet nog niet of Martina, Bakircioglu en Rommedahl hun contract bij Ajax ook vroegtijdig willen beëindigen. “Ik heb ze alleen laten weten dat ze achterin de rij staan. Dat betekent dat ze vaak op de bank of tribune zullen komen te zitten. Ik kan me voor-

stellen dat ze graag willen voetballen.” Bakircioglu en Rommedahl kregen in de aanloop naar het seizoen ook al te horen dat ze weinig speeltijd zouden krijgen. Van Basten moest vanwege de vele geblesseerde spelers in zijn selectie toch regelmatig op dit duo terugvallen. Leonardo heeft de trainer van Ajax wel van zijn kwaliteiten kunnen overtuigen. “We willen hem nu niet meer kwijt. Hetzelfde geldt voor Bruno Silva, die nu minder speeltijd krijgt”, aldus de voormalige bondscoach van het Nederlands elftal. Van Basten heeft inmiddels



Foto's: APPI/Ajax

ook met Siem de Jong en Robbert Schilder over hun toekomst bij Ajax gesproken. “Siem zit nu weer vaak bij de selectie. We willen hem niet kwijt als dat de komende weken zo blijft. Over Schilder is nog geen definitieve beslissing genomen”, aldus de trainer van de Amsterdammers. Verder wil Ajax zich in de winterstop graag met Eljero Elia versterken. Van Basten heeft al met de 21-jarige aanvaller van FC Twente gesproken. De Amsterdamse club bereidt nu een bod voor op de smaakmaker van de club uit Enschede. “Wij vinden Elia een heel goede voetballer”, verklaarde Van Basten dinsdag. “Daarom hebben we aan FC Twente gevraagd of we met hem mochten praten. We overleggen nu intern hoe we verder moeten handelen.” Elia genoot een deel van zijn opleiding bij Ajax. Hij debuteerde in het seizoen

2004/2005 bij ADO Den Haag in het betaalde voetbal. De buitenspeler is bezig aan zijn tweede seizoen bij FC Twente. Hij staat nog tot de zomer van 2010 onder contract bij de huidige nummer drie van de eredivisie. Van Basten wilde niet zeggen hoe diep Ajax voor Elia in de buidel wil tasten. “Maar bedragen als 15 miljoen euro gaan we zeker niet betalen”, doelde hij op het prijskaartje dat directeur Hans Nijland van FC Groningen onlangs aan spits Marcus Berg hing. Voorzitter Joop Munsterman van FC Twente liet vorige week al weten dat zijn club in de winterstop normaal gesproken geen spelers wil verkopen. Ajax probeerde in de aanloop naar het huidige seizoen al Rob Wilaert naar Amsterdam te halen. Ajax en FC Twente bereikten echter geen overeenstemming over de transfersom.

## Gemeente Den Haag koopt ADO-stadion

DEN HAAG — De gemeente Den Haag en ondernemer Mark van der Kallen hebben een plan uitgewerkt dat een einde moet maken aan de financiële problemen van voetbalclub ADO Den Haag. Beide partijen werken gezamenlijk een financiële tegenvaller van 6 miljoen euro weg.

De gemeente wordt daarnaast voor 10 miljoen euro eigenaar van het stadion van de eredivisionist, zo luidt het raadsvoorstel dat donderdag aan de gemeenteraad wordt voorgelegd. “ADO Den Haag bevindt zich in een cruciale fase van wederopbouw. De derde stad van Nederland verdient een club die op het hoogste niveau kan meedraaien. De gemeente Den Haag heeft een nieuw stadion gebouwd om de club in een goede uitgangspositie te brengen. Met de maatregelen die we nu nemen krijgt betaald voetbal in de Haagse regio de kans die het verdient”, legde wethouder Sander Dekker (Onderwijs, Jeugd en Sport) uit. Het voetbalgedeelte (velden, tribunes, kleedkamers) van het vorig jaar opgeleverde stadion was al in handen van de gemeente. Een investeerder was eigenaar van het hoofdgebouw dat de gemeente nu gaat overnemen. Na het afsluiten van de jaarrekening over het seizoen 2007/08 bleek het negatieve eigen vermogen van ADO

Den Haag ongeveer 6 miljoen euro slechter te zijn dan werd verwacht. Incidentele posten zoals de inrichting van het stadion en het veiligheidssysteem bleken een zware wissel te trekken op de club. Ook werd duidelijk dat de huisvestingslasten zwaarder drukken dan werd verwacht. De gemeente bood in februari, samen met Van der Kallen, al de helpende hand toen ADO op de rand van een faillissement balanceerde. “De gemeente is er nog steeds van overtuigd dat een voetbalclub die meedoet op het hoogste niveau belangrijk is voor het sociaal-maatschappelijke klimaat in de stad”, aldus Dekker. Na de volledige overname verhuurt de gemeente het stadion aan ADO Den Haag. Als eigenaar stelt de gemeente voorwaarden aan de bestuurlijke relatie en de wijze waarop de financiële positie van ADO Den Haag wordt gevolgd. De gemeente versterkt het toezicht op de bedrijfsvoering, zodat eventuele problemen eerder signaleerd en aangepakt kunnen worden. Daarnaast krijgt de gemeente een zogeheten prioriteitsaandeel in ADO Den Haag. De instemming van de gemeente is vereist bij het vaststellen van de begroting en investeringen en de gemeente kan een bindende voordracht doen voor de benoeming van een commissaris.

## Duitse voetbalbond tolereert coach Babbel

BERLIJN — Markus Babbel mag tot het einde van het seizoen hoofdtrainer van VfB Stuttgart blijven, maar dan zal hij moeten wijken. Dat heeft de Duitse voetbalbond dinsdag bepaald. Babbel beschikt niet over de juiste papieren om leiding te geven aan de Bundesligaclub.

De voormalig international nam vorige maand de functie van hoofdtrainer over na het ontslag van Armin Veh. Sindsdien doet Stuttgart

het prima. Het won twee keer en speelde zaterdag gelijk (2-2) tegen kampioen Bayern München. Niettemin is de voetbalfederatie tegen zijn aanstelling. Ze tolereert Babbel alleen omdat hij al deel uitmaakte van de trainersstaf van Stuttgart, maar de uitzonderingspositie geldt tot 30 juni 2009. Stuttgart wilde geen commentaar geven op de beslissing. Een woordvoerder liet wel weten dat Babbel onmogelijk dit seizoen nog het vereiste diploma kan halen.

## Verbeek ziet Derijck niet graag vertrekken

ROTTERDAM — Trainer Gertjan Verbeek van Feyenoord baalt van het naderende afscheid van zijn centrale verdediger Timothy Derijck. Club Brugge wil de 21-jarige Belg graag in de winterstop overnemen. Op korte termijn opent de Belgische club de onderhandelingen met Feyenoord, dat aan het begin van het seizoen buiten Verbeek om afspraken maakte met Derijck over de voorwaarden van een tussentijds vertrek. “Ik ben heel tevreden over Timothy, maar ik zal de gemaakte afspraken uiteraard respecteren”, zei Verbeek dinsdag in De Kuip. “Daar ga ik niet meer

voorliggen. Uit menselijk oogpunt kan ik dat niet maken. Timothy heeft ambities en hij denkt dat hij bij Club Brugge meer speeltijd gaat krijgen. Daar is hij heel duidelijk in.” Door de langdurige afwezigheid van Ron Vlaar (knie) en de nieuwe hamstringblessure bij Kevin Hofland is Derijck in elk geval tot aan het einde van deze maand eerste keus bij Feyenoord. Afgelopen zomer mocht hij na een verhuurperiode bij FC Dender nog voor een ‘vriendenprijs’ vertrekken. Bij gebrek aan belangstelling bleef Derijck hangen in de B-selectie van Feyenoord waarna hij zich op bewonderenswaardige manier terugknopte in de

A-selectie. “We zullen voor Timothy geen hoofdprijs ontvangen”, beseft Verbeek. “Maar er zal centraal in de verdediging wel iemand bij moeten komen. Onze scouts zijn al druk aan het speuren naar jonge talenten. Maar het is een moeilijke zoektocht, ook gezien de precarie financiële situatie van Feyenoord. Feitelijk is het zoeken naar een speler in een hooiberg. Maar het is niet anders.” Nieuwkomer Norichio Nieveld (19) is de enige speler die Verbeek momenteel nog als reserve voor de laatste linie achter de hand heeft. “Verder ben ik door mijn echte verdedigers heen.”

## FC Twente fit

ENSCHDEDE — FC Twente vertrekt met een fitte selectie naar Parijs, om donderdag tegen Paris Saint Germain de laatste wedstrijd in de groepsfase van de UEFA Cup te spelen. Eljero Elia, die in de belangstelling staat van enkele topclubs, waaronder Ajax, kan spelen. De aanvaller viel afgelopen zondag tegen FC Groningen nog uit met een kuitblessure, maar die bleek niet ernstig. De club uit Enschede is al geplaatst voor de volgende ronde. FC Twente won in de poule van Santander en Schalke 04. Desondanks reizen ongeveer 1200 fans af naar de hoofdstad van Frankrijk. Coach Steve McClaren heeft besloten twintig spelers mee te nemen. In de groep zit ook Slobodan Rajkovic, die eventueel zijn rentree maakt. De langdurige schorsing van de verdediger wegens een incident tijdens de Olympische Spelen is inmiddels voorbij. Rajkovic speelde eerder vijf minuten voor FC Twente.

## Amstel Gold Race weer in de ProTour

AIGLE — De Amstel Gold Race maakt ook komend jaar deel uit van de ProTour, de wedstrijdencyclus die ooit door de internationale wielrenunie UCI werd opgezet om de beste renners in de beste wedstrijden te laten uitkomen. De inmiddels behoorlijk uitgekleden reeks werd dinsdag aangevuld met de Gold Race en de Ronde van Vlaanderen en telt nu veertien wedstrijden. De eerste is de Tour Down Under in januari. De overeenkomst met de Gold

Race en de Ronde van Vlaanderen geldt voor een jaar. Na een conflict met de organisatoren verdwenen eerder de drie grote rondes (Tour, Giro, Vuelta) en klassiekers als Milaan-Sanremo en Parijs-Roubaix van de ProTourkalender. Het aantal ProTourploegen kwam op achttien. Dinsdag maakte de UCI bekend dat het Spaanse Euskaltel (tot en met 2010) en het Franse Bbox Bouygues (2009) eveneens een licentie is verleend. Rabobank is een van de achttien teams.

## Aan de kant

MILAAN — Gennaro Gattuso komt dit seizoen definitief niet meer in actie voor AC Milan. De Italiaanse middenvelder liep vorige week in de met 1-0 gewonnen thuiswedstrijd tegen Catania een scheur in

de voorste kruisband van zijn rechterknie op. Na onderzoek besloot Gattuso zich maandagochtend in Antwerpen te laten opereren. Gattuso moet na de operatie ongeveer zes maanden herstellen.

## Kobe Bryant op dreef



Foto: Reuters

Kobe Bryant (l) van Los Angeles Lakers probeert op weg naar de basketbalring van de New York Knicks zijn bewaker Wilson Chandler van zich af te schudden.

LOS ANGELES — Kobe Bryant was dinsdagavond wederom de grote ster bij Los Angeles Lakers. Met 28 punten leidde hij zijn basketbalteam naar een nipte zege op New York Knicks: 116-114.

Bij rust hadden de bezoekers nog een voorsprong van vijftien punten. Voor de Lakers was dit al weer de veertiende overwinning in zestien wedstrijden. De boomlange Chinese center Yao Ming scoorde maar liefst 32 punten voor Houston Rockets, dat Denver Nuggets met 108-96 versloeg. Teamgenoot Tracy McGrady voegde daar twin-

tig punten aan toe, evenals veertien rebounds en tien assists. Chris Paul van New Orleans Hornets zorgde tegen Memphis Grizzlies voor een nieuw NBA-record. De spelmaker heeft nu al 105 wedstrijden op rij minstens een keer per duel een onderschepping. De Hornets wonnen overigens met 91-84 van de Grizzlies. Paul onder-

schepte dit keer vijf keer de bal van een Memphis-speler. De volledige uitslagen van de wedstrijden die gisteravond in de NBA werden gespeeld, zijn als volgt: Charlotte Hornets - Chicago Bulls 110-101 (nv), Memphis Grizzlies - New Orleans Hornets 84-91, Oklahoma City Thunder - Los Angeles Clippers 88-98, Houston Rockets - Denver Nuggets 108-96, Portland Trail Blazers - Sacramento Kings 109-77, Los Angeles Lakers - New York Knicks 116-114.



## Albayrak botst met Kamer over verlenging pardon

DEN HAAG — Staatssecretaris Nebahat Albayrak (Justitie, PvdA) heeft dinsdagavond haar keuze verdeeld om de pardonregeling ook dit jaar open te houden. Ze noemde dat ‘in de geest’ van de afspraken. Een groot deel van de Tweede Kamer is daar verontwaardigd over, inclusief coalitiepartij CDA.

Christen-democraat Wim van de Camp noemde de redering van de staatssecretaris in een debat ‘erg onbevredigend’. “Dit is nooit de bedoeling van mijn fractie geweest.” Ook de oppositiepartijen VVD, PVV, SGP en Kamerlid Rita Verdonk hebben kritiek op de gang van zaken. De partijen samen hebben net geen Kamermeerderheid. Eerder deze maand werd duidelijk dat burgemeesters nog vreemdelingen kunnen aanmelden voor de pardonregeling. Ze mogen dat doen via loketten in de vier grote steden Amsterdam, Rotterdam, Utrecht en Den Haag. De Kamer dacht dat de regeling met ingang van 2008 volledig zou worden afgesloten. Burgemeesters hebben dit jaar nog 800 ex-asielzoekers

aangedragen voor een verblijfsvergunning op basis van de pardonregeling. Albayrak heeft daar geen enkel probleem mee. Zij vindt dat ex-asielzoekers die op papier in aanmerking komen voor het pardon, ruim de kans moeten krijgen om zich te melden. Zij heeft minder strikt aan een einddatum gedacht. Albayrak heeft inmiddels aangekondigd dat burgemeesters vanaf 1 januari 2009 niemand meer kunnen aanmelden. Dan zijn in elk geval 6000 vreemdelingen via burgemeesters aangemeld voor het pardon. In totaal hebben ongeveer 27.500 ex-asielzoekers een verblijfsvergunning gekregen aan de hand van het pardon, dat bedoeld is voor mensen die onder de oude Vreemdelingenwet (voor april 2001) asiel hebben aangevraagd. VVD, PVV en Verdonk willen dat de vreemdelingen die in 2008 nog zijn voorgedragen, geen verblijfsvergunning meer krijgen. Desnoods moeten verstrekte vergunningen worden ingetrokken. Het CDA pleitte daar in eerste instantie ook voor, maar laat die eis varen omdat het in de praktijk onhaalbaar zou zijn.

# Na 23 jaar nog steeds op zoek

ENSENADA — Het is dit jaar 23 jaar geleden dat de Nederlander Maarten Visser op 18-jarige leeftijd in het zuiden van Chili verdween. Nog steeds zoeken zijn ouders Paulus en Loes Visser onvermoeibaar door en bezoeken zij elk jaar Chili. “Pas als ik zijn botten heb gezien, zal in geloven dat hij dood is”, aldus Loes Visser in een interview met persbureau *Reuters*. “Soms denk ik dat hij nog leeft maar in mijn hart weet ik dat dat niet waar kan zijn.” De ouders van Maarten houden er rekening mee dat hun zoon het slachtoffer is geworden van het juntabewind van generaal Pinochet (1973-1990).

Maarten verdween in 1986. Hij is het laatst gezien op de vulkaan Osorno, ruim 900 kilometer ten zuiden van hoofdstad Santiago en 80 kilometer ten noorden van Puerto Montt. Een week na de verdwijning van hun zoon werden Loes en Paulus gebeld door de Chileense consul met



het bericht dat hun zoon verongelukt zou zijn. Het advies om niet naar Chili te reizen wekte argwaan bij de Visseres die op het vliegtuig stapten. “De autoriteiten deden erg veel moeite om ons de gevaarlijkste delen van de vulkaan

te laten zien, en wilden ons niet zijn persoonlijke bezittingen geven”, aldus Paulus. “Pas later kregen we van de DINA, de Chileense geheime dienst, zijn zijn spullen. Alle filmrolletjes waren overbelicht.”



*Een kruis bij de Osorno-vulkaan ter herinnering aan Maarten Visser die 23 jaar geleden verdween in Chili. Na 23 jaar hangen zijn ouders Paulus (l) en Loes nog steeds ‘vermist’ posters op.*

## Klink: Geen reden voor steun horeca

DEN HAAG — Cafés die last zeggen te hebben van het rookverbod hoeven niet te rekenen op tegemoetkomingen van minister Ab Klink (Volksgezondheid, CDA). Voor compensatie van omzetverlies of uitzonderingen voor kleine cafés bestaat geen reden, schrijft de minister vandaag aan de Tweede Kamer.

Klink heeft in kaart laten brengen waar voor de horeca de schoen zou kunnen wringen. Volgens hem is het niet zo bepaalde delen van de horeca onredelijk veel harder worden getroffen door het verbod dan andere. De branche klaagt dat vooral kleine

cafés, die moeilijk een rookruimte kunnen inrichten, klanten zien wegllopen. Klink ziet niet alleen geen aanleiding voor compensatie, hij heeft er ook allerlei bezwaren tegen. Subsidies voor het inrichten van een rookruimte zouden oneerlijk uit kunnen pakken voor kroegen die überhaupt niet in staat zijn een rookruimte aan te leggen. Compensatie van omzetverlies of een uitzondering op het rookverbod voor kleine cafés zouden middelgrote horecagelegenheden benadelen. Wel belooft de minister om gemeenten te vragen soepelheid te betrachten bij het uitdelen van vergun-

ningen voor het inrichten van rookruimten. Klink benadrukt dat het onderzoek dat hij nu heeft laten uitvoeren, slechts een voorlopig beeld geeft. Volgend jaar komt hij met definitiever overzicht van de gevolgen van het rookverbod voor de horeca. Uit het onderzoek van TNS Nipo onder ruim duizend horecazaken dat Klink heeft laten uitvoeten blijkt overigens wel dat kleinere cafés vaker een daling van de omzet melden dan grotere. Van de ondervraagde cafés geeft 62 procent aan dat ze te kampen heeft met omzetverlies. Dit doet zich voor bij alle ca-

fés, van klein naar groot (uitgedrukt in vloeroppervlak), maar kroegen tussen de 50 en 100 vierkante meter melden vaker een omzetsdaling dan grote gelegenheden (200 tot 500 vierkante meter). De branche klaagt dat vooral kleinere cafés de dupe zijn van het rookverbod.

Uit het onderzoek blijkt verder dat de omzet niet samenhangt met de aanwezigheid van een rookruimte, een tuin of een terras. Van de totale horeca heeft 64 procent een ruimte waar een sigaret opgestoken mag worden, bij cafés ligt dit met 72 procent nog iets hoger.

### Nieuwe Kuip

ROTTERDAM — Het nieuwe stadion van Feyenoord komt aan de Nieuwe Maas. Het Rotterdamse college van burgemeesters en wethouders heeft dinsdag ingestemd met het advies van de gemeentelijke plannmakers. Dat schrijft het *AD*. Het projectteam Stadionpark sprak al eerder de voorkeur uit voor een ‘stadion aan de rivier’. De nieuwe Kuip moet in 2016 verrijzen. De oude Kuip blijft tot 2018 in functie en krijgt dan een nieuwe bestemming. In het nieuwe stadion komen 80.000 plaatsen.

### Belastingplannen

DEN HAAG — De Eerste Kamer is dinsdagavond zonder stemming akkoord gegaan met de belastingmaatregelen van het kabinet voor volgend jaar. Drie weken geleden stemde de Tweede Kamer al in met de plannen van verantwoordelijk staatssecretaris Jan Kees de Jager van Financiën (CDA). Daar stemden toen de oppositiepartijen SP, VVD en PVV tegen. Belangrijke punten zijn de fiscale bonus voor mensen die na hun 62e jaar blijven doorwerken, het schrappen van de btw-verhoging en een eenvoudige verpakkingbelasting.

### Aangifte Mekkareis

AMSTERDAM — Een groot aantal gedupeerden van Hady-reisbureau Marinas neemt een advocaat in de arm. Hun reis naar Mekka ging vorige maand niet door omdat de eigenaar er met het geld vandoor zou zijn gegaan. Hoewel ze volgens *AT5* weinig hoop hebben dat ze hun geld nog terugkrijgen, willen ze de eigenaar achter de tralies zien. Tientallen mensen die naar Mekka wilden afreizen zijn duizenden euro's en soms ook hun paspoort kwijt. Het Openbaar Ministerie is een onderzoek gestart.

### Ahmed naar Rotterdam

ROTTERDAM — Ahmed Aboutaleb heeft nog een jaar de tijd om een huis in Rotterdam te vinden. De nieuwe PvdA-burgemeester van Rotterdam woont nu nog met zijn gezin in Rijswijk. Maar burgemeesters horen te wonen in de stad waar ze werken. De Rotterdamse raad gunde de oud-staatssecretaris deze week extra tijd om een woning te vinden. Aboutaleb treedt aan op 5 januari.

### Vijf hennepplanten toegestaan

DEN BOSCH — Thuistelers moeten ervan kunnen uitgaan dat ze niet worden vervolgd als ze maximaal vijf wietplanten hebben. De grootte van de hennepplanten doet er niet toe. Dat heeft het gerechtshof in Den Bosch vandaag besloten in een hoger beroep dat tegen een Udens echtpaar was aangespannen omdat justitie duidelijkheid wilde. De politie vond in en om de woonwagen van het echtpaar in totaal 6712 gram hennep afkomstig van vijf planten. Justitie wees op het maximale bezit van 30 gram en eiste een boete van 350 euro. Volgens het hof geldt een aanwijzing uit 2000 waarin vijf planten als uiterste worden genoemd en verder geen specificaties zijn opgenomen.

### Voorspellingen

UTRECHT — In het januarinummer van spiritueel maandblad *ParaVisie* doen elf paragnosten voorspellingen voor het nieuwe jaar. Wat blijkt? In 2009 verdiept de crisis zich, worden er op Obama één of meerdere moordaanlagen gepleegd en kondigt de koningin haar afscheid aan. Volgens Niels Brummelman, eindredacteur van het blad, moeten de voorspellingen niet te letterlijk worden genomen. “Voorspellers hebben een heel ander idee van tijd. Zij krijgen dingen door, maar die zijn natuurlijk niet precies in een kalenderjaar te vatten.”

## Miljoenen voor opknapbeurt Houtense Waterlinie



*Fort Het Hemeltje dat aan een opknapbeurt toe is.*

UTRECHT — De gemeente Houten krijgt 21 miljoen euro om het gebied Linieland als onderdeel van de Nieuwe Hollandse Waterlinie verder te ontwikkelen.

Het bedrag is onderdeel van de 70 miljoen euro die het kabinet en de provincies

Utrecht en Gelderland beschikbaar stellen voor een opknapbeurt van het oude verdedigingsnetwerk.

Linieland loopt van Utrecht tot Culemborg, maar de gemeente Houten neemt het voortouw in de ontwikkeling ervan, aldus wethouder Ma-

rianne Kallen. Op het wenselijkste van de gemeente staan onder andere het opknappen van het Eiland van Schalkwijk en fort Het Hemeltje. Een nieuwe fietsbrug, wandelpaden, kanoroutes en een veerpont moeten het gebied aantrekkelijk maken voor recreanten.

## Defensie haalt gewonde militair uit Uruzgan

DEN HAAG — Defensie heeft een 20-jarige gewonde militair uit de Afghaanse provincie Uruzgan weggehaald. De soldaat der eerste klasse liep zondag ernstige verwondingen op aan zijn hand door een ongeval met een handgranaat op de schietbaan van Camp Hadrian in de buurt van de plaats Deh Rawod. De militair is inmiddels door een vliegtuig met medische voorzieningen van de Brit-

ten naar het Verenigd Koninkrijk vervoerd. Omdat hij moet spoed geopereerd moest worden is dat in Birmingham gebeurd, zo meldde een woordvoerder van Defensie dinsdag. De operatie is volgens de artsen geslaagd. Wanneer de militair terug kan naar Nederland is nog onbekend. Sinds het begin van de mis-

sie in de Afghaanse provincie zijn ongeveer honderd gewonde militairen gerepatriëerd. 25 Van hen waren ernstig gewond en moesten in Nederland worden opgenomen voor behandeling en revalidatie. De marechaussee onderzoekt de toedracht met de zogenoemde Flash Bang, die vroegtijdig ontplofte. Flash Bangs zijn granaten die onder meer bij huiszoekingen worden gebruikt om mensen af te schrikken. Ze veroorzaken een luide knal en een flits.

## Weekblad kraakt mailbox staatssecretaris De Vries

DEN HAAG — Staatssecretaris Jack de Vries (Defensie, CDA) gaat aangifte doen bij Justitie tegen de redactie van het tijdschrift *Revu*. Het weekblad stelt in het kerstinummer dat het heeft ingebroken in de privémailbox van De Vries. De bewindsman beschouwt dit als een ernstige inbreuk op zijn privacy. “Het is treurig dat sommige media menen op deze wijze nieuws te moeten maken. Opnieuw wordt de grens van het betamelijke verder overschreden”, aldus de verklaring van De Vries.

Hoofdredacteur Altan Erdogan zegt niet anders te hebben verwacht. Aanleiding voor de hackpoging was het kraken van het mailadres van de Republikeinse vicepresidentskandidaat Sarah Palin uit de Verenigde Staten. Revu vroeg zich af hoe veilig de mailboxen van de Nederlandse kabinetsleden zijn. “Niet om de wet te overtreden, maar in het landsbelang.” Het blad probeerde met hulp van een professioneel virtueel beveiligder de wachtwoorden te achterhalen van de privémail van

Jack de Vries en vicepremier Wouter Bos. Bij Bos kwamen ze er niet in, maar wel in het thuismailadres van De Vries. Zijn mailbox was leeg. Maar na het installeren van een backupprogramma lukte het om kopieën van nieuwe e-mails te zien. Spannend was het resultaat niet. Ze zagen spam, reclame en een paar privéberichten. Revu wijst erop dat het desondanks gevaarlijk kan zijn, omdat ze in staat waren om e-mails te versturen uit naam van de staatssecretaris. Dit is echter niet gebeurd.



EURO

Winst ingeleverd

AMSTERDAM — De Europese aandelenmarkten moesten de openingswinsten vandaag weer snel inleveren. Aanvankelijk lieten beleggers zich inspireren door de koerswinsten op Wall Street dinsdag, maar al snel kreeg slecht nieuws van de Franse bank BNP Paribas de overhand. De grootste bank van Frankrijk schrapte mogelijk 700 banen bij zijn zakenbankdivisie, nadat het onderdeel een verlies leed van 710 miljoen euro in de eerste elf maanden van dit jaar. Daarnaast heeft BNP Paribas de Belgische overheid gedreigd af te zien van de overname van grote delen van bankverzekeraar Fortis, tenzij er snel een akkoord wordt gesloten. Beleggers in Parijs lieten het aandeel als een baksteen vallen. BNP Paribas ging 16,5 procent onderuit. Fortis moest een belangrijk deel van de openingswinst inleveren, maar noteerde nog wel 5,2 procent hoger. De handel in het aandeel werd vandaag weer hervat nadat het bedrijf voorbeurs openheid gaf over zijn financiële positie. De index van meest verhandelde fondsen in Amsterdam, de AEX, moest de winst van bij de opening inleveren en stond aan het einde van de ochtend 1,1 procent lager op 245,57 punten. De MidKap-index zakte 0,9 procent tot 304,98 punten. De beurzen in Londen, Parijs en Frankfurt verloren 0,9 tot 1,3 procent. De dollar heeft na de Amerikaanse renteverlaging tot bijna 0 procent flink terrein verloren ten opzichte van de euro. De Europese munt noteerde vanochtend 1,4130 dollar, tegen 1,3815 dollar bij het slot van de Europese handel dinsdag.

TOKIO

Hoger

TOKIO — De effectenbeurzen in het Verre Oosten sloten vandaag met winst, geholpen door de renteverlaging in de Verenigde Staten en de daaropvolgende forse koersstijgingen op Wall Street een dag eerder. Analisten denken dat de Japanse centrale bank vrijdag de rente ook gaat verlagen, van 0,3 procent tot 0,1 procent. De Nikkei-index van 225 hoofdfondsen sloot met een winst van 44,50 punten ofwel 0,5 procent op 8612,52 punten. Eerder op de dag stond de Nikkei nog op verlies onder druk van een verder stijgende yen. Daar hadden vooral exporteurs last van. Bankfondsen in Tokio gingen omhoog. Zo won Mitsubishi UFJ Financial Group, de grootste bank van Japan, 2,2 procent, Mizuho steeg 3,2 procent en Sumitomo Mitsui klon 4,4 procent. In Australië sloot de All Ordinaries 0,5 procent in de plus en de Kospi in Seoul won 0,7 procent. De beurs in Hongkong eindigde 2,2 procent hoger.

WALL STREET

Positief

NEW YORK — Amerikaanse beleggers reageerden dinsdag positief op de onverwacht forse renteverlaging door het stelsel van Amerikaanse centrale banken, de Federal Reserve. De Dow-Jonesindex sloot met een winst van 4,2 procent, de S&P 500 won 5,1 procent en technologiebeurs Nasdaq sloot met een plus van 5,4 procent. De Amerikaanse bankaandelen profiteerden het sterkst van de renteverlaging. In de Dow wonnen JPMorgan Chase, Citigroup en Bank of America respectievelijk 13, 11,2 en 7 procent. De financiële aandelen hadden de hele dag al op koerswinst gestaan. Dit was ook te danken aan meevallende cijfers van de bank Goldman Sachs. Het aandeel won 14,4 procent. Technologieaandelen kregen steun van meevallende resultaten van elektronikaketten Best Buy. Het aandeel van de elektronikaketten won bijna 18 procent. In de Dow lifte softwaregigant Microsoft met een plus van 5,6 procent mee op het positieve sentiment ten aanzien van de technologiesector.

Fed verlaagt rente tot bijna nul



Foto: AFP/Mark Wilson

De Fed hield dinsdag de laatste vergadering van 2008 in Washington en verlaagde de rente tot 0,25 procent.

WASHINGTON — Het Amerikaanse stelsel van centrale banken, de Federal Reserve, verlaagt het belangrijkste rentetarief naar een bandbreedte tussen de 0 en 0,25 procent. Daartoe heeft het bestuur van de Fed dinsdag unaniem besloten. Tot dusver bedroeg de rente 1 procent.

Met de renteverlaging, die verder gaat dan de meeste analisten hadden ingeschat, hoopt de Fed een verdere verzwakking van de Amerikaanse economie tegen te gaan. Het is de tiende keer in ruim een jaar dat de rente in de Verenigde Staten omlaag gaat.

Opgetogen reactie

Veel analisten reageerden opgetogen op het rentebesluit van de Fed. Zij zien het als een positief teken dat de Fed kennelijk bereid is alle beschikbare middelen te gebruiken om de grootste

economie ter wereld door de huidige malaise te loodsen. De aandelenmarkten op Wall Street breidden hun openingswinsten na de bekendmaking flink uit.

In een toelichting schrijft de Fed dat de economische omstandigheden sinds de laatste rentevergadering eind oktober verder zijn verslechterd. De werkgelegenheid is gedaald, evenals de consumentenbestedingen, de bedrijfsinvesteringen en de industriële productie. Bovendien is de situatie op de financiële markten nog

steeds gespannen en blijft krediet moeilijk te krijgen. Aan de andere kant is het risico van inflatie flink afgenomen. De Fed verwacht dat de daling van de inflatie van de afgelopen tijd, mede onder invloed van lagere prijzen van olie en andere grondstoffen, de komende maanden zal doorzetten. “De Federal Reserve zal alle beschikbare instrumenten inzetten om een hervatting van duurzame economische groei te bewerkstelligen en de prijsstabiliteit te behouden”, aldus de Fed. De centrale bank verwacht dat de rente nog geruime tijd op het huidige niveau zal blijven.

Uitzonderlijk laag

Een verlaging naar dit ‘uitzonderlijk lage niveau’ zoals

de Fed het zelf noemt, is in de Verenigde Staten sinds begin jaren vijftig, toen werd begonnen met het bijhouden van de het rentetarief, niet voorgekomen. In Japan werd de rente aan het begin van dit decennium tot bijna nul verlaagd. De Japanse centrale bank probeerde zo de economie, die al sinds begin jaren negentig in het slop zat, vlot te trekken.

Het rentetarief dat de Fed nu verlaagd heeft is de rente die Amerikaanse banken aan elkaar betalen als ze via de Fed geld aan elkaar uitleenen. Consumenten en bedrijven die een lening vaststellen betalen een ander, hoger, rentetarief dat wel voor een groot deel afhankelijk is van de rente die de Fed vaststelt.

Goldman Sachs lijdt eerste verlies sinds beursgang

NEW YORK — De Amerikaanse bank Goldman Sachs heeft in zijn vierde kwartaal van het gebroken boekjaar voor het eerst sinds de beursgang negen jaar terug een verlies geleden. Het nettoverlies kwam uit op 2,12 miljard dollar, vergeleken met een winst van 3,2 miljard dollar een jaar eerder.

Goldman Sachs maakte bekend dat de resultaten in de periode tot en met 28 november onder grote druk stonden door de scherp gedaalde waarde van aandelenportefeuilles, obligaties en vastgoedbezittingen door de economische en financiële crisis. Het verlies per aandeel kwam uit op 4,97 dollar. Hier werd door analisten gerekend op een verlies van 3,73 dollar per aandeel. “Onze resultaten over het vierde kwartaal



Lloyd Blankfein

geven de uitzonderlijk moeilijke omstandigheden weer waarin moet worden gewerkt, inclusief scherpe waardedalingen van vrijwel alle beleggingen”, aldus topman Lloyd Blankfein. De 139 jaar oude bank gaf in september zijn status

van zakenbank op om zo mee te mogen doen in het noodplan van 700 miljard dollar van de Amerikaanse overheid voor de financiële sector. Dat betekent wel dat de bank aan strengere regels moet voldoen en onder strikter overheidstoezicht komt te staan. Goldman Sachs ging in 1999 naar de beurs in New York.

Om de financiële crisis te doorstaan, heeft Goldman Sachs een kapitaalinjectie van 10 miljard dollar van de overheid gekregen. Verder nam superbelegger Warren Buffett in september voor 5 miljard dollar een belang in de bank. Ook ontslaat het concern 10 procent van het personeel en ziet de directie af van bonussen voor dit jaar. Het aandeel Goldman Sachs is dit jaar ongeveer 70 procent in waarde gedaald.

Consument loopt nog niet weg met Wii Music

WASHINGTON — Consumenten wereldwijd lijken nog niet massaal warm te lopen voor de Wii Music, het nieuwe spel voor de Wii-spelcomputer van Nintendo. Scoorde tot nu toe vrijwel elk Wii-spel goed, het muziekspel zou weleens de eerste flop kunnen worden voor de spelcomputer. Dat zegt althans een analist van zakenbank UBS dinsdag in zakenkrant The Wall Street Journal.

In de Verenigde Staten ging het spel in november 297.000 keer over de toonbank, slechts de helft van

het aantal kopieën van Wii Play en Wii Fit. “Het is een nieuw concept. Daar moeten mensen even aan wennen. Het product loopt niet zo snel als de Wii Fit, maar dat hadden we ook niet verwacht”, aldus een woordvoerder van Nintendo Nederland. Gebruikers van Wii Music kunnen alleen of in gezelschap een gekozen instrument bespelen, van tamboerijn tot saxofoon en drumstel. Om de instrumenten te bespelen, moet de afstandsbediening in het juiste ritme worden bewogen, alsof er echt een muziekinstrument wordt bespeeld.

Het spel kent geen enkele vorm van prestatiebeloning, in tegenstelling tot andere muziekspellen van concurrerende fabrikanten. Vooral echte gamers moeten hier erg aan wennen. Het zou geen echt spel zijn. Ook het bredere publiek lijkt het concept niet meteen te snappen. Spelontwerper Shigeru Miyamoto, die ook het populaire Zelda en Mario bedacht, zei in een interview dat hij ook geen bliksemstart had verwacht. “Het spel zal een stabiele langetermijnverkoper zijn, dat zich langzaam zal verspreiden via mond-tot-mondreclame.”

Vraagtekens bij toezicht op Madoff

NEW YORK — De megafraude van Bernard Madoff werpt vraagtekens op over het functioneren van de financiële toezichhouders in de VS. Hoe heeft Madoff zo lang met zijn piramidespelachtige zwendel weg kunnen komen en zo veel grote instellingen en privé-investeers om de tuin kunnen leiden?

Volgens Amerikaanse media zijn de afgelopen jaren al meerdere keren meldingen binnengekomen bij beurswaakhond SEC over de firma van Madoff. Er zou zelfs al in 1999 een brief zijn binnengekomen waarin de SEC werd geattendeerd op ‘het grootste piramidespel ooit’. De toezichhouder voerde tweemaal een onderzoek uit naar Madoff, maar kon daarbij de fraude niet ontdekken. Het is al de zoveelste keer dat de toezichhouder in opspraak komt. De SEC zou de boekhoudfraude bij energieconcern Enron niet hebben opgemerkt. De beurswaakhond zat ook te slapen toen de basis voor de kredietcrisis werd gelegd. Vervolgens lette de SEC niet goed op toen de bank Bear Stearns in de problemen kwam en gingen er ook te weinig alarmbellen af bij het dreigende faillissement van Lehman Brothers.

Zware rekening Fortis

In Nederland hebben buiten Fortis grote Nederlandse financiële instellingen geen grote averij opgelopen als gevolg van de megafraude. Minister Wouter Bos van Financiën zei dinsdag er alles aan te doen om de schade van de zwendel voor het genationaliseerde Fortis Nederland te beperken. In de Tweede Kamer zei Bos dat er wordt geïnventariseerd

of juridische claims mogelijk zijn. Maandag werd bekend dat de schade voor het genationaliseerde Fortis kan oplopen tot 1 miljard euro. “Ongelooflijk spijtig en een zware rekening”, stelde de minister. In Nederland zijn ongeveer 200 particuliere beleggers gedupeerd door de megafraude. Voor hen kan de schade oplopen tot miljoenen euro's. Verzekeraar Aegon, de Rabobank en de grote pensioenfondsen ABP (ambtenaren en leraren) en Pensioenfonds Zorg en Welzijn (zorgsector) lieten weten geen geld te hebben geïnvesteerd in fondsen van Madoff. Dat geldt ook voor Eureka, moederbedrijf van onder meer verzekeraar Achmea. ING heeft ‘geen belangrijke blootstelling’, aldus de bankverzekeraar. SNS Reaal is wel geraakt door de zwendel, al is er volgens een woordvoerder sprake van een ‘verwaarloosbare’ schade. De Amsterdamse financieel dienstverlener Kas Bank heeft ook beleggingen uitstaan en kan voor maximaal 9 miljoen euro het schip ingaan. Het Shell Pensioenfonds is voor ongeveer 32 miljoen euro getroffen door Madoff-affaire. Het fonds heeft vandaag laten weten dat het een indirecte belegging heeft bij de Amerikaanse handelaar, die wordt beschuldigd van grootschalige beleggingsfraude. Shell Pensioenfonds voelde zich genooddaakt met een verklaring naar buiten te komen naar aanleiding van uitspraken van beleggingspecialist Michael Kraland, dinsdagavond in het tv-programma Nova. Kraland zei toen dat het pensioenfonds voor 1 miljard euro in fondsen van Bernard Madoff heeft geïnvesteerd.

Stichting claimt ten minste 11 miljard bij Bos

UTRECHT — Stichting FortisEffect dient namens 1300 gedupeerde beleggers van de bankverzekeraar een claim van ten minste 11 miljard euro in bij minister Wouter Bos van Financiën (PvdA). Dat heeft Adriaan de Gier, advocaat van de stichting, gezegd. Hij verwacht de claim half januari bij Bos te bezorgen. Bos heeft volgens De Gier beleggers misleid bij de twee reddingsoperaties rond Fortis. Ook zou de bewindsman zich schuldig hebben gemaakt aan koersmanipulatie door Fortis onder druk te zetten om het voorgestelde

reddingsplan te accepteren. De Gier noemt de 11 miljard een voorzichtige becijfering op basis van de koers van ongeveer 5 euro bij de eerste reddingsactie van de overheid in september ten opzichte van de huidige koers van Fortis van ongeveer 1 euro. Fortis werd begin oktober ontmanteld na ingrijpen door de overheden van België, Nederland en Luxemburg. Fortis dreigde om te vallen. De Nederlandse Staat verwierf de Nederlandse onderdelen van Fortis, inclusief ABN Amro, voor 16,8 miljard euro.

| NEW YORK          |         |         |                        | AMSTERDAM |        |                  |             |
|-------------------|---------|---------|------------------------|-----------|--------|------------------|-------------|
|                   | PREV.   | 17-Dec  |                        | PREV.     | 17-Dec |                  |             |
| DOW JONES         | 8924.14 | 8815.02 | AEX                    | 248.26    | 246.37 |                  |             |
| S&P 500           | 913.18  | 902.58  | AEGON NV               | 4.72      | 4.59   |                  |             |
| NASDAQ            | 1589.89 | 1570.43 | AHOLD NV               | 8.88      | 8.87   |                  |             |
| RUSSELL 2000      | 482.85  | 479.51  | AIR FRANCE-KLM         | 9.80      | 9.65   |                  |             |
| EAFE USD          | 1212.73 | 1218.05 | AKZO NOBEL             | 28.85     | 28.97  |                  |             |
| 5 YR TSY BOND YLD | 1.29    | 1.21    | ARCELORMITTAL          | 17.28     | 17.96  |                  |             |
| SPDR RUST SER I   | 91.88   | 90.75   | WOLTERS KLUWER NV      | 12.16     | 12.50  |                  |             |
| DIAMONDS TRUST    | 89.57   | 88.31   | CORIO NV               | 32.13     | 32.69  |                  |             |
| S&P 500 INDEX     | 913.18  | 902.58  | DANONE                 | 43.77     | 42.61  |                  |             |
| AMAZON.COM INC    | 52.63   | 52.18   | DSM (KONIN)            | 18.52     | 18.45  |                  |             |
| AMERICAN EXPRESS  | 20.06   | 19.66   | FORTIS                 | 0.93      | 0.97   |                  |             |
| BIODEN IDEC INC   | 49.12   | 47.63   | HAL TRUST              | 50.25     | 50.30  |                  |             |
| CISCO SYSTEMS     | 17.42   | 17.03   | HEINEKEN NV            | 21.59     | 21.26  |                  |             |
| CITIGROUP INC     | 8.23    | 7.87    | ING GROEP NV-CVA       | 7.17      | 6.98   |                  |             |
| WALT DISNEY CO    | 23.78   | 23.34   | INTECH NV              | 11.88     | 11.62  |                  |             |
| EBAY INC          | 15.17   | 14.98   | KPN (KONIN) NV         | 10.63     | 10.40  |                  |             |
| ENZON PHARMACEUT  | 5.93    | 5.95    | PHILIPS ELECTRON       | 13.60     | 13.80  |                  |             |
| GENERAL ELECTRIC  | 17.92   | 17.40   | REED ELSEVIER          | 8.09      | 8.17   |                  |             |
| GOOGLE INC-CL A   | 325.28  | 313.76  | REXEL SA               | 5.00      | 4.97   |                  |             |
| HEWLETT-PACKARD   | 36.32   | 36.26   | ROBECO NV              | 16.02     | 16.15  |                  |             |
| HOME DEPOT INC    | 24.32   | 24.60   | ROLINCO NV             | 12.98     | 13.13  |                  |             |
| IBM               | 86.40   | 85.23   | RORENTO NV             | 42.62     | 42.72  |                  |             |
| INTEL CORP        | 15.64   | 15.15   | ROYAL DUTCH SHA        | 19.70     | 19.14  |                  |             |
| JOHNSON&JOHNSON   | 59.60   | 58.70   | TNT NV                 | 13.57     | 13.46  |                  |             |
| MEDTRONIC INC     | 31.48   | 31.19   | TOMTOM                 | 5.17      | 5.22   |                  |             |
| MICROSOFT CORP    | 20.11   | 19.71   | UNILEVER NV-CVA        | 17.47     | 17.25  |                  |             |
| 3M CO             | 56.32   | 56.02   | WESSANEN NV            | 4.45      | 4.36   |                  |             |
| MOTOROLA INC      | 4.41    | 4.31    | WOLTERS KLUWER         | 12.16     | 12.53  |                  |             |
| NVIDIA CORP       | 8.88    | 8.97    | WP-STEWART HLDG        | 106.40    | 111.37 |                  |             |
| PFIZER INC        | 17.36   | 17.34   | ETFES                  |           |        | PREV.            | 17-Dec      |
| PROCTER & GAMBLE  | 61.62   | 60.06   | SPDR-FINL SELECT       | 12.93     | 12.73  |                  |             |
| QUALCOMM INC      | 36.06   | 35.22   | ISHARES-DJ DIV         | 42.09     | 41.54  |                  |             |
| ROYAL DUTCH-ADR   | 55.53   | 54.66   | ISHARES-DJ HEALT       | 52.34     | 52.00  |                  |             |
| SCHLUMBERGER LTD  | 42.88   | 42.69   | ISHARES-DJ CN GD       | 46.34     | 45.68  |                  |             |
| SPRINT NEXTEL CO  | 1.98    | 1.96    | ISHARES MSCI PAC       | 26.03     | 42.32  |                  |             |
| SYSCO CORP        | 23.80   | 23.51   | ISHARES-SP500 GR       | 45.51     | 45.09  |                  |             |
| TEXAS INSTRUMENT  | 16.29   | 15.97   | ISHARES-S&P EURO       | 31.87     | 47.47  |                  |             |
| TIME WARNER INC   | 10.52   | 10.36   | POWERSHARES DB C       | 21.25     | 20.99  |                  |             |
| VISA INC-CLASS A  | 54.77   | 54.95   | POWERSH-QQQ            | 30.56     | 30.04  |                  |             |
| YAHOO! INC        | 13.36   | 13.20   | FUNDS                  |           |        | PREV.            | 16-Dec      |
|                   |         |         | HEND PAN EUR SM        | 8.58      | 8.58   |                  |             |
|                   |         |         | 17-Dec HEND JAP SM CO  | 17.00     | 17.00  |                  |             |
|                   |         |         | 87.970 HEND PAC EQUITY | 41.72     | 41.72  |                  |             |
|                   |         |         | USD/EUR                | 1.380     | 1.430  | HEND CONT EUR EQ | 17.34 17.34 |
|                   |         |         | CAN/USD                | 1.221     | 1.206  | HEND GLOBAL TECH | 18.27 18.27 |

A Standard Of Excellence Since 1916



**MCB**  
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.  
Private Client Services



Scharlooweg 31  
P.O. Box 305, Curaçao, Netherlands Antilles  
Tel. 466-1818, Fax. 466-1633  
e-mail: pcs@mc-bank.com  
website: www.mcb-bank.com



# Grootgrondbezitters betogen tegen landkrakers

ASUNCIÓN — Paraguayaanse grootgrondbezitters en industriële boeren voeren twee dagen lang actie langs de wegen in hun land. Ze protesteren tegen de bezetting van hun gronden door landlozen en kleine boeren.

Grote Paraguayaanse boeren begonnen maandag tractoren en ander landbouwtuig in lange rijen aan de kanten van de wegen op te stellen. Dinsdag ging de actie verder. De organisatoren willen minstens 1000 kilometer wegen afzomen die naar zestig van de belangrijkste landbouwcentra in het land leiden. Ze eisen dat er een einde komt aan de gewelddadige landbezettingen door groepen kleine boeren. Die hadden het de afgelopen maanden vooral gemunt op grote sojaproductenten, zo meldt het internationale persbureau IPS.

“De problemen van het land kunnen niet worden opgelost met geweld”, zegt organisator Héctor Cristaldo. Volgens Cristaldo is de betoging niet bedoeld als protest tegen de regering van president Fernando Lugo. De actievoerders willen de aandacht vestigen op de toename van geweld en onzekerheid in het land.



Foto: AFP/Jorge Romero.

Een deelnemer aan de ‘tractorazo’ drinkt terere, een typische Paraguayaanse koude kruidendrank. Grootgrondbezitters demonstreren deze dagen met trekkers langs grote wegen tegen bezetting van hun landerijen door landlozen en kleine boeren.

Het Frente Social y Popular (FSP), de koepelbeweging van kleine boeren, noemt de actie van de grootgrondbezitters ‘autoritair’. “Ze gebruiken slogans die de Paraguayaanse maatschappij leugens voorhouden, zoals ‘werk voor

iedereen’. Ironisch, want de sojaproductenten staan erom bekend hun werknemers uit te buiten”, vertelt FSP-leider Marcos Ibáñez. “De sterk geïndiceerde sojateelt levert weinig banen op en de werknemers op de plantages

en de grote boerderijen werken als slaven.”

Verschillende milieuorganisaties hebben opgeroepen tot een parallelle betoging. Volgens hen pleegt de groot-schalige landbouw met de

massale inzet van bestrijdingsmiddelen en kunstmest een aanslag op het milieu en op de gezondheid van de plattelandsbewoners. Grootgrondbezitters vernietigen ook massaal bossen om ze om te vormen in graasland.

## Schoenenwerper voor rechter

BAGDAD/KABUL — De Iraakse journalist Montazer al-Zaidi is vandaag in Bagdad voor een onderzoeksrechter verschenen, meldde de Iraakse televisie.

Al-Zaidi gooide zondag zijn schoenen naar de Amerikaanse president George Bush uit woede over de Amerikaanse agressie tegen zijn land. Het is nog niet bekend of al-Zaidi wordt vervolgd. Hij heeft volgens zijn broer Maitham om een advocaat gevraagd en staat naar eigen zeggen onder grote druk. Het gooien van schoenen is een grove belediging in veel Arabische landen. Al-Zaidi werd op slag een beroemdheid en zijn schoenen worden samen met de wegduikende Bush talrijke malen herhaald op televisie. Een Afghaanse tv-cabaretier wil de scène bewerken zodat Bush recht in het gezicht door het schoeisel wordt getroffen.

**Animal Rights Aruba**

**We save, We care, We educate!**

E-mail: [ara@setar.net.arw](mailto:ara@setar.net.arw)  
Website: [www.Animalrightsaruba.org](http://www.Animalrightsaruba.org)  
Tel: 5887709/5945393  
Voor donaties: via PayPal zie website

**EQ3 ARUBA**

**now OPEN**

Innovative furniture and accessories for modern living

Salinja Cerca Strip Mall  
Salinja Cerca 9-M  
Noord, Aruba  
T 297 586 3373

**EQ3.COM**

**EQ3**

furniture + accents

**Celebrando cu bo tambe!**

**Special 5 año SETAR N.V.**

**Renoba bo DSL contract y ricibi un Dell Inspiron 1525 Laptop pa solamente Afl. 999,-**

**Features:**

- 2GB memory
- 80 GB Hard drive
- 15.4" Widescreen
- Integrated Camera

**Scohe entre:**

- Jet Black
- Ruby Red
- Midnight Blue
- Spring Green
- Flamingo Pink

**SETAR**

Pa mas informacion yama 139 of bishita [www.setar.aw](http://www.setar.aw)

\* Oferta Dell Inspiron 1525 ta valido solamente pa cliente existente cu pakete di DSL desde Afl. 99,- cu contract a termina y ta renoba pa 3 año. Dell Inspiron 1525 tin un garantia di 1 año di Dell. Obtenibel den December 2008. Tin otro condicionan aplicabel.



## Oppositiepartijen eisen aftreden Lisa Dindial Wiels en Puriel zes uur vast

**WILLEMSTAD — Uit de twee witte politiebussen stormen binnen enkele seconden leden van de oproerpolitie naar buiten. Dreigend wordt er een rij gevormd die de weg terug naar de groep demonstranten ter hoogte van het Floris Suite Hotel afsluit. Een van de leden is alvast bezig de straps, die dienen als handboeien, te knopen. Even verderop staat de hondenwagen van de politie met daarin twee viervoeters die de longen uit hun lijf blaffen.**

De twee groepen manifestanten die elkaar even voor dit moment als geiten op de dam voor de ingang van het WTC wilden ontmoeten, worden tegengehouden door politie die massaal op de been is gebracht. Helmin Wiels, met zijn onafscheidelijke megafoon, benadrukt de mars vreedzaam te willen houden. Maar hij uit zich in felle bewoordingen over premier Emily de Jongh-Elhage, die volgens hem gezegd zou hebben: 'Er zal getekend worden, al moeten er doden vallen'. "Als dat gebeurt, laat haar dan ook verantwoording komen afleggen." Schreeuwend valt de groep hem bij. Wat de aanleiding is geweest om de oproerpolitie in te zetten, is niet bekend. En of de groep demonstranten orders van de politie in uniform heeft gekregen om terug te gaan naar het

Floris Suite hotel ook niet. In iedere geval baant Wiels zich met hen een weg terug, maar wordt hardhandig teruggeduwd door een schreeuwende politiebrigade aan de andere kant. Het resultaat is dat de demonstranten heen en weer worden gesandwiched tussen de politiemachten in. Er wordt geduwd en getrokken. Al snel wordt het raadslid voor Pueblo Soberano door drie man tegen de grond gewerkt. Hetzelfde lot treft Statenlid Dwigno Puriel (MAN) en drie andere demonstranten. De pers wordt gehinderd in het uitoefenen van haar werk en een Nederlandse journaliste wordt hardhandig beetgepakt. Volgens de officiële versie van de politie zouden de arrestanten de openbare orde hebben verstoord, zich verzet hebben tegen hun arrestatie en moest de algehele veiligheid gehandhaafd worden. In het proces-verbaal tegen Puriel staat verder mishandeling van een agent. De klein van postuur zijnde Puriel kan er met zijn hoofd niet bij als hij en drie andere manifestanten ruim zes uur later voor het recherchebureau weer op straat staan. Een 62-jarige man raakt gewond als hij hardhandig tegen de grond wordt gewerkt door tevens drie oproeragenten. Een demonstrant, S.O.M., is in verzekering gesteld wegens bedreiging van de politie en zal morgen worden voorgeleid. Voorsnog lijkt het erop dat het politiekorps zelf geen intern onderzoek zal doen naar het optreden. Maar het heeft er alle schijn van dat de autoriteiten instructies hebben gegeven om direct hard op te treden bij de minste of geringste weerstand, al wordt dat ten stelligste ontkend door gezaghebber Lisa Dindial, plaatselijk hoofd van politie. Voor de oppositiepartijen is in ieder geval de maat vol. Zij kondigden aan aangifte te doen tegen Dindial en eisen haar aftreden. Ook hebben ze verzocht om een

openbare Statenvergadering. Zowel de demonstraties van de advocatengroep als Aliansa Patriótico waren vreedzaam. De massale politiemacht die op de been was gebracht, inclusief de politiehonden en het zich dreigend opstellen door de oproerpolitie, gooiden echter alleen maar meer olie op het vuur. Dat de politie nog steeds niet getraind lijkt te zijn om demonstraties op een georganiseerde, rustige manier in bedwang te houden, na ervaringen als het protest voor het Marriott hotel in november 2007 en die voor de Eilandsraad op 26 juni van dit jaar, waarbij overigens helemaal niet werd ingegrepen toen een groep van vijftig man door de Nieuwestraat trok, geeft in elk geval geen goed beeld van het korps.

Zes uur later komen de vier naar buiten. Voor het recherchebureau aan de Garipituweg hebben zich een kleine honderd aanhangers verzameld. Later worden dit er meer. De politie ziet het als samenscholing en wil dat ze zich verspreiden. De demonstranten doen een beroep op de internationale verdragen waarin het recht op een spontane demonstratie is opgenomen. "Vrijheid of de dood", scandeert Wiels als hij naar buiten komt. Pueblo Soberano heeft allang gekozen voor de kreet Independensia Awó. Maar MAN-voorzitter Mayra Coffie betwijfelt of in een referendum deze optie nu veel populairder zal zijn dan drie jaar geleden. Duidelijk is, is dat het 'Nee'-front zich zal moeten verenigen. "Advocaten, Aliansa Patriótico, de oppositie, we moeten één gemeenschappelijke noemer vinden om iets met ons nee te kunnen bereiken. Het referendum in april zal moeten uitwijzen wat de bevolking vindt van de huidige weg. En dit referendum kan dan wel niet bindend zijn, helemaal consultatief kun je het ook niet beschouwen."



Foto: John van den Berg

**WILLEMSTAD — Zelfs deze kleine Beech G18S uit 1959 op de achtergrond is een van de tientallen privévliegtoegen die nu dagelijks uit Venezuela naar Curaçao komen. Op de foto verder charters van Rutaca (Boeing 737) en Santa Barbara (ATR). Verder zijn er veel andere bijzondere Venezolaanse luchtvaartmaatschappijen zoals Kavok Airlines, Rainbow Airlines, naast vaste klanten als Conviasa, Avior en Aserca die in niet afnemende mate Venezolanen naar Curaçao brengen. Uiteraard varen ook de lokale maatschappijen DAE en Insel Air hier wel bij. Het is zo druk dat het toeristenbureau CTB een oproep doet aan mensen met logiesruimte deze beschikbaar te stellen.**

## Arion geeft lintje terug

**WILLEMSTAD —** Schrijver Frank Martinus Arion gaat zijn koninklijke lintje teruggeven. Hij doet dit uit protest tegen het 'rekolonisatieproces' waarmee Nederland volgens hem bezig is. Arion, wiens boek Dubbelspel in 2007 in een oplage van bijna een mil-

joen exemplaren gratis door Nederland werd verspreid, zei dat dinsdag. De 72-jarige Frank Martinus Arion werd al in 1992 benoemd tot Ridder in de Orde van Oranje Nassau. "We hebben maandag de Ronde Tafel Conferentie gehad. In

de loop daar naar toe heeft premier Balkenende de aflossing van de schulden van de Antillen door Nederland gekoppeld aan ons politiek zelfbestuur. Dat kan niet. Je kunt die twee zaken niet koppelen." Arion maakt zich ook druk over de grote invloed die de Neder-

landse minister van Justitie in de nieuwe staatkundige structuur gaat krijgen op de Antilliaanse procureur-generaal. Arion: "Maar het voornaamste punt is wel dat is gebleken dat er geen vriendschap meer bestaat tussen Nederland en de Antillen."

## Rodney Lucia overleden

**WILLEMSTAD —** Eigenaar Rodney Lucia van Building Depot is zaterdag overleden. Hij was al geruime tijd ziek. Lucia werd slechts 59 jaar.

Behalve Building Depot, dat in 1999 zijn deuren opende en ontstaan is uit Curaçao Wire Products, was Lucia ook oprichter van Asina, de vereniging voor industriëlen. Building Depot is

inmiddels met 12.000 vierkante meter uitgegroeid tot een van de grootste en populairste bouwmarkten op het eiland die ook spullen voor de inrichting verkoopt. Building Depot

maakt deel uit van de Lucia Group Holding waarin ook Delta Caribbean, een windenergiebedrijf, is vertegenwoordigd dat het 9 megawatt-park bij Playa Kanoa bezit.

Lucia begon zijn carrière in 1968 bij de Curaçao Trading Company. Vervolgens werkte hij bij S.E.L. Maduro & Sons voor hij in 1977 Curaçao Wire Products oprichtte.

## ‘Wél lief maar niet naïef’

Vervolg van pagina 1

Even later gaf Balkenende toe dat alle partijen "nog niet identieke opvattingen hebben" over onderwerpen en interpretaties waardoor er later daarover van gedachten moet worden gewisseld. Bijvoorbeeld het vraagstuk welke instituten van rechtshandhaving worden gepasseerd. "Daarover hebben we nog geen conclusies bereikt."

### 'Nee-speculatie'

Gevraagd naar zijn mening over de mogelijke gevolgen voor Curaçao bij een eventueel 'Nee' bij het referendum van april 2009 stelde een hoofdschuddende Balkenende: "Curaçao zou zich in de voet schieten met een 'Nee'. Men moet inzien dat een keuze voor 'stop de zaak' totaal niets helpt gezien wat nodig is in de zorg, de werkvoorziening, enzovoorts." Even leek premier Balkenende zelfs boos te worden toen hierover werd doorgevraagd. "Dat gespeculeer op 'Nee' moet maar eens ophouden! Wat is het beste voor Curaçao? Waarom hebben wij dit proces gevolgd? Dat was volgens de wens van het volk en alles is tot nog toe verlopen op basis van democratisch genomen besluiten." Balkenende stelde ronduit dat Nederland 'de BES-eilanden niet zal laten vallen als Curaçao met een 'Nee' zou komen' op het referendum van april volgend jaar. Dit leverde de premier een daverend applaus op van de vertegenwoordigers van de BES-eilanden. Het is duidelijk dat de meesten op Bonaire, St. Eustatius en Saba liever gisteren dan morgen een bijzondere gemeente zouden willen worden van Nederland. Zoals hun afzonderlijke vertegenwoordigers verklaarden zien ze dit als de meest betrouwbare manier om ondermeer de zorg, de veiligheid en het onderwijs te waarborgen voor hun bevolkingen.

### Regionaal servicecenter

Een tastbaar bewijs dat onder Nederland zaken als onderwijs, volksgezondheid, veiligheid, sociale zekerheid alsook jeugd en gezin voldoende aandacht zullen krijgen is volgens de BES-eilanden de opening van regionale servicecentra. Vandaag gebeurt dat op Bonaire, morgen op Saba en don-

derdag op St. Eustatius.

Aanvankelijk was het de bedoeling om alleen op Bonaire een servicecentrum te openen van waaruit de andere twee eilandjes zouden worden bediend. "Daar maakten wij grote bezwaar tegen", deelt de Sabaanse gedeputeerde Christopher 'Chris' Johnson (Constitutionele Zaken, WIPM) desgevraagd mee. "We maakten duidelijk dat als we een tweede Antillen gingen creëren Saba niet meer mee zou doen. Nu worden er gelukkig drie servicecentra geopend."

### 'Vrouw van het Jaar'

St. Eustatius ging zelfs zover met zijn waardering voor het begrip en de inschikkelijkheid van staatssecretaris Ank Bijleveld-Schouten (Koninkrijksrelaties, CDA) dat het eiland Bijleveld voorstelt om te worden uitgeroepen tot 'Vrouw van het Jaar 2008'. Statia hoopt dat de broederschap tussen de eilanden zal blijven bestaan en bijvoorbeeld in samenwerkingsovereenkomsten verder vorm zal krijgen. "De cheque die aan zo'n samenwerking is verbonden zal Nederland dan voor ons moeten opnemen want wij hebben geen geld", stelde gedeputeerde Julian Woodley (Constitutionele Zaken, DP) – tot hilariteit van alle aanwezigen.

### Geen voorbehoud

Ook de Arubaanse minister-president Nelson 'Nel' Oduber schoot in de lach op de vraag of er geen enkel voorbehoud geldt bij de ondertekening van de conclusies – ook niet ten aanzien van de zetel van het Gemeenschappelijke Hof voor de Benedenwindse Caribische rijksheden. "Aruba legt geen enkele steen op het pad van de andere eilanden in de richting van hun geluk. Net als in november 2005 zijn we hier om de andere eilanden te ondersteunen. We zijn heel blij dat zij deze vooruitgang hebben geboekt in drie jaar tijd. Zie hoe bepaalde idealen die wij 23 jaar geleden al hadden in verband met onze status aparte nu ook relevant zijn. We zijn blij dat in het nieuwe Statuut meer landen komen: na Aruba ook Curaçao, St. Maarten, de BES-eilanden als bijzondere gemeenten van Nederland en helemaal achteraan Nederland." Zonder zijn goede humeur te verliezen voegde Oduber er ernstiger aan toe: "Ten aanzien van de andere entiteiten zijn wij wél lief maar niet naïef. We willen graag de Raad van State horen over de argumentatie van Nederland om tegen de zetel van het Hof op Aruba te zijn. Vergeet niet: liefde en genegenheid zijn tweerichtingsverkeer."

## Valse bommelding

De vlot verlopen Toetsings-Ronde Tafel Conferentie die maandag werd gehouden kende om niet-geplande redenen twee vergaderlocaties. Terwijl de autoriteiten met toelatingscontroles, beveiliging en surveillances de zaak aardig onder controle hadden, moest de aanvankelijke vergaderlocatie in het WTC rond één uur worden ontruimd. Rond dit tijdstip waarop de eigenlijke T-RTC zou beginnen kwam er een (naar later vals gebleken) bommelding binnen. Meteen werd besloten de conferentie naar de Marinebasis te Parera te verplaatsen. Deze locatie zou naar verluidt 'volledig bomvrij' zijn – afgezien van

de explosieven die de strijdkrachten daar zelf in goed beheer hebben. "Frappant hè, dat we door een bommelding ergens naar toe moeten waar een heleboel bommen liggen", grapt een van de journalisten die in aparte busjes naar de nieuwe conferentielocatie werden vervoerd. Politici en adviseurs in grote tourbussen en daar achteraan journalisten, allen onder begeleiding van motoragenten. Overigens is een speciaal team druk bezig is met het traceren van degene(n) die de valse bommelding hebben gedaan of erachter staan. Arrestaties worden niet uitgesloten.

Advertentie Curaçao

## Christmas Dinner Menu

December  
25th & 26th

\*

Amuse surprise

\*

Carpaccio of Salmon  
crowned with shrimps  
accompanied by  
mixed greens and  
horseradish dressing

\*

Infused cream of squash  
garnished with diced  
apple and chives

\*

Fillet of Tuna covered  
with caramelized fruit,  
light creamy sauce  
served with leek and  
jasmine rice

or

Baked tenderloin of Veal  
served with potatoes,  
steamed vegetables and  
wine infused honey  
herbal sauce

\*

Delightful combination  
of white and dark  
chocolate mousse served  
with Port-poached pear  
and caramel sauce

\*

Coffee or tea with sweets

\*

Nafl. 115,00 per person

Excl. 10% service charge  
and 5% sales tax.

**Port  
Nassau**  
RESTAURANT

Advertentie Curaçao



# Rust en privacy

TE KOOP

|             |     |
|-------------|-----|
| Slaapkamers | 2   |
| Badkamers   | 2   |
| Grond (m²)  | 928 |

Laguni Sol is een fraai resort voorzien van diverse gemeenschappelijke zaken, waaronder een zwembad en een tennisbaan. In dit resort kunnen wij u een mooi gesitueerde (vrijstaande) tropenwoning te koop aanbieden, gelegen op een ruim perceel van ca. 928 m² (eigen grond). De woning vertoont op een aantal plaatsen sporen van achterstallig onderhoud. Vanwege de gunstige ligging beschikt deze woning over veel privacy.

De ideale tropenwoning voor tijdelijk en/of permanent gebruik!

Vraagprijs: **NAf. 450.000,- excl. k.k.**

Aanvaarding in overleg

**LANDMARK**  
REAL ESTATE

Schottgatweg Oost 64, telefoon 736 2800  
info@landmark.an

For certain things in life you need a pro  
[www.landmark.an](http://www.landmark.an)

# Christmas & New Year Greetings

**For all your X-mas Accessories,  
New Year Party Supplies and more...**

**Shop now at:**



## DIAMOND'S

PARTY & NOVELTIES SUPPLIES

**Kaya Jacob Posner 26 • Tel: 461-8817**  
**OPEN : Monday - Friday: 8 - 12 & 2 - 6 hrs.**  
**Saturdays : 8 - 12 & 1 - 5 hrs.**

**Open on December 24 and 31 from 8 till 12 hrs.**  
**Open on Friday, January 2 from 8 - 12 & 2 - 6 hrs.**



# Bestuur BZV buigt zich over contractverlenging Evertsz

WILLEMSTAD — Het bestuur van de stichting Bureau Ziektekostenvoorzieningen (BZV) boog zich gisteren over een voorstel voor verlenging van het contract van het bureau Evertsz & Co als waarnemend directeur van de stichting. Bronnen bevestigen tegenover deze krant dat er nu een voorstel voor een verlenging met drie maanden op tafel ligt.

Evertsz & Co, het consultancybedrijf van voormalig PNP-gedeputeerde Dennis Evertsz, is al een jaar aan de slag bij BZV. Hij werd een jaar terug door het BZV-bestuur aangetrokken om de stichting te reorganiseren. Bij zijn aanstelling kreeg Evertsz als opdracht mee om de jaarrekeningen van het bedrijf op orde te brengen en het traject voor een cao voor het BZV-personeel af te ronden. De salarisstructuur van de stichting moest ook worden aangepast, terwijl tevens het BZV-kantoor op de Bovenwinden moest worden aangepakt. In zijn contract was opgenomen dat het contract in principe voor zes maanden zou zijn, waarna een evaluatie zou plaatsvinden. In juli van dit jaar werd na een evaluatie door het bestuur besloten om Evertsz' contact met nog eens zes maanden te verlengen. Als argument werd aangegeven dat Evertsz 'nog niet klaar was'. Deze maand loopt de tweede periode van zes maanden ten einde. Volgens bronnen ligt er een nieuw voorstel op tafel om het contract van Evertsz nu met drie maanden te verlengen. Het voorstel zou inhouden dat hij in deze periode zijn werkzaamheden bij BZV zou afronden en dat er een zoektocht naar een nieuwe directeur start. Over drie maanden, als het contract van Evertsz vermoedelijk definitief is afgelopen, zou een nieuwe directeur bij BZV aan de slag moeten gaan.

Desgevraagd wil de betrokken gedeputeerde en bestuursvoorzitter van BZV Humphrey Davelaar niet op de zaak ingaan. "Het zou niet ethisch zijn om nu erop in te gaan. Wat ik wel kan zeggen is dat het bestuur een kleine commissie heeft benoemd. Deze commissie heeft een voorstel gedaan en dat wordt vandaag in een bestuursvergadering besproken. Het lijkt mij niet ethisch om vóór

die vergadering hierover uitspraken te doen." De contractverlenging heeft in het verleden voor enige ophef gezorgd in de Eilandsraad. Een van de raadsleden die in het verleden vragen over de gang van zaken heeft gesteld was PAR-lid Stephen Walroud. Hij stelt niet op de hoogte te zijn van enig voorstel voor contractverlenging van de PNP'er. "Maar ik wil dezelfde vraag stellen die ik voor de eerste verlenging heb gesteld, namelijk of een eventuele verlenging conform de principes van deugdelijkheid van bestuur heeft plaatsgevonden."

kaar de hete zon. Bij het Vrijheidsmonument staan onder anderen monseigneur Amado Römer, oud-premier Don Martina, oud-formateur Rufus McWilliam, troubadour Oswin 'Chin' Behilia en oud-minister Stanley Inderson op de demonstranten te wachten. Ook hier wordt een krans gelegd en uit volle borst het volkslied gezongen.

Pas afgesneden De stoet, inmiddels uitgegroeid tot ruim 300 deelnemers, vervolgt daarop via Koredor het traject naar het openbare strand van Sonesta. Onderweg helpt MAN-Eilandraadslid Hensley Koeiman zijn collega-Statenlid Eunice Eisdien die in een rolstoel zit, met het verband rond de geblesseerde enkel. Ook de knie van Hubert 'Bèbè' Rojer dwingt de oud-vakbondsleider even tot rust.

## COMMENTAAR

### Richting welvaart

GOOIEN MET eieren, davidsterren op de borst, bommelding, kogels op een partijgebouw. "Als dat is waar het met Curaçao naar toe moet", vroeg de Nederlandse premier en RTC-voorzitter Jan Peter Balkenende zich retorisch af. Onze eigen premier Emily de Jongh-Elhage gelooft dat de 'stille meerderheid' achter de ingeslagen weg staat op weg naar de autonome status.

Dat is de grote vraag, na alle handtekeningen die gisteren door de desbetreffende eilanden van de Antillen zijn geplaatst op weg naar een eigen toekomst. De vooruitgang die voor Curaçao in het verschiet ligt – mede door de schuldsanering – moet toch nog maar eens helder naar de gemeenschap worden gecommuniceerd. Ook al blijkt goede informatievoorziening tot nog toe moeilijk te zijn. De onwetendheid over de toekomst is kenmerkend. Het zullen overtuigende campagnes moeten zijn die het gelijk van de minister-president moeten bevestigen.

Ondertussen maakt het eiland wel degelijk stappen voorwaarts richting autonoom land. Dat daarbij garanties aangaande rechtszekerheid vastliggen is essentieel voor iedere burger en straalt bovendien positief uit naar buiten. En wat de staatkundige veranderingen betreft is het goed als de bevolking zich afvraagt: wat koop ik ervoor? Voor de aanwijzingsbevoegdheid, het onderwerp van principieel en vreedzaam protest door de groep Sulvaran, koopt de man in de straat bitter weinig. Bij de schuldsanering ligt dat wezenlijk anders, ook al voelt niet iedereen dat direct in zijn portemonnee.

Over die schuldsanering is veel gezegd, geroepen en geschreeuwd de afgelopen tijd. Feit is dat de Nederlandse belastingbetaler betaalt voor de schuld die hier is gemaakt. Omgerekend ruim 17.000 gulden per persoon in de Antillen, inclusief baby's en kinderen. Dat ligt ook in Nederland zeer gevoelig. De gezonde startpositie biedt een win-win-situatie; Nederland heeft eveneens baat bij financieel gezond Caribische koninkrijksdelen. Dat neemt niet weg dat de Nederlandse regering en Tweede Kamer de overtuiging moeten hebben dat de gemiddeld 230 gulden oftewel 100 euro die iedere Nederlander bijdraagt aan het verlichten van de Antilliaanse schuld, ook goed besteed moet zijn.

DAT HEEFT niets met herkolonisatie te maken. Aan iedere vorm van financiering en samenwerking kleven voorwaarden. Wie daar niet aan wil moet zorgen voor vooral financiële onafhankelijkheid. Zover is het nog lang niet. De Curaçaose overheid blijkt helemaal niet goed in staat zelf aan armoedebestrijding te kunnen doen. Ook wat betreft basiszaken als onderwijs en gezondheidszorg is de situatie verre van gewenst. Waar Nederland en de Antillen werken richting meer welvaart is het te hopen dat dat voorbeeld op lokaal niveau navolging krijgt.

## Frielink nieuwe Deken

WILLEMSTAD — De Orde van Advocaten op Curaçao heeft Karel Frielink (Spigthoff) gekozen als nieuwe Deken. De benoeming is voor twee jaar. Hij volgt in die functie Eric de Vries (HBN) op.

De Orde van Advocaten is een beroepsvereniging waarvan advocaten lid kunnen worden. De Orde behartigt de belangen van advocaten, streeft naar een beter functioneren van het rechtssysteem en wil door voorlichting het belang van het recht in een parlementaire democratie benadrukken. Volgens de nieuwe

Deken wil de Orde meer dan tot nu toe worden betrokken bij het proces van staatkundige herziening. Frielink: "De Orde is immers bij uitstek de bewaker van de rechtsstaat." Een ander speerpunt van de Orde is volgens hem het op termijn invoeren van verplichte permanente educatie voor advocaten. "In de toekomst zullen alle advocaten ieder jaar verplicht enkele cursussen moeten volgen." Drie bestuursleden van de Orde zijn overigens herkozen. Het betreft Eric Bokkes (Bloem Bokkes), Daniel Zahavi (ZL Law) en Chester Peterson (Sulvaran & Peterson).

## Groep hekelt politieoptreden bij Sonesta-strand Protestactie heeft vredig verloop



Foto: Edsel Sambo

De deelnemers aan de protestactie van de advocaten Eldon 'Peppie' Sulvaran, Saran Inderson en Anthony Eustatius liepen op vredige wijze van Punda tot het Sonesta-strand, waarna ze zich geprovoceerd voelden door het politieel optreden in de buurt van het World Trade Center (WTC).

WILLEMSTAD — Toeristen halen hun camera's snel tevoorschijn om zich beurtelings te laten fotograferen met de deelnemers aan de optocht maandag, georganiseerd door de advocaten Eldon 'Peppie' Sulvaran, Saran Inderson en Anthony Eustatius. De vredige wijze waarop de demonstranten dwars door Punda en Otrobanda lopen, lijkt indruk te maken op de vakantiegangers van wie enkelen steun betuigen en anderen nieuwsgierig naar de motieven van de protestactie vragen.

door Dennis Pikero

De start van de protestactie tegen de door de Antilliaanse regering en Curaçaoese overheid ingeslagen weg voor een nieuwe autonome status van het eiland, is bij de Poort van Willemstad. Iedereen heeft zijn of haar gratis T-shirt met opschrift 'No!' die bij de organisatoren op de parkeerplaats is opgehaald, aangehouden. Oud-politievakbondsleider Udemar 'Shon Ma' Isidora wordt aangewezen om de stoet van ongeveer honderd demonstranten te leiden. Achter hem lopen vakbondsleiders Sidney 'Bicho' Justiana en Wim van Lamoen en oud-staatssecretaris Wini Poulo. De groep komt in beweging en wordt voorafgegaan door een auto van

Speedy Security en motores-corte van het Korps Politie Curaçao (KPC). Bij het Gomesplein stappen Saran Inderson en Euclides Monte naar het standbeeld van 'doktor' Frumencio da Costa Gomes, waar ze een krans leggen. Deze plechtigheid wordt gevolgd door het zingen van het volkslied van Curaçao. Monte is de beste vriend van wijlen Da Costa Gomes die aan de wieg stond van de Statuut van de Nederlandse Antillen. Vakantiegangers volgen vol bewondering de stoet en taseren op het plein. Als de deelnemers de pontjesbrug willen betreden, worden ze door een groep Venezolanen toegejuicht. Ze voelen een associatie met het Curaçaoese 'No!' en roepen: 'Nosotros decimos ya por un tiempo 'no' a Chávez' (We zeggen ook al een tijdje 'nee' tegen Chávez).

Advertentie Curaçao

### Gratis Accounting Software?

Wilt u minder afhankelijk zijn van uw externe accountant? Wilt u kunnen beschikken over de beste en meest gebruikersvriendelijke accounting software? Wilt u zelf intern de boekhouding doen onder deskundige begeleiding? Via WFS kunt u nu in aanmerking komen\* voor een kostenloze (originele) versie van:

#### Quickbooks® Simple Start Edition 2009

Bel voor meer informatie naar Curtis Eduarda op nummer  
**Tel. 888 4455**



\* onder bepaalde voorwaarden, waarover wij u graag informeren.

Advertentie Curaçao

For everyone on your Holiday shopping list  
**The perfect gift**  
offer valid from October 27th through December 31st, 2008  
with **10.000 florin** in prizes to start 2009!  
**REMEMBER: 7-7 Shopping Night December 17th.**  
from 6 pm to 9 pm our Sta. Maria branch will participate in the 7-7 Shopping Center Jan Noorduynweg Shopping Night Event

**KitchenAid** assorted colors  
#912115 SSW 11pc knife set & wooden cutting board  
**49.00**  
8.50 p/month\*

**#PA-SH** percussion massager with heat  
**129.00**

**HOMEDICS**  
Perfect aeration in the time it takes to pour a glass.  
**75.00**  
11.50 p/month\*

**VINTURI**  
WINE NEEDS TO BREATHE... the Vinturi Wine aerator speeds up the process.  
Perfect aeration in the time it takes to pour a glass.  
**75.00**  
11.50 p/month\*

**WEST BEND.**  
#SJR1Y smoothie swirl  
**89.00**  
13.50 p/month\*

**BLACK&DECKER** #9078 3.6V cordless adjustable screwdriver  
**55.00**

**BISSELL** WE MEAN CLEAN

**WIMCO**  
Yudando Bo Tur Dia  
Salina ☎ 461-1833 • Sta. Maria • ☎ 869-3050 • www.wimco-nv.com  
All our products carry our WARRANTY seal!

**50% op Handgeborduurde**  
**Tafellakens**  
new amsterdam store  
Gomezplein #14, Punda

**AA**  
HERSTEL  
**Voor AA of NA meetings of hulp**  
Tel: 664 69 37  
drankdrugs@yahoo.com

**TOUS**  
Happy Holidays  
Kylie Minogue  
Kylie Minogue wears TOUS Snowy 18Kt white gold diamonds pendant  
Request your certificate of authenticity. TOUS is a registered trademark of S. Tous, S.L.  
www.tous.com  
Curaçao · Bredestraat 40, Punda T. 461 7648  
Barcelona · Paris · London · New York · Tokyo  
Shanghai · Hong Kong · Mexico City · Saudi Arabia

**Opening hours:**

|                                               |                                                  |
|-----------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| <b>23rd December</b><br>from 9 a.m. to 9 p.m. | <b>25th December</b><br>from 9.30 a.m. to 2 p.m. |
| <b>24th December</b><br>from 9 a.m. to 6 p.m. | <b>26th December</b><br>from 9.30 a.m. to 2 p.m. |



Belangstelling Koninkrijksconcert niet overweldigend

# Ilvia Gustina krijgt zelfs actievoerder aan het swingen

WILLEMSTAD — Alle wervende tv-spotjes ten spijt van staatssecretaris Ank Bijleveld-Schouten en gedeputeerde Marilyn Alcalá-Wallé om vooral op zondagavond naar het Brionplein te komen voor het Koninkrijksconcert, was de belangstelling niet overweldigend groot.

door Judith Ramautar

Vooraf gezinnen met kinderen hadden de weg gevonden. Zowel lokalen als Nederlanders. Tussendoor toeristen, het merendeel Venezolaan. En aan de rechterkant van het podium de verhoging onder de tent voor de gezagsdragers. Achter een dranghek de nauwelijks honderd demonstranten van Aliansa Patriótico (AP), op afstand gehouden door de politie. Dat het concert zo'n halfuur later begon was wellicht niet alleen vanwege de regen, maar ook omdat de Nederlandse premier Jan Peter Balkenende iets later was aangekomen met het vliegtuig. Voor aanvang maakten de demonstranten vooral lawaai met fluitjes. Er werden borden opgehouden met protesten tegen de Ronde Tafel Conferentie, de afspraken die getekend worden en die volgens AP de totale overgave aan Nederland betekenen en niets meer met de beoogde autonomie te maken hebben.

“Voor de toekomst van mijn kind zal ik blijven strijden tot de dood”, heeft een actievoerder op een bord geschreven. Groot is de groep niet. En echt verstoren doen ze het concert niet. Als de Nederlandse zanger Hans Thomas aantreedt houdt ook het lawaai even op maar gaan de actievoerders tussen het publiek staan. De politie, VKC en SKS-leden die massaal op de been zijn houden nauwlettend een oogje in het zeil. Zangeres Ilvia Gustina spat met haar band van het podium af en krijgt zelfs een aanwezig ‘No’-actievoerder aan het swingen. Een podium dat overigens zijn weerga niet kende qua formaat en belichting. Merietza Haakmat, die de optredens aan elkaar praat, draagt op muziek een gedicht voor over Curaçao. Op dat moment besluiten de de-



Foto's: Edsel Samba

Zangeres Hind sloot het Koninkrijksconcert af.

monstranten, onder leiding van Helmin Wiels, door het publiek van de ene kant naar de andere kant van het plein over te steken. Er wordt gefloten, er klinken kreten als ‘Curaçao voor de Curaçaoënaars’, en de gezichtsuitdrukkingen van het publiek variëren van lacherig, meewarig tot hatelijk. Eenmaal aan de overkant zet net de band Pete

Philly & Perquisite zijn jazzy hiphop-klanken in. Wiels, met megafoon, wil dezelfde route terug nemen. Maar de politie, die als kordon is meegelopen, dirigeert de groep langs het plein rond naar de Emma-brug. Een enkeling die zich te hysterisch uit, wordt met zachte drang door de eigen leden meegevoerd. De Marokkaans-Nederlandse zangeres

Hind sluit het concert af. Vóór haar toegift, een fado-nummer, doet drummer Gregory een emotionele oproep aan het publiek. Hijzelf is Curaçaoënaar en zijn moeder bevindt zich op het plein. “Ik weet dat er spanningen in de lucht hangen om wat er gaat gebeuren. Maar laten we er samen proberen uit te komen. We zijn toch allen broeders.”

## Kabinet laat databank Antillianen varen

Vervolg van pagina 1

Ella Vogelaar kondigde in haar laatste week als minister voor Integratie aan dat er geen aparte databank zou komen voor Antilliaanse en Arubaanse probleemjongeren. De Tweede Kamer maakte bezwaar tegen dat besluit. Na het gedwongen aftreden van Vogelaar besloot het kabinet zich opnieuw te buigen over de kwestie. Een brief aan het parlement, waarin Vogelaar had geschreven dat ze afzag van de index voor Antillianen en Arubanen, werd halverwege november ingetrokken. Vicepremier Wouter Bos (PvdA) zei toen in

een toelichting dat sommige bewindslieden nader wilden discussiëren over de consequenties van het besluit om geen Verwijsindex Antillianen in te voeren. Het CDA steunt de keuze de aparte databank te laten varen. De christen-democraten zeggen altijd een voorkeur te hebben gehad voor één databank waarin alle risicojongeren in beeld zouden komen. De PvdA zegt zeer te hechten aan het oordeel van de 21 Antillengemeenten in Nederland. De kleinste coalitiepartij ChristenUnie, tegenstander van een aparte registratie op basis van etniciteit, wilde maandagavond nog niet reageren.

## Eilandsraad accordeert besluitenlijsten

WILLEMSTAD — De Eilandsraad is donderdag akkoord gegaan met de besluitenlijsten van de staatkundige bijeenkomsten van 24 en 26 november op St. Maarten. Deze bijeenkomsten hadden betrekking op het Bestuurlijk Overleg van 24 november over de gefaseerde ontmanteling van het Land de Nederlandse Antillen en de bijeenkomst van de Politieke Stuurgroep Staatkundige Veranderingen van

26 november. Tijdens deze laatste bijeenkomst werd overeenstemming bereikt over onder meer een justitie- en politieorganisatie en schuldovername van de eilanden die op dit moment deel uitmaken van de Antillen.

Ook over een gezamenlijke centrale bank en een monetaire eenheid voor de toekomstige autonome landen Curaçao en St. Maarten.

## Problematiek Antilliaanse tienermoeders in beeld

WILLEMSTAD/DEN HAAG — Het 38-jarige, in Rotterdam geboren Tweede Kamerlid van de PvdA, Chantal Gill'ard maakt op het ogenblik een tour door Nederland waarbij ze Antilliaanse en Surinaamse jonge ouders bezoekt. Ze wil dat tienermoeders én -vaders zelf initiatief nemen bij het bedenken van oplossingen voor hun problemen. Met haar bezoeken hoopt Gill'ard – van Surinaams-Antilliaanse afkomst en ook lid van de Commissie Nederlands-Antilliaanse en Arubaanse Zakken (NAAZ) – een beter beeld te krijgen van hun ervaringen en dilemma's. Met haar indrukken wil ze vervolgens zoeken naar beleidsmatige oplossingen die aansluiten bij de problemen van deze groep. Hiermee kan ze inhaken op een notitie over jonge moeders waar momenteel aan gewerkt wordt. De actie van Gill'ard komt niet ongelegen. Donna Landwier van Stichting Een Nieuw Begin zegt voor de Wereldomroep: “De overheid staat op grote afstand van de doelgroep en heeft geen direct contact. Hun stem wordt daarom nagenoeg niet gehoord. Er wordt alleen van bovenaf naar problemen gekeken en zo worden oplossingen aangedragen, maar daarbij wordt niet gekeken of



Chantal Gill'ard

het in de praktijk werkt.” Tijdens een studiedag in Tilburg kwamen verschillende knelpunten naar voren van vooral Antilliaanse tienerouders. Damien Juliana, directeur van Een Nieuw Begin, laat de Wereldomroep weten dat de huidige manier van voorlichting voor Antillianen niet goed werkt en gebruiken ze ook te weinig voorbehoeds-

middelen. “Wij gaan anders om met seksualiteit en de gevoelens die daarbij horen. De voorlichting moet vooral in dialoogvorm en vraaggericht zijn.” Voor de aanwezige tienermoeders en -vaders is de bijeenkomst confronterend en emotioneel. Edith Anthony, 23 jaar en moeder van drie kinderen, sprak voor het eerst uitgebreid over wat er met haar gebeurde toen ze op haar zestiende haar eerste kind kreeg: “Normaal praat ik er niet meer over. De Kinderbescherming kwam bij mijn moeder thuis om mijn kind mee te nemen. Ik had mijn dochter in mijn armen en wilde niet loslaten, maar... ik moest.” Anthony heeft haar zeven jaar oude dochtertje bijna vier jaar niet gezien, maar hoopt nog steeds dat ze terugkomt. “Een kind hoort bij de ouders te zijn, niet in een pleeggezin.”

## Stichting wil strafrechtelijk onderzoek PVV afdwingen

WILLEMSTAD/DEN HAAG — Geert Wilders en zijn partijgenoten van de PVV maken zich schuldig aan discriminatie van minderheden. Dat vindt de Stichting Nederland Bekent Kleur. Via een procedure probeert de stichting een strafrechtelijk onderzoek van het Openbaar Ministerie naar de PVV af te dwingen. Wordvoerder René Danen zegt dat zijn stichting het afgelopen jaar 96 discriminerende uitspraken van de PVV heeft opgetekend naar aanleiding van mediaoptreden en publicaties op de website van de partij. Danen verwacht dat het OM binnen zes weken een uitspraak zal doen.

Voor de Wereldomroep zegt Danen dat uitspraken van de PVV als ‘de Antillen zijn

een boevennest’, strafbaar zijn. Hij beroept zich hierbij op een Europees verdrag over discriminatie dat Nederland ook heeft ondertekend. Volgens Danen wordt iedere week wel een andere minderheidsgroep door Wilders en zijn partijgenoten aangepakt. Een PVV-uitspraak waar hij zich ook tegen verzet is dat ‘het volstrekt onwenselijk is dat Amsterdam maar liefst 177 nationaliteiten telt’. Danen: “Wilders verzet zich tegen alle minderheden in Nederland. De vrijheid van meningsuiting kent wel degelijk grenzen. Die zijn in de wet vastgelegd. In artikel 137 staat dat je geen bevolkingsgroepen mag beledigen, discrimineren en niet mag haatzaaien en dat zijn drie dingen die de PVV wel degelijk doet.”

Advertentie Curaçao

**Chianti Steccaia 2006**  
**San Gimignano, Italië**  
**Erben Pinot Gris 2006**  
**Pfalz, Duitsland**

750 ml



**16.95**

12.29

**2<sup>e</sup> halve Prijs**



**THE WINE FACTORY**  
Altijd eerst proeven!

Saliña Rotonde Tel: 461 26 08



**ASOSIASHON**  
**AFASIA KORSOU**  
website: [www.afasiakorsou.org](http://www.afasiakorsou.org)  
pa donashon MCB nr. 12172106

Advertentie Curaçao

**Christmas Gift Sets**

**GUESS**  
Guess Woman

**Dior**  
Pure Poison

**JEAN PAUL GAULTIER**  
Le Male

**ANGE ou Demon**

**D&G**  
Light Blue pour homme

**GUCCI**  
Pour Homme II

**The Yellow House**  
La Casa Amarilla

**ZHO**

**The Yellow House**  
La Casa Amarilla

**ZHO**

Breedestraat 46 Punda T. 461-3222 ext 105 • Wilhelminaplein 25, Punda T. 461-5500 • Saliña Galleries Unit 102-C T. 461-9127 • Mundial Shopping Center T. 868-0885

**SEBAGO®**

**NEW ARRIVALS**

Available at

**feetfirst**  
Saliña - Renaissance



## Huis van Bewaring heropend

KRALENDIJK — Minister Hirsch Ballin van Justitie en zijn Antilliaanse collega David openden gisteren het Huis van Bewaring op Bonaire opnieuw. Dit in aanwezigheid van gezaghebber Glenn Thodé.

Als de staatkundige vernieuwingen in werking treden en Bonaire onderdeel vormt van Nederland, zal de Dienst Justitiële Inrichtingen van het Nederlandse ministerie van Justitie ook verantwoordelijk worden voor het gevangeniswezen op de BES-eilanden, zo bericht de Vertegenwoordiging van Nederland. Vooruitlopend op die nieuwe situatie is het Huis van Bewaring reeds gedeeltelijk gerenoveerd. Met deze renovatie wordt ook toegemoet gekomen aan internationale regels die aan detentiecapaciteit worden gesteld.

# Stroomproblemen door tekort aan brandstof

**PHILIPSBURG — Elektriciteit zal verdeeld moeten worden over het eiland, als gevolg van een tekort aan zware brandstof. Dat liet utiliteitsbedrijf Gebe maandag weten middels een persbericht.**

De grootste brandstofleverancier van Gebe, SOL, maakte vorige week bekend met een tekort te kampen. "SOL en Gebe hebben sindsdien alle mogelijkheden onderzocht om de elektriciteitsvoorziening op St. Maarten vol te houden", aldus het persbericht.

De centrale in Cay Bay is in het weekeinde overgestapt op lichte brandstof en er wordt met SOL aan gewerkt om brandstof te bemachtigen van andere bedrijven, waar-

onder Statia Oil Terminals, om de stroom op niveau te houden tot de tankers van SOL arriveren.

Zowel Gebe als SOL heeft de controles geïntensiveerd sinds een niet-geïnspecteerde lading brandstof eerder dit jaar een aantal stroomstoringen en motorproblemen veroorzaakte.

"De belangrijkste achtergronden van het brandstoftekort zijn de hoge eisen van Gebe en de start van het toeristenseizoen", aldus Gebe.

Het utiliteitsbedrijf waarschuwt klanten dat er 'load shedding' zal plaatsvinden; het verdelen van de stroom. Gebe raadt iedereen aan om stekkers van gevoelige apparatuur uit de stopcontacten te halen en de radio aan te houden waarop de bevolking geïnformeerd wordt over de controles.

Directeur William Brooks roept eenieder op om het stroomverbruik te minimaliseren. "Als we allemaal ons stroomverbruik zoveel mogelijk reduceren, kunnen we de stroom zo ver mogelijk uitstreken", zei hij.

## ADB boycot RTC

WILLEMSTAD/KRALENDIJK — "In het staatkundig proces wordt niet voldoende respect getoond aan de Bonerianse bevolking en aan haar volksvertegenwoordiging waaronder onze fractie in de eilandsraad van Bonaire."

In een open brief aan premier Jan Peter Balkenende schrijft partijleider Jopie Abraham van oppositiepartij Aliansa Demokratiko Boneriano (ADB) waarom er geen afvaardiging naar de RTC van gisteren is gestuurd. De uitnodiging kwam te laat om te bepalen wie gestuurd moest worden. Bovendien hebben noch de bevolking noch de eilandsraad voorlichting ontvangen over de inhoud. "De bevolking heeft duidelijk door manifestatie, protesten via de media en correspondentie naar zowel de Bonerianse als de Nederlandse bestuurders kenbaar gemaakt dat zij volstrekt onvoldoende informatie en parti-

cipatie heeft gekregen betreffende het staatkundig proces en de behandeling van de wetsontwerpen voor de BES-eilanden en niet achter de inhoudd van de directe banden staat zoals het thans gepresenteerd door de bestuurders van Bonaire (te weten: integratie in Nederland). Nederland gaat hierdoor, zegt Abraham, voor de zoveelste keer in haar koloniale geschiedenis wederom een ernstig misslag in haar omgangsvormen met haar ex-kolonien.

"Het mag dan ook niet verwonderlijk zijn als vanwege de huidige manier van handelen de verhouding met uw laatste stukjes kolonies van zes eilanden in de tropen uiteindelijk volstrekt vastloopt en escaleert. Het zal een gemiste kans zijn voor Nederland als het u- anders dan tot nu toe met uw oud-kolonies Nieuw Guinea, Indonesië en Suriname- wederom niet kan lukken met meer respect en erkenning

van hun waarden om te gaan. Hierdoor zal Nederland de geschiedenis ingaan als een land dat volstrekt gefaald heeft in haar dekolonisatieproces." ADB zal ook niet aanwezig zijn bij de opening van het Regionaal Service Centrum en het concert dat vandaag op Bonaire wordt gegeven. "Wij menen dat het beleid van 'geef hen brood en spelen' niet meer in dit millennium past", aldus Abraham.

### Alternatieve RTC

De belangstelling voor de alternatieve RTC die zondag werd georganiseerd door het Comité Pro Hustisia was gering. Sprekers waren onder andere advocaat Michiel Bijkerk, Rudy Lampe uit Aruba en Eugene Godfried van Curaçao. Er werd een resolutie aangenomen dat voor alle inwoners van het Koninkrijk gelijke sociale en economische rechten moeten gelden.

## 82 Personen genaturaliseerd op Koninkrijksdag



Een deel van de nieuwe, Nederlandse staatsburgers.

**PHILIPSBURG — St. Maarten en St. Eustatius verwelkomden respectievelijk 67 en 15 nieuwe Nederlandse staatsburgers tijdens de eerste Koninkrijksdag maandag.**

Surinamers, Indiërs, Chinezen en Haïtianen waren onder de grote groep deelnemers aan het hoogtepunt van het integratieproces. Ge-

zaghebber Franklyn Richards zei tijdens de ceremonie dat het een dag vol symboliek was. Richards moedigde hen aan loyaal te zijn, respect te tonen voor het eiland en te integreren in de samenleving.

32 Van de 67 genaturaliseerde personen, waaronder twaalf kinderen en zes jongeren, zijn geboren op St. Maarten maar hadden nationaliteiten van overal ter wereld. De mees-

ten van hen moesten het naturalisatie-examen afleggen om hun nieuwe paspoort te krijgen.

Statia Op St. Eustatius kregen vijftien mensen de Nederlandse nationaliteit op Koninkrijksdag. Gezaghebber Hyden Gittens en een hoge ambtenaar van het Bevolkingsregister Elfrieda Maduro-Merkman gaven de bijeen-

komst een officieel tintje.

Zes personen kregen de Nederlandse nationaliteit zonder de lange procedure te hoeven doorlopen. De overige negen moesten dat wel. De gezaghebber riep de nieuwe Nederlandse staatsburgers op kennis te nemen van de wetgeving. Hij noemde specifiek de vrijheid van meningsuiting, de leerplicht en de rechten van het kind.

## Vier kilo marihuana op een boot

KRALENDIJK — De politie heeft afgelopen week vijf mannen aangehouden wegens het bezit van vier kilo marihuana. Het vijftal, in de leeftijd van 24 tot 61 jaar, werd gearresteerd bij Playa Lechi. De kapitein (61) en twee bemanningsleden werden op hun boot aangehouden, twee mannen die aan de kant stonden te wachten werden ook gearresteerd. Een van hen wordt ook verdacht van deelname aan een gewapende overval begin deze maand op Tera Korá. Hierbij raakten twee mannen ernstig gewond.

## Abvo-voorzitter Ignacio: 'Tjietjie zal gemist worden'

WILLEMSTAD/KRALENDIJK — Erik Tjietjie was een vakbondsman in hart en nieren die zich door dik en dun voor het welzijn van Bonaire inzette. Dit stelt Abvo-voorzitter Roland 'Nacho' Ignacio reagerend op het overlijden vorige week van de Tjietjie die jarenlang leiding heeft gegeven aan de Dienstgroep Bonaire van de ambtenarenvakbond.

Tjietjie overleed vorige week aan de gevolgen van een hersenbloeding die hem in oktober trof. Voorzitter van het hoofdbestuur van de Abvo op Curaçao Ignacio omschrijft Tjietjie als een pionier en verwijst hierbij naar zijn strijd om ervoor te zorgen dat de Abvo op Bonaire een eigen vakbondsgebouw kon krijgen. Volgens Ignacio zal het Abvo-bestuur zich binnenkort buigen over een voorstel om het vakbondsgebouw op Bonaire naar Tjietjie te vernoemen. "Dit is een eer die hij verdient gezien alles wat hij voor het eiland, de Abvo en haar leden

heeft gedaan."

Volgens Ignacio zal Tjietjie zeker gemist worden. "Hij was niet alleen een vakbondsleider, maar ook een leider op sociaal gebied. Hij heeft veel voor het eiland betekend. Wij zullen zijn werk voorzetten", aldus de Abvo-voorzitter die betreurt dat Tjietjie is overleden op een moment dat er veel ontwikkelingen op staatkundig gebied plaatsvinden.

Ignacio kent Tjietjie sinds de jaren zeventig, toen zij elkaar voor het eerst tegenkwamen bij bijeenkomsten van de verschillende dienstgroepen van de Abvo. In 1996 traden beiden toe tot het hoofdbestuur van de vakbond. "We hadden een goede relatie met elkaar. Ik zal altijd zijn gevoel voor humor en zijn bereidheid om te helpen blijven herinneren. Hij was iemand die je altijd met respect behandelde. Je hield altijd rekening met zijn mening. Tjietjie was iemand die altijd het belang van Bonaire wilde verdedigen."

## Augustin Kroon overleden

KRALENDIJK — Zanger Augustin Kroon uit Rincon is gisteren op 64-jarige leeftijd overleden na een kort ziekbed. Kroon maakte deel uit van Tipiko Carinosa en Foyan Boyz. Hij is componist van het

nummer Dianan di Regata ta Boneiru mester ta, dat als het volkslied van de jaarlijkse regata in oktober wordt beschouwd. Augustin Kroon was de oom van Bonaireaans statenlid James Kroon.

## Agent schiet op overvaller

PHILIPSBURG — Een politieagent die geen dienst had schoot zaterdag een gewapende overvaller in de rug toen hij wegrende van een mislukte overval op een supermarkt aan de A.Th. Illidge Road. De Jamaicaan M.L. (17) werd opgenomen in het St. Maarten Medical Center (SMMC) nadat de agent hem en een handlanger betrapte tijdens een poging Li and Lee Supermarket te beroven. Toen L. probeerde te ontkomen, schoot de agent hem neer. De handlanger wist wel te vluchten.

L. moest geopereerd worden om de kogel te verwijderen en werd vervolgens aangehouden. Een buurtbewoner waarschuwde de agent dat er een overval gaande was. De

overvallers hebben niets buitgemaakt. "De agent was in de buurt toen de overval plaatsvond", aldus politiewoordvoerder Ricardo Henson in een schriftelijke verklaring. "Hij trok zijn wapen en zag op dat moment dat de overvaller in de buurt van de rotonde op de A.Th. Illidge Road rende."

De agent schoot op L., maar de jongen rende door en verdween. Zijn partner wist op een scooter te ontkomen. De politie vond L., die zich probeerde te verstoppen, na een uitgebreide zoektocht achter een autowerkplaats, 'in de bossen van Bosch Brakes'. De kleiding en wapens die gebruikt werden bij de verijdelde overval werden gevonden en in beslag genomen.

Advertentie Curaçao

BELGIUM NIGHT

### WEDNESDAY NIGHT

## BELGIUM NIGHT

bij  
Restaurant  
**De Kleine Wereld**

Dit houdt in dat door onze specials heerlijke  
belgische bieren worden verwerkt.

Deze woensdag wordt uw diner ook  
vergezeld door de gezellige  
Combo Steel Band.

Een keer zin in iets anders???

Kom dan lekker bij  
ons steen grillen.

**Restaurant  
De Kleine  
Wereld**

Voor reserveringen bel  
telf. 747-5555 /523-3119

# Alles samen in één mandje!

**Consolideer nu tegen 7.35%\* (APR 12.23%)**

- Consolideer uw leningen
- Los maandelijks slechts één bedrag af
- Maak kans op 35.000 gulden\*\*

**Aan het voorbereiden voor de feestdagen?  
Dan is Banco di Caribe uw oplossing!**

Kom vandaag nog langs bij Banco di Caribe en begin 2009 met uw financiën goed op orde!

\*Men moet voldoen aan alle financieringsvoorwaarden van Banco di Caribe. Actie geldig tot 31 december 2008 en voor leningen vanaf 10.000 gulden. \*\*U doet automatisch mee als uw lening goedgekeurd en toegekend is. De trekking zal in januari 2009 plaatsvinden.

Curaçao: Salina, Punda, Otrobanda en Santa Maria, tel.: 432-3200  
Bonaire: Kaya Grandi 22, tel.: 717-7595



**Hebben wij Districo al betaald voor de krant ?  
Volgens mij nog niet !  
Ik rij wel even langs op Scherpenheuvel**

**Meer weten? Bel Districo: 747.0630, 747.0631, 747.0632 · E-mail: [districo@amigoe.com](mailto:districo@amigoe.com)**



## Triomfale terugkeer Angenie Simon



Foto: Ediel Simbo

Curaçao heeft voor het tweede achtereenvolgende jaar de verkiezing Caraïbes Hibiscus gewonnen. Een hartstochtelijke oproep om Caribische eenheid gekoppeld aan gratie en een elegant optreden zorgde ervoor dat de langbenige Curaçaose schoonheid Angenie Anamaria Simon de zestiende jaarlijkse Caraïbes Hibiscus Crown claimde. Zestien schoonheden deden mee aan de verkiezing. Miss

Puerto Rico Carolyn Tossas Castro (18) werd tweede en Miss Colombia Negaira Roa (23) derde. Miuricia Williams (24) vertegenwoordigde St. Maarten/St. Martin. De 23-jarige Finance Assistent uit Curaçao overtuigde de aanwezigen in de Sonesta Maho Conference Room met haar schoonheid, vertrouwen en verstand. Na de kroning zei ze zich in te willen zetten voor Caribische eenheid. Ze

zal vele eilanden bezoeken en haar oproep steeds herhalen. Het was de eerste regionale miss-verkiezing. Op de foto Simon bij haar triomfale aankomst bij luchthaven Hato. Ze werd in Philipsburg bijgestaan door haarstylist Rodric Aniseto (tweede van rechts). Verder op de foto directeur Aubrey America (l) van de Curaçao Beauty Organization (CBO) en Jermaine Hart (r) van Hart & Private Productions.

## Beloning

Onbekenden hebben in de Duitse regio Nederrijn circa 5000 dennenbomen vernield. Er is een beloning van 2000 euro uitgelooft, die leidt naar de aanhouding van de zogenoemde 'dennenboomripper' van Nederrijn. Onbekenden knipten de toppen uit de bomen of besproeiden ze met diesel. De schade wordt op meer dan 100.000 euro geschat. De eigenaren van de bomen vermoeden dat concurrerende kerstboomverkopers achter de actie zitten.

## Kunstruimte

De gemeente Nijmegen gaat een pand in het centrum aanbieden aan kunstenaars, die daar telkens een aantal maanden mogen wonen en werken. Deze zogenoemde artists in residence moeten in die tijd komen tot een eindproduct, geïnspireerd op verleden of toekomst van de stad.

Het college van Burge-meester en Wethouders van Nijmegen wil dat het culturele productieklimaat in de stad verbeterd. Het concept artist in residence is in Nederland nog vrijwel onbekend. In het buitenland, en met name in België, krijgen kunstenaars al langer de gelegenheid om op deze manier een periode zonder bijkomende zorgen te kunnen werken aan een creatie.

## PSAS en rusteloze benen

Een voortdurend gevoel van een naderend orgasme bij vrouwen met de aandoening Persistent Sexual Arousal Syndrome (PSAS) hangt samen met rusteloze benen en een overactieve blaas. Dat blijkt uit wetenschappelijk onderzoek van de Universiteit Utrecht en het Haga Ziekenhuis in Den Haag. Neuropsychiater Marcel Waldinger en zijn collega's onderzochten achttien Nederlandse vrouwen met de zeldzame en vooralsnog mysterieuze aandoening. Vrouwen met de PSAS hebben voortdurend genitale sensaties alsof zij op het punt staan een orgasme te krijgen. De onderzochte vrouwen kregen verschillende medische onderzoeken, zoals MRI-scans van

de hersenen en het bekken. De studie toonde aan dat de meeste vrouwen uit het onderzoek ook last hadden van onrustige benen, symptomen van een overactieve blaas en spataderen in het bekken. "Deze resultaten vormen een belangrijke doorbraak in het onderzoek naar dit syndroom en tonen aan dat dit een lichamelijke aandoening is", zegt onderzoeker Waldinger. In 2001 werd het PSAS voor het eerst beschreven in de medische literatuur. Er zijn tot nog toe slechts 22 gevallen bekend. Een belangrijk kenmerk van dit syndroom is dat seksueel contact niet tot een vermindering maar juist tot een verergering van de klachten leidt. De aandoening leidt vaak tot wanhoop en somberheid.

## Curaçaos succes

Rineira Ortela heeft haar familie op Curaçao onlangs verblijd met het bericht dat ze haar meesterstittel met specialisatie Transnationale Commerciële Rechtspraktijk heeft behaald aan de Universiteit Utrecht. De titel van haar scriptie luidt: De 'derivative suit' past niet bij het Nederlandse Vennootschapsrecht. Daarvoor behaalde de afgestudeerde ook al haar bachelor in Management Economie en Recht aan de Hoger Economische School in Amsterdam. De dochter van Madeline en Robert Ortela



volgde haar vooropleiding op Curaçao aan het Maria Immaculata Lyceum (MIL).

## Inflatie treft rokers

Rokers in Nederland zijn sinds november meer geld kwijt om aan hun trekken te komen. De rookwaar was in november 8,4 procent duurder dan in oktober. Vergeleken met 1995 is roken nu zelfs twee keer zo duur; blijkt uit cijfers van het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS). Eerder in 2008 steeg de prijs van sigaretten en shag al 4 procent, waardoor sigaretten nu 12,5 pro-

cent duurder zijn dan in 2007, aldus het CBS. Rokers in Nederland voelen de accijnsverhoging die formeel al op 1 juli 2008 is ingevoerd nu pas in hun portemonnee. Tot nu toe verkochten winkels namelijk nog rookwaar voor de oude prijs. Vanwege de zeer tijdig aangekondigde accijnsverhoging, had de handel meer ingeslagen dan anders. Maar die voorraad is nu dus ook in rook opgegaan.

## Zeeschelde te schoon

Het aantal watervogels op de Zeeschelde is sterk afgenomen. Oorzaak is dat het water te schoon is geworden, stelt Jan Soors van het Instituut voor Natuur en Bosonderzoek (INBO). De Zeeschelde is het verlengde van de Westerschelde, vanaf de grens. In het water drijft minder organisch materiaal, waardoor er minder wormen zijn in het slib. Daardoor zijn er vooral minder kuif- en tafeleenden,

maar ook minder wintertalingen, bergeenden, krakeenden, waterhoentjes en meerkoeten. Veel van de vogels lijken te zijn verhuisd naar de rivier de Zenne, tussen Frankrijk en Mechelen. De rivier was tot voor kort het riool van Brussel, maar sinds de opening van een waterzuiveringsstation is er meer zuurstof in het water. Dat trekt wormen aan en daarmee vogels, volgens Soors.

## In de ban van Juliana

Museum Paleis Het Loo in Apeldoorn wijdt van 1 mei tot en met 31 augustus een dubbel-expositie aan koningin Juliana. Het is op 30 april, als koningin Beatrix de jaarlijkse Koninginnedagviering deels in Apeldoorn meeviert, precies een eeuw geleden dat haar moeder werd geboren. Het eerste deel van de dubbel-expositie, 'Juliana, een wandeling door haar leven', gaat in op haar jeugdjaren, haar opleiding en huwelijk, en verder op haar gezinsleven op Paleis Soestdijk en in Canada tijdens de oorlogsjaren.

De inhuldiging van Juliana als koningin in 1948, haar staatsrechtelijke rol en maatschappelijke en sociale activiteiten komen aan de orde, net als haar 'relatie' met pers en media. Ten slotte wordt aandacht besteed aan de periode na de troonsafstand. Te zien zijn bijzondere voorwerpen uit haar persoonlijk bezit, waaronder haar wieg, trouwjurk en haar karakteristieke 'vlinderbril'. Het tweede deel van de exposi-

tie toont onder de titel 'Juliana, in beeld' het officiële gezicht van Juliana. Met onder meer geschilderde en getekende portretten, borstbeelden, staatsie-foto's van fotografen als Max Koot en Paul Huf, ontwerpen voor postzegels, munten, penningen en het ene bankbiljet dat Juliana's beeltenis heeft gedragen. Het Loo werkt ook mee aan de publicatie van twee boeken: Juliana 100 jaar en Het Koninklijk Fotoalbum (uitgeverij Thoth).

## Afsluiting Interkambio Kultural

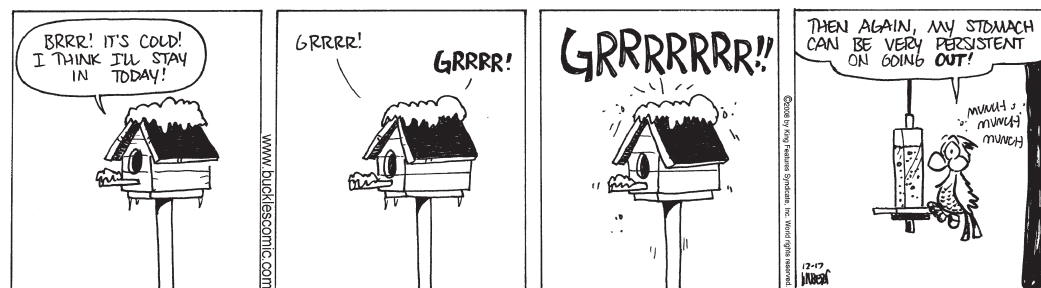


Foto: Ediel Simbo

De jaarlijkse Interkambio Kultural van Kas di Kultura werd zondag afgesloten. Aan deze editie van de culturele uitwisseling namen organisaties uit Aruba, Bonaire, Curaçao en Trinidad & Tobago deel. Aruba werd vertegenwoordigd door de groep Paranda en kunstenaars Vanessa Paulina. Trinidad vaardigde de groep Los Paranderos di UWI af naar Willemstad. Miki Mix was de Bonaireaanse afvaardiging, terwijl Curaçao vertegenwoordigd werd door Grupo Trinchera.

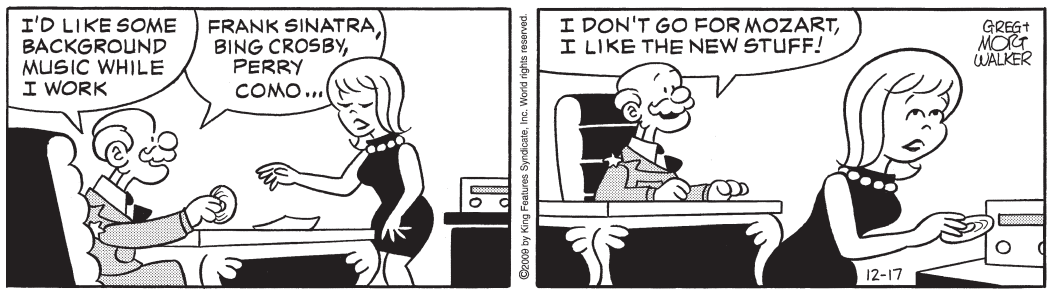
## BUCKLES

By David Gilbert



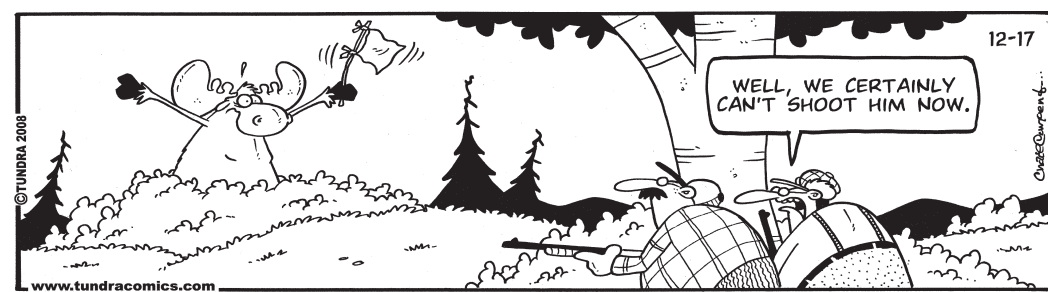
## BEETLE BAILY

By Mort Walker



## TUNDRA

By Chad Carpenter



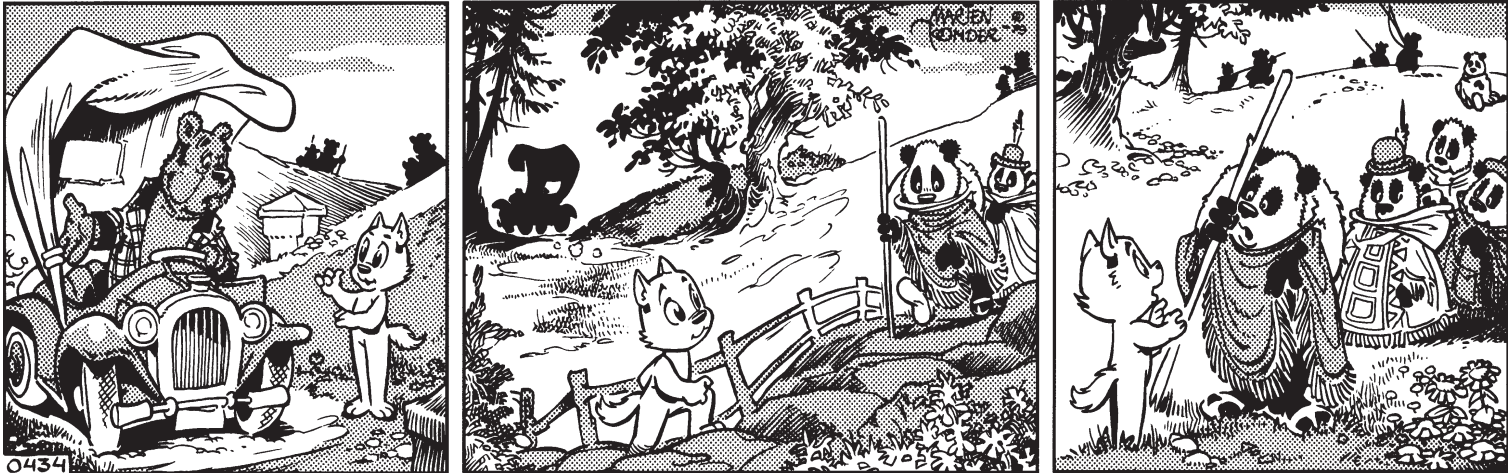
## DE STAMGASTEN

Door Toon van Driel



## HEER BOMMEL EN DE ANDERE WERELD

Door Marten Toonder



Zo sprekende stapte hij in de Oude Schicht en startte de motor. 'Ik ga nu naar de burgemeester om te protesteren tegen al deze misstanden', vervolgde hij, 'Dat is mijn plicht als voorzitter, omdat het gras vernietigd wordt zonder eerbied voor het inzaaien van anderen terwijl we onder de voet worden gelopen waar we bij staan. Ga je mee?' 'Nee', zei Tom Poes. 'Ik wil eerst weleens weten waar al die vreemdelingen vandaan komen - en waarom ze eigenlijk aan het reizen zijn. Dat lijkt me belangrijker.' Heer Bommel reed hoofdschuddend stadwaarts en Tom Poes beklom de heuvel waarover een voorttrekkende familie naderde. 'Kunt u me ook zeggen waarom u hier bent?' vroeg

hij. De voorste van het groepje hield halt en keek hem een beetje verbaasd aan. 'Om te verhuizen uit Apoka natuurlijk', legde hij uit. 'Ik ben Paps Kameloet, en dat is Mams Kameloet met kleine Babje, en dat zijn Bart en Mien. Dit is een grote familie. Veel zorgen. Apoka is bezig te vergaan, en daarom moesten we daar weg. Maar we wisten niet hoe.' 'Maar op een keer hield ouwe Salem een stamdag', riep Mams op de achtergrond. 'En daar heeft een vreemdeling gesproken, en die wist hoe je in de andere wereld kon komen.' 'Elleleojah', vulden Bart en Mien aan. 'En daar zijn we dan', besloot Paps. 'Een lange tocht, maar het was de moeite waard.'



### Chaos door winterweer

ROME — De chaos door winterweer in Zuid-Europa houdt vooralsnog aan. Italië en Spanje hebben te maken met hevige regenbuien en in Frankrijk zorgt zware sneeuwval nog steeds voor problemen. Op het Spaanse eiland Mallorca regende het zo hevig als in dertig jaar niet meer was voorgekomen. Door de regen stortte een gedeelte van een hotel in dat net verbouwd werd en raakten vier mensen onder het puin bedolven. Tientallen straten op het eiland kwamen onder water te staan. Ongeveer honderd mensen moesten geëvacueerd worden uit hun ondergelopen huizen. Ook in Italië regende het flink. Hulpverleners ont-ruimden een gedeelte van het gewest Latium bij Rome. In het noorden van het land geldt evenals in Zwitser-land de zwaarste alarmering voor lawines die er is in Europa: lawinealarmfase 5. In Frankrijk zitten door hevige sneeuwval 57.000 huishou-dens zonder stroom.

### Vilsack op Landbouw

WASHINGTON — De aanstaande Amerikaanse pre-sident Barack Obama wil Tom Vilsack, voorheen twee termijnen gouverneur van de staat Ohio, als minister van Landbouw. Dat meldde de nieuwzender *CNN* maandag op basis van bronnen rond Obama. Vilsack stelde zich als eerste Democraat kandidaat in de laatste verkiezings-race naar het presidentschap, maar trok zich in februari 2007 terug. Daarna steunde hij de campagne van Hillary Clinton, die het op haar beurt moest afleggen tegen Obama in de strijd voor de Democra-tische nominatie.

### Nieuwe Thaise premier

BANGKOK — Koning Bhu-mibol Adulyadej van Thai-land heeft vandaag officieel de oppositieleider Abhisit Vejjajiva (44) benoemd tot de nieuwe premier van het land. Abhisit werd maandag door het parlement gekozen tot de nieuwe premier. Hij is al de derde premier in vier maan-den tijd van het Zuidoost-Azi-atische land, dat al tijden in een politieke crisis verkeert. Abhisit studeerde aan de Ox-ford Universiteit economie en politieke wetenschappen. Hij volgt Somchai Wongsawat op, de laatste regeringsleider uit de klik rond ex-premier Thaksin Shinawatra, die in 2006 door het leger werd afgezet. Sindsdien verkeert Thailand in een politieke crisis. Eind november ver-ergerde de situatie toen de oppositie de twee belang-rijkste luchthavens van het land bezette. Zeker 350.000 toeristen raakten gedupeerd. De bezetting eindigde na een week, nadat het constitutio-nale hof had besloten de re-geringspartij te verbieden.

### Europa eert Hu Jia

STRAATSBURG — Het Eu-ropees parlement in Straats-burg heeft de gedetineerde Chinese dissident Hu Jia vandaag tijdens een offici-ele plichtigheid geëerd met de Sacharov-prijs. Met de toekenning van de prijs wil het parlement de 35-jarige activist aanmoedigen in zijn strijd voor de mensenrechten. Wegens zijn gevangenisstraf kon Hu Jia de onderscheiding niet in ontvangst nemen. De autoriteiten van het commu-nistische China lieten Hu eind december vorig jaar ar-resteren. Hij werd in april tot 3,5 jaar cel veroordeeld. De voorzitter van het parlement, Hans-Gert Pöttering, wees in zijn toespraak op het aanhou-dende verzet van Hu tegen onrecht. De Chinees begon zijn strijd in 1996 met protes-ten tegen de woestijnvorming en bedreiging van de natuur in de regio Tibet. Daarna werd hij actief voor slachtof-fers van aids. Ook pleitte hij herhaaldelijk voor een offici-eel onderzoek naar het bloe-dig neerslaan van een stu-dentenprotest in 1989 op het Tiananmen-plein in Peking.

## Geweld belangrijkste doodsoorzaak Venezolaanse jongeren

CARACAS — In de achter-buurt van Caracas hebben criminelen deze maand in amper vijf dagen acht kinde-ren en jongeren doodgescho-ten. Ook in andere Venezo-laanse steden eist crimineel geweld een hoge tol onder de Venezolaanse jeugd.

Johana Bracamonte was pas vijf toen ze achterop de brom-fiets van haar oom werd dood-geschoten door criminelen die het op de brommer hadden gemunt. Het drama speelde zich af in 23 de Enero, een dichtbevolkte volkswijk in het westen van Caracas. Niet veel later werden in Ma-mera, een wijk in het zuid-westen van de stad, twee

kinderen van negen en zeven dodelijk getroffen door ver-dwaalde kogels, afkomstig van een schietpartij tussen twee bendes. De kinderen waren aan het spelen op de stoep voor het huis waar ze woonden. De vermoedelijke schutter is door de politie op-gepakt, aldus het internatio-nale persbureau *IPS*.

**Stijging geweld**  
Volgens de Venezolaanse mensenrechtenorganisatie Provea werden er tussen ja-nuari en september dit jaar 10.606 Venezolanen door cri-minelen vermoord. Dat een stijging van 11 procent in vergelijking met dezelfde pe-riode vorig jaar.

Dat er jongeren tussen de slachtoffers zitten, is nor-maal. Van de 27 miljoen in-woners die Venezuela telt, is 40 procent jonger dan ach-tien. Maar het aandeel van kinderen en jongeren is wel heel hoog. Cecodap, de be-langrijkste niet-gouverne-mentele organisatie die zich met de rechten van kinderen en jongeren bezighoudt, on-derzocht 262 gevallen van extreem geweld tussen okto-ber 2007 en september 2008. In 160 gevallen bleek er een jongere te zijn vermoord. Crimineel geweld is veruit het grootste probleem van Ve-nezolaanse jongeren, zegt Os-car Misle, een mededirecteur van Cecodap. Schietpartijen

waarbij kinderen omkomen krijgen de meeste aandacht, maar volgens Misle vormen jongeren tussen dertien en zeventien jaar de belang-rijkste risicogroep.

Ook veel ouders zijn jongeren. De hoge misdaadcijfers on-der jongeren ‘weerspiegelen de achtergrond van geweld die in de hele Venezolaanse maatschappij aanwezig is’, oordeelt Fernando Pereira, die ook voor Cecodap werkt. Jongeren zijn extra kwets-baar voor dat geweld. Bij een onderzoek naar 104 gevallen van geweld binnen het gezin stelde Cecodap vast dat 68 slachtoffers jonger dan zes waren en 17 tussen zeven en

twaalf. De Venezolaanse regering voert op de scholen en met advertentiecampaagnes een campagne tegen geweld te-gen kinderen. Ze gaat er ook van uit dat de grotere gelijk-heid tussen alle burgers waar ze naar streeft, het geweld op lange termijn zal verminde-ren. Maar volgens Misle doet Venezuela te weinig om kin-deren en jongeren te bescher-men. Beleidsmakers hebben volgens hem veel te weinig aandacht voor de jeugd. Ook de politieke polarisatie in Ve-nezuela en de felle retoriek waarvan de twee kampen ge-bruikmaken, wakkeren vol-gens de Cecodap-directeur het geweld aan.

### Slow Down Save a Donkey!



#### Donkey Sanctuary Aruba

Open: Mon - Fri 9 am till 12.30 pm  
Sat - Sun 10 am till 3 pm

[www.arubandonkey.org](http://www.arubandonkey.org)

5841063 5684091 - 9659977

The **NEW**  
member of our  
big family

We are proud to introduce to the market a  
*Eco-Friendly  
Eco-nomic  
Eco-efficient*

new Concrete:  
**ECO CRETE**

Afl. **245,-/m<sup>3</sup>**

join the  
RECYCLING REVOLUTION

**ATCO**  
Dakota - Sabana Blanco #2  
Fax: 582-5971

Shaba #78  
Fax: 587-4893

Theaterstraat #20  
Fax: 582-8122

582 4684

**KOOYMAN**  
**GREAT CHRISTMAS SAVINGS!**

**STARTING THURSDAY  
DECEMBER 18TH,**  
KOOYMAN WILL  
HAVE SPECIAL  
PRICING ON ALL  
CHRISTMAS &  
DECORATIVE ITEMS  
FROM OUR END  
OF YEAR CIRCULAR!

COME VISIT  
OUR STORE AND  
SAVE BIG!

THE END OF  
the year  
is here...

DECORATIVE ITEMS! GREAT SAVINGS ON CHRISTMAS & DECORATIVE ITEMS! GREAT SAVINGS

|                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                         |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <br><b>WALL CLOCK</b><br>36CM<br><del>39,95</del><br><b>34,95</b> | <br><b>ELECTRONIC CASH REGISTER</b><br><del>99,95</del><br><b>69,95</b> | <br><b>OIL LANTERN</b><br>36CM<br><del>17,95</del><br><b>12,99</b> | <br><b>PHOTO FRAME LARGE</b><br><del>34,95</del><br><b>29,95</b> | <br><b>SMOBY ELEC. KITCHEN</b><br><del>99,95</del><br><b>79,95</b> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

### Kloes & Partners ADVOCATEN

#### AANKONDIGING

Bij vonnissen van 12 maart 2008 zijn de vennootschappen naar vreemd recht WINDJAMMER BAREFOOT CRUISES LTD., laatst bekend adres 1759 Bay Road, Miami Beach, Florida, VSA en POLYNESIA LTD., gevestigd te St. George's, Grenada (P.O. Box 800, St. George's, Grenada), veroordeeld tot betaling aan:

INTERMAR SHIPPING LTD. en PILOTOS OTM LTD. (executanten), gevestigd en kantoorhoudende in Colombia, te dezer zake domicilie kiezende aan de L.G. Smith Boulevard nr. 22 te Oranjestad, Aruba, ten kantore van Kloes & Partners, advocaten, van wie mr. J.A. Saade door hen tot gemachtigde is gesteld, van respectievelijk US\$ 15,966.52 en US\$ 8,000.00, vermeerderd met de wettelijke rente en kosten.

Op verzoek van executanten is door mr. F.J.F. Gerard, rechter in het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba bij beschikking gegeven op 3 december 2008 de volgende datum voor de verkoop ter openbare terechtzitting van het onder de vlag van Grenada, onder IMO nummer 5023564, geregistreerde schip "POLYNESIA" bepaald op woensdag 21 januari 2009, om 13:30 uur in het gerechtsgebouw te Wayaca 33E.

#### Schip gegevens

Naam van het schip: POLYNESIA  
Registratie: St. George's, Grenada  
IMO nummer: 5023564  
Lengte/breedte: 177.03/32.05 voet  
Bruto/Netto gewicht: 430.85/306 ton  
Motortype (2): Industrial Diesel 8D7HDN (b.h.p. 1250)  
Gebruik: zeil cruises met max. 126 passagiers

Het schip bevindt zich in de haven te Oranjestad, Aruba.

De inzetprijs is US\$ 205,000.00. De verkoop geschiedt conform de veilingvoorwaarden (gewijzigd) gedeponeerd ter Griffie van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba

Voor meer informatie kunt u contact opnemen met mr. J.A. Saade, Kloes & Partners, L.G. Smith Boulevard 22, Oranjestad, Aruba.

Telefoon (297) 582-4417  
Facsimile (297) 583-3246  
E-mail adres [saadej@kloeslawyers.com](mailto:saadej@kloeslawyers.com)

Banjolux is een succesvolle handelsonderneming, gespecialiseerd in tegels, badkamerinrichting en kastwandsystemen. De modern ingerichte showroom is gelegen aan Schotlandstraat 55. Banjolux is de afgelopen jaren sterk gegroeid en heeft de ambitie en de kracht om deze groei ook in de toekomst te continueren. De afnemers van de organisatie bestaan uit de particuliere markt en een groot aantal lokaal gevestigde bedrijven waaronder aannemers en hotels. Banjolux kenmerkt zich door een no-nonsense cultuur, sociale betrokkenheid, handelsgeest en een aanpak mentaliteit. Er heerst geen vergadercultuur. De verkoopfunctie vormt een kritisch onderdeel van het succes van de onderneming.

### Verkoop medewerker gezocht

Taken en verantwoordelijkheden:

- Toonzaalverkoop van tegels, badkamerinrichting, kastwandsystemen en aanverwanten
- Het adviseren van (potentiële) klanten bij (ver)bouwplannen en het ontwerpen van voorstellen.
- Uitwerken, uitbrengen en pro-actief opvolgen van offertes en het nakomen van afspraken.

Profiel van de geschikte kandidaat:

- In bezit van een mbo-diploma aangevuld met enige ervaring in de verkoop.
- Technisch inzicht, communicatief vaardig, representief
- Bekend met gangbare software
- Collegiaal, creatief, enthousiast, commercieel, service gericht en betrokken.
- Beheerst Nederlands, Engels, Papiamento en bij voorkeur Spaans.

Deze functie is fulltime en bij gebleken geschiktheid voor langere tijd.

Uw sollicitatiebrief en CV kunt u uiterlijk 31 December 2008 richten aan de directie van BanjoLux, Schotlandstraat 55, Oranjestad Aruba o.v.v. "Verkoop Medewerker"

Your place your style

Bathrooms | Cabinets | Tiles | Laminate | Personality

**BanjoLux**  
Schotlandstraat 55 Tel: 588-0565  
[www.banjolux.com](http://www.banjolux.com)

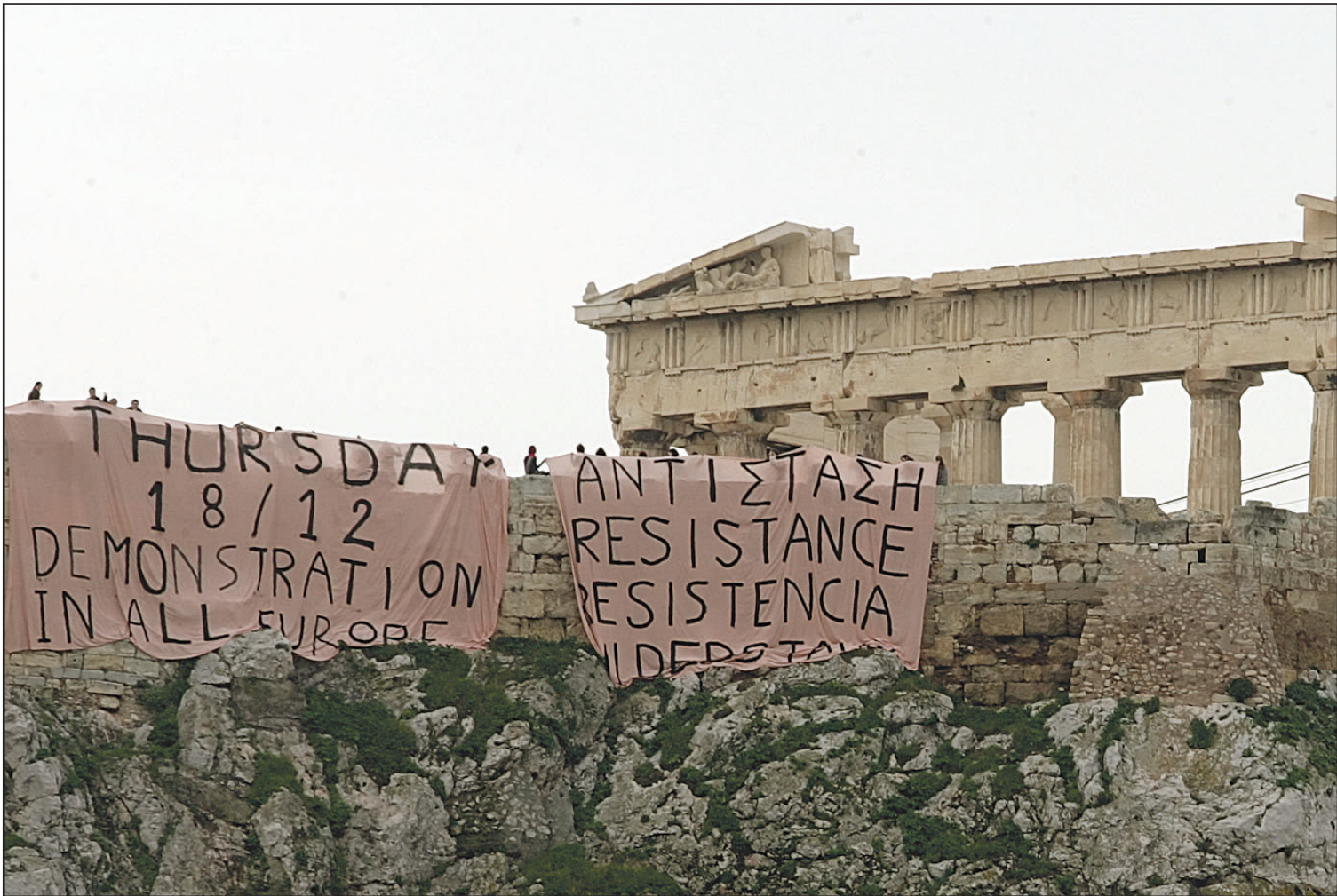


# Acropolis toneel van protest

ATHENE — Ook de beroemde Acropolis in de Griekse hoofdstad Athene is vandaag het toneel geworden van Griekse demonstranten. Boze betogers hebben aan het duizenden jaar oude citadel spandoeken opgehangen.

Op een doek staat het woord 'verzet' in verschillende talen. Op een ander spandoek wordt opgeroepen donderdag opnieuw te demonstren. Aanleiding is nog steeds de dood van een 15-jarige jongen die bijna twee weken geleden werd getroffen door een politiekogel. Vandaag was het verder in Athene betrekkelijk rustig. Wel ging een krantenkiosk in vlammen op.

De ambtenarenbond Adedy heeft voor donderdag werkonderbrekingen en acties aangekondigd voor hogere lonen. Onder meer het openbaar vervoer zal hierdoor worden getroffen. Donderdag zal er enkele uren geen vliegverkeer zijn. De studenten hebben de dood van de tiener aangegrepen om hun eisen voor beter onderwijs en meer werk kracht bij te zetten.



Ook eisen ze de vrijlating van betogers die gedurende

de onlusten van afgelopen dagen zijn gearresteerd. In

het hele land houden studenten en scholieren nog

steeds 600 onderwijsinstellingen bezet.

## VN overwegen speciale piratenpolitie

WENEN — De VN-organisatie die zich bezighoudt met misdaadbesteding (Unodc) overweegt het opzetten van een soort antipiratenpolitie. Die moet de Somalische zeeroverij helpen bestrijden.

De Unodc opperde het idee dinsdag op een bijeenkomst in de Oostenrijkse hoofdstad Wenen. De politie-eenheid zou uit Afrikaanse en Arabische agenten kunnen bestaan. Zij zouden onder meer vanaf buitenlandse marinevaartuigen de Somalische piraten kunnen vervolgen en in de regio moeten laten berechten. De Unodc denkt vooral aan het inzetten van politieagenten uit Djibouti, Kenia, Tanzania en Jemen.

**Bestrijding op land**  
De Veiligheidsraad van de Verenigde Naties heeft dinsdag het groene licht gegeven voor het op Somalische bodem bestrijden van piraterij. De

Veiligheidsraad stelt wel de voorwaarde dat ook de Somalische autoriteiten akkoord gaan. De Verenigde Staten hadden met steun van onder meer België en Griekenland in een resolutie om toestemming gevraagd voor het arresteren van piraten op Somalische bodem. Tot dusver mocht dat alleen op zee.

Vorige week zei de speciale VN-gezant voor Somalië, Ahmedou Ould Abdallah, dat Somalische piraten dit jaar al het recordbedrag van naar schatting ruim 120 miljoen dollar hebben verdiend met afpersing na het kapen van schepen. De piraten investeren een deel van de buit in nog betere uitrusting, zoals sterkere motoren voor hun boten en satelliettelefoons.

Ook geven zij geld aan Somalische gemeenschappen die langs de kust wonen om zich van hun steun te verzekeren.

## Wachten op papa



Nadja Dizdarevic wacht met haar 7-jarige dochter Noor op het militaire vliegveld van Sarajevo op haar man die na 7 jaar uit Guantánamo is vrijgelaten. Noor heeft haar papa nog nooit gezien.

Vervolg van pagina 1

Het was de eerste keer dat er onder de opeenvolgende Bush-regeringen gedetineerden van Guantánamo Bay werden vrijgelaten nadat een rechter daartoe had bevolen. De aanstaande president van de VS, Barack Obama, heeft beloofd de gevangenis te gaan sluiten.

De Bosnische Algerijnen waren in oktober 2001 aangehouden op verdenking van het plannen van de aanslag. Ook zouden ze voorbereidingen treffen om naar Afghanistan te reizen om daar

te gaan vechten tegen het Amerikaanse leger. Hoewel een rechtbank in Bosnië hun vrijlating gelastte, vanwege een gebrek aan bewijs, werden ze in januari 2002 op het vliegtuig gezet naar Guantánamo Bay. Hun gevangenschap duurde uiteindelijk dus bijna zeven jaar. Bij aankomst op de luchthaven van de Bosnische hoofdstad Sarajevo werden de mannen, die aanhangers zijn van een radicaal islamitische beweging, opgewacht door hun gezinnen en vrienden. Onder hen was een dochter van zeven die haar vader nog nooit had gezien.

## 32 Jaar cel voor mislukte aanslagen Londen en Glasgow

LONDEN — Een rechtbank in Londen heeft vandaag een Iraakse arts veroordeeld tot 32 jaar cel wegens zijn poging vorig jaar honderden mensen te vermoorden in Londen en Glasgow. De 29-jarige Bilal Abdulla probeerde vorig jaar juni met twee auto's beladen met gastanks, benzine en spijkers een aanslag te plegen op een nachtclub in de Britse hoofdstad en op het vliegveld van Glasgow. Beide aanslagen mislukten. Abdulla's compagnon, Kafeel Ahmed, raakte gewond

toen ze met een jeep volgelden met benzine en spijkers de hal van de luchthaven binnenreden en de auto in brand vloog. Kafeel overleed aan zijn verwondingen en Abdulla werd gearresteerd. De terroristen wilden volgens de openbaar aanklager met hun daad het Britse volk straffen wegens zijn rol in Afghanistan en Irak. De arts ontkende de beschuldigingen en zei dat hij juist van Engeland hield. Een medebeklaagde, een Jordaanse neuroloog, werd vrijgesproken.

**ASHLEY**  
FURNITURE INDUSTRIES, INC.

**THE BRAMBLE CO.**

*Mas muebles a yega!!!  
Ashley & Brambles pa haci  
bo cas super bunita!!*

*Quality, Service,  
& Selection*

**1** Un cruise-ship trip pa 2 persona.

**2** 32" LCD TV

3. Waarde bon di Afls. 750,00  
4. Waarde bon di Afls. 500,00  
5. Waarde bon di Afls. 250,00

**Cu cada compra di Afls. 100,00,  
bo ta participa den e  
tremendo campaña aki!**

**CREDIT  
TAMBE POR!**

**Hagemyer**

\* Cliente mester bin cu: id valido, 2 ultimo payslip, recibo di elmar, setar y web. pa clientenan stranhero otro exigencianan por ta aplicabel

Avenida Milo Croes 114 - Tel.: 582-1617 / 582-2077